



Bs 4.72



Sub-20:
Bolivia hoy
se juega
la vida

PRESENCIA del Deporte

BIBLIOTECA

BBA el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.061
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 18 DE ENERO DE 1995 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Descartado el juicio a Jaime Paz

Vicepresidente Cárdenas rechazó también demanda del abogado Trigo para juicio de responsabilidades a Paz Zamora y otros sindicados en el caso de los narcovínculos. - MIR acusó a Victor Hugo Cárdenas de usurpar funciones del Congreso y continuará exigiendo el inicio del juicio. -

El Vicepresidente Victor Hugo Cárdenas, en su calidad de Presidente del Congreso Nacional, rechazó ayer el pedido de juicio de responsabilidades que hizo el ex Presidente Jaime Paz Zamora y también la demanda del abogado Humberto Trigo Guzmán para enjuiciar por esa vía al ex mandatario y a otros sindicados en el caso de los narcovínculos.

Cárdenas, explicó que luego de un análisis minucioso y enmarcado en la Constitución y las leyes, llegó a la conclusión de que "no hay denuncia alguna ni proposición acusatoria" para iniciar juicio contra Paz Zamora.

Rechazó las acusaciones de los dirigentes del MIR, sobre una supuesta suplantación de funciones del Congreso señalando que la Constitución le permite definir el orden del día y los asuntos que debe atender el Congreso.

"Como no hay proposición acusatoria ni denuncia, no había razón alguna para convocar a las cámaras legislativas y considerar el tema. Este análisis, lo hice inspirado en la dignidad del Congreso y poniendo en alto la Constitución. No puedo ni me corresponde hacer un análisis político, sino simplemente jurídico", señaló Cárdenas.

ACUSACIONES MIRISTAS
La sorpresiva decisión del Vicepresidente fue notificada a las dos partes interesadas y provocó de inmediato la protesta de los

dirigentes del MIR, quienes calificaron la misma como un nuevo atropello a las leyes por parte del oficialismo, porque sólo una sesión de Congreso tiene la potestad de asumir semejantes resoluciones.

El pasado 10 de enero, Paz Zamora luego de anunciar el retorno a la vida política presentó un memorial al Congreso solicitando que este Poder del Estado le inicie un juicio de responsabilidades para esclarecer las acusaciones de las que es objeto en el caso "narcovínculos". El mismo día, el abogado Humberto Trigo presentó otro memorial pidiendo un proceso similar contra el ex Presidente y pidiendo ampliar el caso en favor de los restantes dirigentes "miristas" acusados, de Isaac "Oso" Chavarria y otros supuestos narcotraficantes.

RESOLUCION DEL VICEPRESIDENTE
La resolución de la presidencia del Congreso declara "inadmisible" el memorial presentado por Paz Zamora, en razón a que la solicitud de juicio de responsabilidades "no constituye denuncia ni proposición acusatoria que lo impute en la comisión de los delitos de traición a la patria, violación de las garantías individuales y malversación de los fondos públicos tipificados en el Art. 18° de la ley de 31 de octubre de 1884".

Otra resolución de la misma fecha rechaza también el memorial presentado por el abogado Trigo porque no constituye denuncia o proposición acusatoria que impute a Paz Zamora ni a ninguno de los ex-funcionarios mencionados en la solicitud, en la comisión de alguno de los delitos tipificados en los Arts. 17° y 18° de la ley de 31 de octubre de 1884 ni ajustarse a lo prescrito por el Art. 15° de la misma ley.

NUOVO ATROPELLO
El senador del MIR, Gonzalo Valda dijo que el rechazo de Cárdenas al memorial presentado por Paz Zamora es "ilegal y arbitrario" y se suma a la serie de avasallamientos que el oficialismo comete contra las leyes del país y la jurisprudencia parlamentaria.

"La demanda del ex Presidente tiene la fundamentación y validez jurídica y procedimentalmente es obligatorio que sea conocido por una sesión de Congreso, para que luego ésta lo evacúe a la comisión mixta de constitución, cabeza del Ministerio Público", explicó el parlamentario.

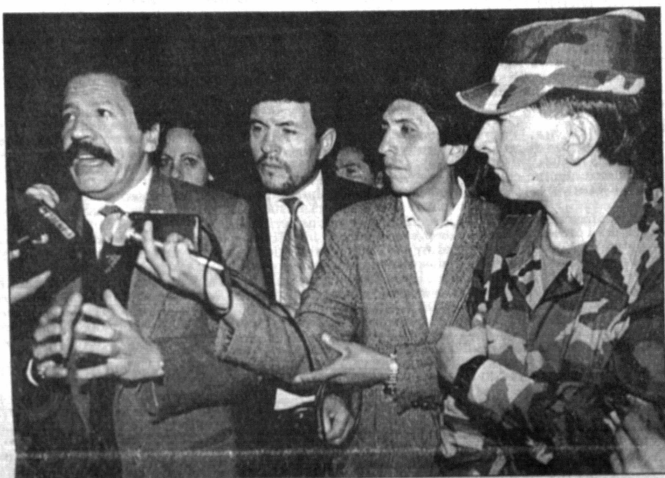
Es la comisión congresal la que debe emitir un criterio sobre el sustento jurídico del memorial y, en consecuencia, sobre su procedencia o no.

Guillermo Riveros y Sergio Medina también fustigaron al oficialismo por anteponer criterios político-partidarios en el caso "narcovínculos" con el objetivo de dañar la imagen del ex Presidente.

Anunciaron que "miristas" continuarán exigiendo que el memorial presentado por el ex Presidente sea considerado en una sesión de Congreso, para su posterior remisión a la comisión mixta de constitución, según las normas parlamentarias.

- Juzgado de Sustancias Controladas abrió causa contra el dirigente mirista por el delito de encubrimiento al narcotráfico, de acuerdo con la Ley 1008.

Eid pasó a cárcel de San Pedro



En las puertas del penal de San Pedro, anoche, Oscar Eid se declaró nuevamente inocente antes de pasar a su nueva celda en la subsección "Chonchocorito" de La Posta.

El caso de los "narcovínculos" tuvo ayer un radical vuelco cuando por disposición del Juzgado Primero de Sustancias Controladas, el jefe en ejercicio del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Oscar Eid fue trasladado del comando de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) a una celda de la cárcel de San Pedro en la subsección "Chonchocorito" de La Posta.

A las 19:15 de ayer, el jefe mirista ingresó al penal de San Pedro, luego de que el Juzgado de Sustancias Controladas declarara legal la excusa de los jueces y emitiera el auto de procesamiento ampliatorio por el cual dispone la apertura de la causa penal por el delito de encubrimiento al narcotráfico (artículo 75 de la Ley 1008) contra Eid.

Asimismo, el juzgado antidroga expidió un mandamiento de detención formal contra el dirigente político que permaneció detenido en la FELCN desde el pasado 26 de diciembre.

EID EN "CHONCHOCORITO"
Hoy (ayer) en la tarde, tuve una visita extraña de una señora que me dijo, va a haber noticias para usted y me regaló un anillo y me dijo, usted considérese prisionero de palacio", declaró Eid momentos antes de ingresar a la cárcel de San Pedro para ser recluido en la sección "Chonchocorito", una

subsección de La Posta donde se encuentran Isaac "Oso" Chavarria y Carmelo "Meco" Domínguez.

Aparentemente tranquilo y acompañado de su esposa y dirigentes miristas, el dirigente político se declaró inocente.

"El MIR no se está derrumbando, por el contrario el muerto goza de muy buena salud, el próximo 26 de enero va a haber una reunión muy importante, el MIR se va a proyectar y estoy seguro que van a surgir dirigentes. Además, Jaime Paz Zamora ya está en la lucha política, ha reasumido sus derechos y estoy seguro de que el MIR ha de ser lo que siempre ha sido, una generación para servir mejor a Bolivia", afirmó Eid Franco que fue aplaudido por sus seguidores.

Consultado sobre su futuro político, dijo que lo importante no es que éste se alargue o se acorte, sino que los hechos se aclaren. "Voy a probar que las cosas no son como se dice, ojalá los jueces actúen adecuadamente... estoy muy sereno y esa serenidad emerge de la confianza que tiene el país en uno. No hay frivolidad, no hay machismo, pero hay serenidad porque en definitiva la vida está llena de muchas circunstancias, y ésta es una más", afirmó.

(Más información, página seis).

Paz condena rechazo a su juicio y traslado de Eid

(Anf.) La internación del dirigente mirista Oscar Eid Franco en la cárcel de San Pedro significa el "encarcelamiento de 25 años de lucha por la democracia", afirmó anoche el ex Presidente Jaime Paz Zamora al concluir una reunión con jefes políticos de oposición a la que no asistió el jefe de CONDEPA, Carlos Palenque.

Advertió que esta arbitrariedad contra el jefe en ejercicio de su partido la cometen personas que "colaboraron con etapas no democráticas o no movieron un dedo por la democracia".

El ex mandatario, criticó la decisión gubernamental de ordenar la encarcelación de su compañero en el centro carcelario pacoño y reiteró que desde el Gobierno se platicó una trama contra su partido. Paz Zamora, recordó que Eid fue detenido en 1972 por luchar por la democracia y pasó en ese recinto penitenciario cerca de dos años.

"Con el encarcelamiento de Eid, se encarcelan 25 años de limpia lucha por Bolivia y por su democracia. Es simbólico que los años 72, 73 y 74 Eid haya estado preso por luchar por la democracia en la carcelita de San Pedro y ahora la misma

democracia por la cual él luchó cometa esta arbitrariedad contra él", manifestó el ex jefe de Estado.

En su criterio, la "interesante" decisión de internar al dirigente "mirista" en San Pedro proviene de personas que nunca movieron un dedo por la democracia que ahora administran. Luego, agregó que los que detuvieron a Eid "son, en buena parte, ciudadanos que no colaboraron con las etapas no democráticas o que simplemente miraron indiferentes y no participaron en la lucha por la democracia que hoy administran".

Paz Zamora enfatizó que la detención de su compañero de partido, es el símbolo de la arbitrariedad y una gran contradicción. Remarcó que la internación de Eid en el penal de La Paz debe mover a todos los bolivianos a una profunda reflexión sobre la forma en que los actuales gobernantes manejan al país.

VICEPRESIDENTE EQUIVOCADO

El ex jefe de Estado también se refirió a la decisión del Presidente nato del Congreso, Victor Hugo Cárdenas, quien rechazó su pedido de someterse a un juicio de responsabilidades.

Afirmó que corresponde al

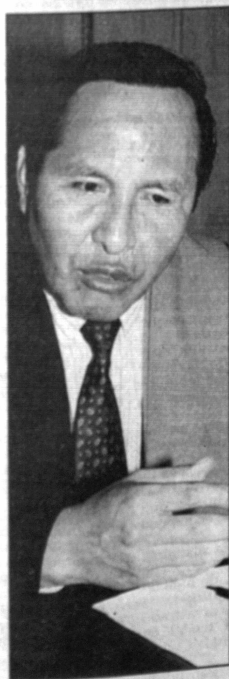
plenario de diputados y senadores, definir si el proceso en su contra es viable o no y de ninguna manera al Vicepresidente de la República.

"Me extraña haber recibido respuesta del Vicepresidente, cuando lo que correspondía era que la carta se la ponga en consideración de la sesión de Congreso. ¿Por qué lo hizo? No lo sé", añadió.

Ratificó sus conceptos emitidos cuando retornó a la vida política, hace más de una semana, declarando que hay una trama contra su persona y partido y que pese a todo está dispuesto a defenderse.

"Aquí estoy, si alguien quiere hacerme un juicio aquí estoy para defenderme y para demostrar que esto es una gran trama política. El pueblo se está dando cuenta", concluyó.

La reunión del llamado foro político de oposición, se realizó en la residencia del jefe ucesista Max Fernández y sirvió para ratificar el rechazo a la ley tributaria para lo cual ya habrían redactado la demanda de nulidad de esta norma, ante la Corte Suprema en Sucre. Fernández anunció que los jefes de la oposición se reunirán cada quince días.



"Sólo cumplo con lo que mandan la Constitución y las leyes".

"tribuna"

Plan de Todos, réquiem para una revolución

Por Enrique Mariaca Bilbao

El Plan de Todos fue la plataforma electoral del MNR, el mismo que encaja perfectamente en el modelo neoliberal instalado en agosto de 1985. Se dice que descansa en tres pilares:
-La capitalización de las empresas públicas.
-La democratización del capital.
-La participación popular.
Bajo esa apariencia constructiva, cumple con un objetivo central del modelo:
El desmantelamiento y la destrucción de las empresas estatales precisamente del área estratégica de la economía nacional mediante la llamada capitalización.
A la luz del nacionalismo revolucionario vigente desde los años 20', se trata de una reconversión hacia la derecha y que tiene las características de un "ajuste de cuentas" hacia lo que representan las conquistas populares, el Estado promotor del desarrollo y la justicia social. Es una visión foránea que impone políticas y estrategias ajenas a nuestra realidad que se sintetizan en el Programa de Ajuste Estructural (PAE). Los partidos políticos y sus dirigentes han perdido la capacidad de respuesta y han caído en el "facilismo" y en el fatalismo. Franz Tamayo decía que era la "inteligencia sin voluntad" de nuestros políticos la que hacía de Bolivia el país de "moda por excelencia" y que ante una crisis buscaban remedio no por nuestros ojos sino por los ajenos. Es el pongaje cultural europeo.
Se hace necesario indagar en el contexto internacional en qué momento se gesta lo que en un sentido global sería el "ajuste de cuentas" de los avances del Tercer Mundo, de los No Alineados, de la OPEP (países tercermundistas exportadores de petróleo). Ese

momento es 1974 cuando el clan petrolero Rockefeller congrega a las piezas más importantes del Imperio: Magnates de las finanzas, jerarcas de las transnacionales, ideólogos derechistas y mariscal del militarismo, todos ellos de tres vértices: Los Estados Unidos, Comunidad Europea y el Japón pero con liderazgo norteamericano. El objetivo: Detener el avance económico-social de los pueblos que ya estaban vulnerando el pedestal del complejo industrial de las metrópolis. La línea doctrinal que se elabora es la "interdependencia y la globalización". El organismo mentalizador y ejecutor: La Trilateral. Su primera declaración dice: "El Estado-Nación, en cuanto a unidad fundamental de la vida organizada del hombre, ha dejado de ser la principal fuerza creativa: Los Bancos y las Corporaciones actúan y planifican en términos que llevan mucha ventaja sobre los conceptos de Estado-Nación". Se erige en un poder paralelo que dicta decisiones a las superpotencias para su implementación en la periferia.
Pese a esa carga de poder, existen países de la periferia que han demostrado tener márgenes de acción, grados de libertad, para absorber y soslayar ese impacto salvando sus valores nacionales. México y Brasil, Venezuela, Ecuador y Uruguay son ejemplos. Precisamente estos países han defendido exitosamente el área social-económica de la economía y constituyen un ejemplo a seguir. En cuatro de esos países el petróleo no se puede tocar y son bastiones firmes de soberanía y pilares de desarrollo.

El Ing. Enrique Mariaca Bilbao fue ministro de Energía e Hidrocarburos y gerente general de YPFB. La Paz.

La independencia del Poder Judicial

Por José Luis Gutiérrez Sardán

Para avanzar en el respeto a los derechos humanos, es imprescindible la "probidad" (imparcialidad) de los jueces, constituyéndose en la necesidad más importante de la reforma judicial en nuestro país.
La secularización política del Poder Judicial, caracterizada por el reparto de los cargos de Ministros de la Corte Suprema de Justicia, Vocales en las Cortes Superiores, Jueces, hasta empleados subalternos entre los militantes del partido gobernante (militantes o padres de diputados y senadores), se constituye en el más vergonzoso desprecio del clamor popular que exige imparcialidad en la administración de justicia.
La creación del Consejo de la Judicatura, establecido por la reforma constitucional en el Art. 122 de la Carta Fundamental, abre la esperanza en la búsqueda de independencia del Poder Judicial. La presencia de cuatro Magistrados elegidos por dos tercios del Congreso (el ideal sería que por lo menos en esta elección indirecta los Representantes Nacionales logran consenso), busca garantizar la imparcialidad en la designación de magistrados y jueces.
La facultad del Consejo de la Judicatura para la proposición de temas para la designación de Ministros de la Corte Suprema de Justicia, Vocales de las Cortes Distritales, Jueces, Notarios y Registradores de Derechos Reales, ante las respectivas instancias de designación, hace de este organismo el pilar básico de la reforma judicial.
Por otra parte, se encuentran también entre sus atribuciones la administración del Escalafón Judicial y el ejercicio del poder disciplinario sobre Vocales y Jueces.

Sin embargo, los sectores políticos postergan el cumplimiento del texto de que por los principios, garantías reconocidos por la Constitución no pueden por las leyes ejercer el poder, la "probidad" y el "cumplimiento".
Es necesario aclarar la reforma, el empleo con la Constitución de la Corte Suprema de Justicia, la reforma a la modalidad de la reforma, que es la que ha llevado al lamentamos y que ninguna garantía, nacionales o bajadores y pueblo, haría del poder, tienen el poder, clínico, desmentido, de un Poder Judicial, Consejo de la Judicatura, el clamor popular por

José Luis Gutiérrez Sardán es Abogado en Derecho y Ciencias Políticas, profesor en la UMS y miembro de la Asamblea Humana de Bolivia.

Haití: Próximas elecciones abren la vía al control total del poder

Por Ives Marie Chanel

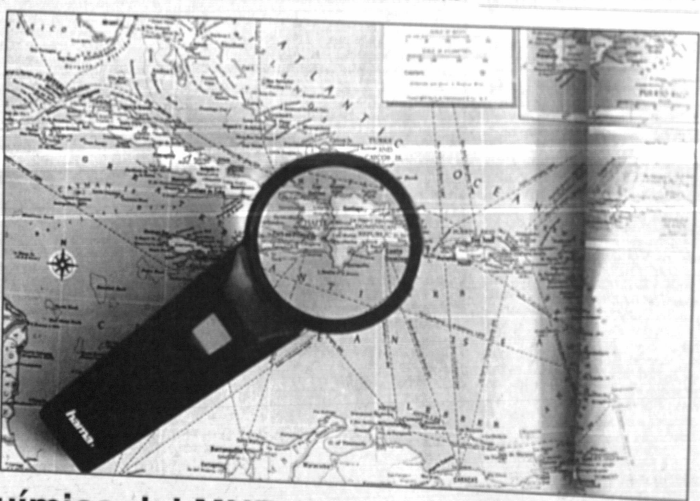
Todos los sectores políticos de Haití parecen fijar su atención en las elecciones legislativas, municipales y locales previstas para abril próximo, en las que se pone en juego el futuro de este país caribeño.
El Consejo Electoral se ocupa en este momento de reclutar personal, tras la elaboración de la ley electoral que fue enviada al Poder Ejecutivo la semana pasada.
Dentro de tres meses, los haitianos deberán presentarse a las urnas para elegir 83 diputados, 18 senadores, 125 alcaldes y 555 Concejos de Administración comunales.
En estas elecciones está en juego el futuro político del país. Si una fuerza logra una victoria generalizada, esto le daría el control efectivo del poder, al gobernar sin una fuerte oposición durante los próximos cuatro años que precederán a la renovación total de la Cámara de Diputados y un tercio del Senado.
El presidente Jean Bertrand Aristide y sus colaboradores también han calculado esta apuesta electoral.
Como Aristide no podrá ser candidato en las elecciones presidenciales de diciembre, ya que la Constitución haitiana prohíbe la reelección, los hombres del presidente esperan obtener una clara mayoría en el parlamento que les permita controlar el gobierno.
En los medios próximos al poder ya se mencionan los nombres del ex primer ministro René Préval y del ex ministro de Cooperación, Renaud Bernardin como candidatos al Senado.
Los analistas políticos estiman que en caso de una victoria absoluta de la fuerza política apoyada por Aristide, Préval podría regresar con facilidad al cargo de primer ministro.
En las últimas semanas, los bloques parlamentarios se han visto invadidos por un clima de sospechas. El jueves pasado, los diputados se negaron a votar el presupuesto para obligar al gobierno a enviar el proyecto de ley electoral.
La decisión de los diputados no fue recibida favorablemente por los funcionarios públicos, que fundan sus esperanzas en la aprobación del presupuesto para

beneficiarse de ciertas mejoras.
El gobierno habría aceptado finalmente enviar esta semana el proyecto de ley al parlamento, confió a IPS una fuente bien informada.
La actitud de las fuerzas de izquierda, que preparan febrilmente las elecciones, contrasta con la pasividad de la derecha.
En los muros de Cité Soleil, la mayor población marginal del país considerada el bastión de Aristide, las leyendas reclaman la presencia de Reginald Boulos al frente de la alcaldía de Delmas, sector norte de la capital al que pertenece este barrio.
Boulos, un médico identificado con la burguesía tradicional que administra una organización no gubernamental financiada por la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) de Estados Unidos, es citado en medios políticos como un potencial candidato a la presidencia que contaría con el aval de Washington.
No obstante, su nombre dio lugar a polémicas entre las organizaciones populares.
Pero la actividad de los poli-

ticos en esta materia contrasta con la pasividad de la población, para la que la cuestión electoral no se encuentra a la orden del día.
El alza del costo de la vida, el desempleo y los temas de seguridad pública continúan siendo en la actualidad los centros de preocupación de la mayoría de la población.
El gobierno logró convencer al parlamento que vote un nuevo impuesto sobre los productos petroleros, argumentando que esto no tendría ningún impacto en los precios al consumidor.
Sin embargo, una fuente próxima al Ministerio de Finanzas confirmó a IPS que los precios del combustible podrían experimentar un aumento entre febrero y marzo.
Este aumento estaría justificado en buena medida por el hecho de que las subvenciones en divisas aportadas por la AID para la compra de combustible se suspenderán a fines de enero.
A partir de ese momento, el gobierno haitiano deberá intervenir sobre el mercado local para comprar las divisas necesarias, lo

que provocará una pérdida de valor acelerada de la moneda local, de entre 200 y 300 por ciento.
Además, un eventual aumento de los precios del combustible podría provocar un alza en cadena de otros productos y servicios.
Algunos analistas estiman que el gobierno no ha preparado psicológicamente a la población para que haga frente a las incidencias negativas de ciertas políticas y medidas económicas necesarias en este período de reconstrucción.
"Los haitianos piensan aún que las cosas se van a resolver rápidamente con el regreso de Aristide. Se decepcionarán y el gobierno no ha tomado todavía la decisión de explicar esta situación", comentó un economista.
Otro profesional próximo al poder estima que 1995 "es el año más corto para el presidente Aristide", porque hay muchos aspectos políticos y económicos en juego.

(Puerto Príncipe / Inter Press Service)



El abuso sexual no se denuncia

Por Swit Birbuett Contreras

Sólo un veinte a treinta por ciento de los casos de violencia sexual se convierte en denuncia. En la inmensa mayoría, casi el 70% de los abusos, queda en la impunidad. Estas cifras son el resultado de un estudio que se realizó la Comisión de la Mujer de la Cámara de Diputados (PRESENCIA 13-XI-1994). Sólo un 11.6% de los casos ingresados por los delitos sexuales en los distintos juzgados del país en el período de 1992-1994 resultó en pena y condena para los hechos. Las víctimas son preferentemente mujeres y niños, los atacantes son casi exclusivamente varones.
La proporción más importante de los casos sexuales ocurre dentro del hogar de las víctimas y los autores son conocidos de éstas o mantienen algún tipo de vinculación; los antecedentes son concluyentes: en el 70% de los casos el agresor sexual tiene relaciones previas con las víctimas y en el 28.2% del total corresponden a una acción abusiva de extraños.
La violencia sexual, practicada por conocidos se caracteriza generalmente porque el abuso se efectúa en un período prolongado. La realización de los ataques en la casa de las víctimas o del agresor (que muchas veces es compartida), tiene considerables daños físicos como psicológicos. Las estadísticas levantadas en

todo el país reflejan que la violencia sexual en su mayoría es perpetrada por personas cercanas a las víctimas, sean parientes, amigos, conocidos, o incluso miembros de la familia.
Es un hecho que la violencia sexual se oculta, el hecho de la Comisión de la Mujer de la Cámara de Diputados no denuncia las estadísticas de las víctimas, la ineficiencia del sistema, la poca credibilidad de los agentes de justicia, la intimidación de las víctimas, la falta de denuncia o la intimidación de la policía o de los parientes.
Para quienes optan por ir a la justicia, los procesos son largos y están plagados de diversas instituciones, la Policía Nacional, las unidades de policía, las unidades de policía, los juzgados, que muchas veces no cumplen eficaz y ágiles cometido.
La Comisión de la Cámara de Diputados, dada que estos procesos se realizan en unidades judiciales especializadas, guen a las víctimas una integral, que estimule la denuncia y reduzca los abusos de violencia contra la

Swit Birbuett Contreras es periodista. La Paz.

Una nueva química del MNR

Por Mario Figueroa Buitrago

El año pasado ante la prensa nacional, Juan Carlos Durán, alto dirigente del MNR y congresal por añañidura, declaró "Urbi et Orbi" que nada tiene que ver con el entretetido y dramático "caso Huanchaca" y menos con lo que pudo haber pasado con los mal denominados "precursores". En todo caso ese embrollo -según Durán fue conocido y dilucidado por el ex-ministro del Interior Fernando Barthelemy.
Informó, además, que todo Bolivia se enteró, que su persona conoció un informe oficial que pone punto final a tan enojoso asunto gracias a un acta legal de incineración de sus fieles seguidores empujados en este campo que puedan desplazar de un plumazo a un Lavioisier, a un Ostwald, o a un Fermi. Veamos por qué.
Incinerar es un concepto químico ligado a la combustión, que significa "reducir una cosa a cenizas".
Las autoridades "competentes" -según se informó- habrían incinerado 255 tambores de 200 litros cada uno de éter sulfúrico, 42 tambores de permanganato de potasio y 129 bidones de ácido sulfúrico, seguramente de 20 kilos cada uno.
Esta incineración habría sido comprobada y refrendada por dichas autoridades. Como fruto de este trabajo "profesional" existe la mentada "acta de incineración".

Ahora bien, veamos si es posible incinerar las materias primas anteriores.
Para empezar, el éter sulfúrico de Fórmula C_2H_6O es un líquido incoloro, fácilmente inflamable, muy volátil, hierve a 35°C. Es decir, al abrir un tambor, en Huanchaca, cualquier operador de este líquido tuvo que haber tomado grandes precauciones. Su mayor peligro está en la propiedad que tiene de explosionar violentamente cuando se mezcla con aire. Se lo fabrica a partir de alcohol etílico, por destilación con "éter sulfúrico" y por eso se lo llama erróneamente "éter sulfúrico".
Su gran aplicación es su poder disolvente y extractor de muchos compuestos orgánicos donde la cocaína entra en juego. Es un poderoso anestésico. Basta unos pocos gramos para dejar profundamente dormido al más fornido de los mortales; 255 tambores de éter etílico (nombre correcto) representan un volumen de 51.000 litros de esta sustancia.
Por lo tanto ignoramos cómo pudo el notario presenciar una "incineración" de semejante cantidad de éter sabiendo nosotros que es una bomba de colosales dimensiones.
Además, al combustionar el éter etílico no deja ningún residuo, no deja ceniza alguna, salvo que haya incendiado una buena parte del bosque con sus "veedores" humanos incluidos.
Para más remate, no sabemos si el éter etílico fue mezclado, para facilitar la incineración, con los otros 45 tambores de permanganato, es decir con alrededor de 25.200 kilos de esta sal mangánica.
De haberlo hecho, Dios nos libre y asista, porque el permanganato de potasio, de fórmula $KMnO_4$, es un gran oxidante, cede oxígeno, descomponiéndose en dióxido de manganeso que es un óxido sumamente estable, de color café negruzco y óxido de potasio que inmediatamente se convierte en hidróxido de potasio con el agua ambiente escurriéndose y contaminando el suelo.
El permanganato de potasio tiene otra propiedad muy importante: la de descomponerse en contacto con las sustancias orgánicas, cosa que Ud. amable lector puede verificar colocándose una solución diluida de esta sal en un dedo violeta intenso se torna café (dióxido de manganeso). Pero, esta propiedad en presencia de éter compuesto a los 25.200 kilos de permanganato quedó en el lugar como muda evidencia.
La explosión debió haber generado una onda expansiva que no puede haber dejado títere con cabeza, a menos que nuestros leguleyos se hayan guarecido en un refugio a prueba de bombas atómicas.
La cantidad de dióxido de manganeso producida tras la explosión, de acuerdo a la Ley de la Conservación de la Masa o Ley de Lavoisier que crea ni se destruye en cantidades apreciables 13.854 kgs., o sea, casi 14 toneladas de dióxido de manganeso.
En cuanto al ácido sulfúrico, esta sustancia no es inflamable, por lo tanto no se puede "quemarlo". Hierve a 338°C. O sea, de haberlo quemado se habría convertido en una nube más allá de Huanchaca dejando un "tendal" en la flor y en la fauna local. La cantidad no es nada despreciable, 12.580 kilos!
Si fue vertido a un río pudo haber destruido la fauna y la flora de éste. Si se lo botó al suelo, debe haber dejado un buen lugar no apto para nada.

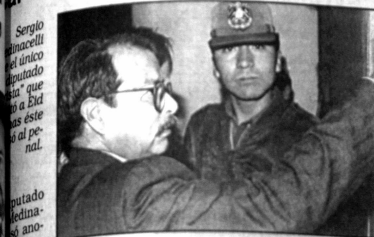
Mario Figueroa Buitrago, posotomio, ingeniero, titulado en la Pontificia Universidad Católica de Chile, es autor de libros de Química.

ADN entre la división la "institucionalidad"

dijo que se debe a las económicas que van a ser".

Sin embargo, dijo que se debe acabar con la clase de "prebendas económicas que van en detrimento de la dignidad del pueblo".

Presidente ordenó que Oscar Eid pase a "San Pedro"



Lucy de Eid califica la internación de su esposo en la cárcel de La Paz como una acción dictatorial en plena democracia.

haya transformado en una dictadura.

"Estamos muy extrañados de que no se cumpla la ley, estamos cansados de esta arbitrariedad. Ustedes han visto que no me dejan pasar y creo que hemos dado toda una vida para luchar por la democracia y esto no es democracia", afirmó la esposa del líder político. Da pena Bolivia, da pena esta democracia, pensamos que ibamos a construir una democracia que valga la pena, pero no es esta arbitrariedad en plena democracia, esto es una dictadura, no nos dejan hacer justicia. Mi esposo ha estado 20 días en depósito (en la FELCN), no existe derecho está figura, pero ahora no hay ni siquiera un proceso y seguimos en esto que es una vía crucis de nunca acabar", agregó visiblemente compungida.

Gobierno rechaza acusaciones del MIR



Ernesto Machicao

Por su parte el secretario nacional de Régimen Interior, Hugo San Martín declaró que el traslado del dirigente "militista" al penal es una decisión que sólo compete al juez y la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

"El Poder Ejecutivo no tiene nada que ver, el caso ha pasado a los niveles jurídicos y allí donde se resolverá el asunto", dijo.

El diputado "militista", Sergio Medinaceli acusó al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de haber "ordenado" la internación de Eid en el penal de San Pedro de la ciudad de La Paz. El dirigente del MIR fue llevado allí por orden del Juzgado 1º de Sustancias Controladas.

Medinaceli calificó de irregular esa determinación "como todas las que se han tomado en el caso 'narcovínculos'".

de responsabilidades Socialismo se lava las manos en la resolución de Cárdenas

MIR equivocaron el proceso al pretender instaurar un juicio político como un pretexto de responsabilidades cuando el caso ya pasó a la justicia.

El diputado del MBL, Miguel Urrioste, también declinó hacer un comentario sobre la resolución, pero dijo que procedimentalmente debió presentarse una acusación formal, adjuntando pruebas para la apertura de un proceso de responsabilidades. "Eso ha ocurrido con el caso 'Bolibras', se presentó la acusación formal acompañada de pruebas, entonces el Congreso se pronunció, pero aparentemente el MIR no siguió ese procedimiento", explicó.

De acuerdo con procedimientos parlamentarios, debió ser la plenaria del Congreso que admita y rechace la demanda, para asumir se aplica, inclusive, para asuntos de la cuestión", dijo Bedregal (MNR). En un mayor carrera parlamentaria alegó desconfianza de la resolución de la re-pesado que el MIR pidió juicio de responsabilidad cuando el caso del Parlamento y no a los honorarios. "Si el Congreso se ha respaldado en la resolución, me parece que los dirigentes del

Acusado por la Ley 1008

Oscar Eid preso en "San Pedro"

Nunca antes la generación presente fue testigo de un hecho similar, el jefe de uno de los partidos políticos más importantes del país, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), ingresaba ayer en calidad de detenido formal a una de las celdas de la cárcel de "San Pedro" en pleno centro de la ciudad de La Paz.

Sobre Oscar Eid Franco, pesa el cargo de presunto encubrimiento al narcotráfico en la persona de Isaac "Oso" Chavarria, y ante la incredulidad de gran parte de la ciudadanía, comenzaba a tejerse un capítulo más, quizá el más importante, de la investigación sobre las relaciones amistosas o delictivas de connotados dirigentes políticos con personas acusadas de tráfico de drogas.

TRASLADO
Dos movilizadas de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) trasladaron al jefe "militista" desde la celda que ocupó desde el 26 de diciembre en sus instalaciones, cuando fue aprehendido por un requerimiento suscrito por el fiscal Fernando Mita. Alrededor de las 19.15 horas Eid Franco, fuertemente escoltado y en compañía de su esposa, Lucy, además de dos docenas de simpatizantes de su partido, llegó a la puerta de "San Pedro".

Periodistas de diversos medios de comunicación aguardaron la llegada del político, quien en una improvisada conferencia de prensa, en plena calle, reiteró que es inocente y que está dispuesto a someterse a la ley para demostrar que es víctima de una confabulación política, según explicó.

Durante 10 minutos expuso su confianza y sus temores, dijo que es un "prisionero de palacio" y ratificó que el 26 de enero próximo su partido renacerá de sus cenizas, porque "es un muerto con buena salud", asseveró, pocos instantes más tarde, transponía la puerta de la cárcel desde donde "demostrará su inocencia", según anunció.

Las siguientes son las partes más salientes de las declaraciones a la prensa del ahora detenido en la subsección "Chonchocorito" de la sección "La Posta" del penal de "San Pedro".

Periodistas (P). ¿Cómo califica su traslado a esta cárcel?

Oscar Eid Franco (OEF). Hoy en la tarde tuve una visita extraña de una señora que me dijo, va a haber noticias para usted hoy y me regaló este anillo. Usted considere prisionero de palacio, me dijo y las cosas las estoy haciendo de acuerdo con la ley.

Hay un mandato de los jueces por lo cual debo ser trasladado a este penal, estoy cumpliendo rigurosamente la ley porque ella es para todos y comenzaremos nuestra defensa a plenitud. A mis compañeros del MIR les digo que sigan adelante con el proceso de refundación de nuestro partido, la reunión del 26 de enero debe realizarse tal como estaba pensada. Las cosas deben seguir adelante.

A la derecha, Oscar Eid baja del vehículo de la FELCN que lo trasladó a la cárcel. Abajo, su esposa Lucy, acusa al gobierno de ser dictatorial en plena democracia.



En cuanto a mí, tengo una gran fortaleza y un buen espíritu de ánimo; para poner un ejemplo les digo que esto es Grozny (comparando su situación con la asediada ciudad chechena por las tropas rusas). Aquí (señalandose el pecho) no entra el Kremlin ni entran los rusos y hay que seguir resistiendo desde el punto de vista legal (aplauso) y de acuerdo con las leyes.

P. ¿Se comunicó con Jaime Paz Zamora?

OEF. En días anteriores sí, pero en este momento no, pero sin duda en otro momento me comunicaré con él.

P. ¿Alguna vez pensó en ingresar a la cárcel?

OEF. Bueno varias veces ya he estado en ella y creo que esto es una vez más, pero lo importante es que esto se convierta en un hecho que contribuya a fortalecer la democracia.

(...) Hay que combatir al narcotráfico y en eso estoy en una posición definitiva, pero hay que hacerlo en el marco de las leyes y voy a asumir mi defensa.

Tengo acusaciones específicas como las que tendría cualquier otro ciudadano, en ese sentido sin ningún privilegio, pero con la más absoluta confianza se da este paso y ojalá los jueces puedan administrarlo bien y sin ningún tipo de presión.

P. ¿Hubo presiones para que los jueces determinaran su detención formal?

OEF. Esperemos que no y que nadie calza en la tentación de ejercer presión, porque en democracia lo importante es que haya seguridad jurídica para todos, ya no solamente para Oscar Eid, sino para miles de ciudadanos que requieren de seguridad jurídica, si esta mi situación sirve para dar esta seguridad bienvenida sea.

Tengo la seguridad de que las cosas van a ir bien. Yo les dije a los jueces si condenan

Hay que combatir a narcotráfico. Yo les dije a los jueces si condenan no va a haber reproches y si me dan



absolución, no habrá gratitud. Voy a probar que las cosas no son como se dicen. El MIR no se está derrumbando, por el contrario, el muerto goza de buena salud. La reunión del 26 de enero debe realizarse tal como estaba pensada, son entre otras, las afirmaciones del jefe político.

en justicia el proceso.

P. ¿Sigue siendo el jefe en ejercicio del MIR?

OEF. En absoluto, el MIR no se está derrumbando, por el contrario, el muerto goza de buena salud, el 26 de enero va a haber una reunión muy importante (...). Jaime Paz Zamora ya está en la lucha política, ha reasumido sus derechos políticos y estoy seguro de que el MIR será lo que siempre ha sido desde el comienzo, una generación para servir mejor a Bolivia, esa ha sido nuestro propósito desde siempre y lo seguirá siendo.

P. El vicepresidente ha declarado inadmisible el juicio de responsabilidades solicitado por Jaime Paz, ¿qué piensa usted?

OEF. Primero querían juicio ahora no quieren juicio, que se pongan de acuerdo que es lo que quieren. Eso es lo más importante, porque si no hay juicio entonces porque aquella resolución (de la Cámara de Diputados) que abrió las puertas al encubrimiento de Paz Zamora, donde dice que cualquier ciudadano que esté interesado para esclarecer el caso del 26 de enero, resulta ahora que no quieren juicio, bueno, que se pongan de acuerdo.

Jaime Paz va a exigir un esclarecimiento, porque él como ex-Presidente no puede quedar bajo sospecha, tiene que haber papeles que determinen que no da lugar a materia ajusticiable, si quieren enfrentar las cosas.

MIR ratificó asamblea nacional para 26 de enero

Una reunión de dirigentes parlamentarios y responsables de las regionales del MIR, realizada ayer, ratificó la realización de su asamblea nacional para los días 26 y 27 de enero del presente año, se informó en conferencia de prensa.

El jefe de la bancada parlamentaria "militista", Guido Riveros, anunció que la reunión de parlamentarios y dirigentes regionales, que conforman la Comisión Nacional Coordinadora, decidió mantener inalterable la fecha inicialmente acordada para realizar la reunión nacional que debatirá toda la problemática interna de ese partido y concluirá eligiendo su nueva dirección colectiva.

La información fue confirmada por Oscar Eid Franco, jefe en ejercicio del MIR, quien minutos antes de ser recluso en el penal de San Pedro dijo que su partido está destinado a renacer de sus cenizas, como el mitoológico ave "Fénix", por lo que convocó a sus correligionarios a continuar adelante con el "proceso de refundación partidaria".

En la asamblea "militista" participarán 500 delegados representantes de diversas instancias políticas donde tiene presencia partidaria, como el Congreso Nacional, los concejos municipales, instancias de dirección partidaria y delegados de base.

MIR SALVADO POR PAZ ZAMORA
Por su parte, el diputado "militista" Carlos Borth reconoció ayer que el retorno a la vida política de Jaime Paz Zamora



El "gallo" busca su unidad, reivindica su fortaleza y reconoce a Jaime como su líder natural.

"salvó la situación insostenible del MIR", porque este partido se hallaba descazabado por la detención de Oscar Eid Franco.

Sin embargo, admitió que a pesar de dicha decisión no es posible mantener inalterablemente esas circunstancias, por lo que la reunión nacional del MIR, prevista para el 26 de este mes, no debe ser postergada por ningún motivo.

Dijo también que Paz Zamora es el "líder histórico indiscutible" del MIR que no precisa invitación para asistir al acontecimiento político que será la asamblea.

Las bases y los mandos medios del partido están esperando la participación de Paz Zamora y desean oír sus criterios sobre el futuro del partido, dijo.

Oscar Eid será juzgado junto a "Oso" Chavarria

Por determinación de los jueces de Partido 1º de Sustancias Controladas, el expediente de Oscar Eid Franco fue incorporado al de Isaac "Oso" Chavarria, de manera que el dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) será juzgado junto al presunto narcotraficante.

Mediante un auto ampliatorio de procesamiento penal, determinaron además su reclusión en la cárcel de San Pedro y la confiscación preventiva de todos sus bienes.

El alto dirigente fue recluso en las celdas del Penal de San Pedro inmediatamente después de que los fiscales adscritos a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) conocieran la decisión de los jueces antidrogas de juzgarlo junto al que fue considerado el número uno del narcotráfico boliviano.

En enero de 1994, Chavarria fue detenido bajo el cargo de narcotráfico, luego de que su colaborador y compadre Carmelo Domínguez lo acusara de financiar la campaña del ex-presidente de la República, Jaime Paz Zamora, el líder del MIR, partido en el que Eid es el "segundo hombre".

Además de Eid, las acusaciones de Domínguez involucraron también al exministro del Interior, Guillermo Capobianco y al ex-prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui.

Frente a las acusaciones, la Cámara de Diputados decidió en febrero de 1994, establecer un proceso de investigación que se dilató durante casi 11 meses, ante la imposibilidad de que los miembros de la Comisión de

Constitución de la Cámara Baja se pusieran de acuerdo. El caso se denominó "narcovínculos" y pretendía desentrañar las presuntas relaciones entre el MIR y el narcotráfico.

Finalmente, en diciembre de 1994, la Cámara de Diputados determinó que efectivamente existieron nexos entre Isaac "Oso" Chavarria y Paz Zamora, Eid, Capobianco y Aróstegui, y acusó al MIR de encubrir al narcotráfico, mientras fue gobierno.

El fallo de la cámara determinó que "cualquier ciudadano boliviano iniciara juicio de responsabilidades a Jaime Paz Zamora y Guillermo Capobianco". Asimismo, decidió que la Corte Suprema de Justicia de la Nación inicie proceso penal contra Oscar Eid y contra Rolando Aróstegui por el delito de encubrimiento y entregó el expediente a la FELCN.

Eid Franco fue detenido el 26 de diciembre y se le encargó el caso a los jueces Nancy Bustillos y Fernando Oblitas, pese a que ellos solicitaron ser excusados del proceso.

El expediente de Eid fue incluido en el de Chavarria bajo el justificativo de que el proceso por delitos de narcotráfico, asociación delictiva y otros crímenes, contra el presunto narcotraficante existía con anterioridad.

La ley determina que luego de su detención en el Penal de San Pedro y efectuada la devolución de los obrados ante el juzgado "se procederá a la recepción de la declaración confesional del procesado de acuerdo con la tabilla de audiencias del juzgado".

YPFB y Petrobras definirán en febrero diámetro del gasoducto

El Comité de Gerencia de las petroleras Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y Petrobras se reunirá en Río de Janeiro el 16 de febrero para definir los aspectos finales del gasoducto Santa Cruz-San Pablo. A esa reunión asistirán también ejecutivos del grupo BTB, conformado por BHP Petroleum de Australia, Tenneco Gas de EE.UU. y British Gas del Reino Unido.

El presidente de la estatal petrolera, Mauricio González, anunció que el 6 y 7 de febrero se realizará una reunión con la

transnacional estadounidense Enron, en Texas, para hablar del proyecto a Brasil. Será la primera reunión que ambas empresas realizarán después de la firma del contrato.

El tema central de la agenda es la dimensión que tendrá el gasoducto, que se proyecta en 32 pulgadas.

"En ese momento habrá una presentación del estudio de reservas que está realizando la empresa internacional Meadell And Shoudwell, que verá con mucho detenimiento la evolución del proyecto ter-

moeléctrico, que podría absorber entre 6 a 7 millones de metros cúbicos de gas/día al comienzo del proyecto, que es importante para los volúmenes adicionales programados", agregó.

En esta reunión no se hablará de nuevos precios del gas, pero dijo que serán considerados tomando en cuenta las variaciones del mercado.

Asimismo, González indicó que ejecutivos de YPFB viajarán a Washington en febrero para definir el proceso de capi-

talización de YPFB y la construcción del gasoducto a Brasil.

El proyecto conceptual comprende la distribución de gas a los estados de Mato Grosso do Sul, San Pablo, Paraná, Santa Catarina, Rio Grande do Sul, Rio de Janeiro y Minas Gerais.

Con la confirmación de que las fuentes de suministro son de 110 a 170 millones de metros cúbicos, Bolivia tiene suficiente gas natural para cubrir la demanda del sudeste de Brasil durante la siguiente década.

Respecto a su producción petrolera, dijo que la empresa logró un promedio de 32.000 barriles/día y se calcula que en octubre será de 35.000 barriles/día.

El vicepresidente de operaciones, José Flores, indicó que los excedentes del crudo se vende a otros países y es transportado por barcos petroleros. Actualmente, hay un excedente de 250 mil barriles.

"Nuestra idea es seguir exportando. A través del oleoducto Sica-Sica Arica se enviaron 13 mil barriles/día", agregó.

En tiempos de sobrevivencia

Cuando decir minero es una mala palabra

Representantes de la minería chaca boliviana -los "sobrevivientes" de la crisis- se reunirán en Oruro entre el 26 y 27 de enero para debatir la problemática del sector, anunció ayer a PRESENCIA la presidenta de la Cámara Nacional de Minería, María René Rodríguez.

El panorama de la minería tradicional, todavía "confuso", por la indefinición de políticas oficiales de apoyo destinadas a la reactivación, no ha arrojado a los aproximadamente 1.200 mineros chicos que arañan los socavones. Es así que durante el seminario "esperamos despejar las dudas e incógnitas sobre el porvenir de la minería", expresó la presidenta de la organización que en épocas de bonanza aglutinaba alrededor de 60.000 afiliados.

Uno de los principales planteamientos que barajan los mineros chicos es la creación de una entidad financiera que sustituya al desaparecido Banco Minero y fomente las actividades productivas. "Nos hemos quedado huérfanos de apoyo financiero y hasta decir minero ahora resulta una mala palabra", manifestó María René Rodríguez.

En efecto, para acudir a las

entidades financieras comerciales los mineros chicos, los cooperativistas del sector, no reúnen las garantías exigidas. Y, aunque "siempre hemos sabido que la minería es una actividad de riesgo, también sabemos que en otros países mineros existe una promoción y fomento de parte del Estado, sobre todo para canalizar créditos e inversiones extranjeras", añadió.

LA CAPITALIZACIÓN, UNA NEBULOSA

En un mercado laboral donde las fuentes de trabajo escasean, los mineros chicos del país se aferran y persisten en la dura y laboriosa faena, sometidos y condicionados a la cotización de los minerales en el mercado internacional.

Si bien la fundidora de Vinto ha obtenido en la pasada gestión resultados positivos y exitosos, detrás de las ganancias de la empresa están las espaldas, el sacrificio y la voluntad de los mineros.

Para la dirigente de la Cámara Nacional de Minería resulta difícil prever los efectos inmediatos de la capitalización de la planta y de algunos centros productivos de la minería nacionalizada. Privatizada ENAF, reducidos

los costos de producción de los concentrados, es posible alentar, sin embargo, precios aceptables, aún por encima de la cotización de los minerales en el mercado internacional. Los mineros chicos esperan ciertas ventajas a la hora de entregar su producción a la nueva empresa capitalizada, de manera que no busquen otras fuentes de exportación.

OTRAS OPCIONES

Sumida en un nivel de sobrevivencia por la falta de recursos financieros, la Cámara Nacional de Minería evoluciona otras alternativas vinculadas con los contratos de riesgo compartido (joint ventures). Todavía se hallan en fase de maduración, reconoció Rodríguez. Como la misma industrialización química, proceso considerado por el sector como una de las opciones para salvar y rescatar a la minería boliviana.

Con relación a este último proyecto se informó que el mismo está en la fase de perfil, restando por lo tanto la factibilidad del emprendimiento.

La Cámara Nacional tiene en mente la instalación de una planta química para el procesamiento del zinc que permita obtener a los productores el valor agregado.

AVISO PUBLICO

LA ASOCIACION DE MICROEMPRESAS DE RECOLECCION DE RESIDUOS SOLIDOS EL ALTO (AMERSEA) CON PERSONERIA JURIDICA No. 211703 DE FECHA 20/11/92 COMUNICA A LAS EMPRESAS INTERESADAS EN PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LOS:

SERVICIOS DE BARRIDO, LIMPIEZA, RECOLECCION Y TRANSPORTE DE RESIDUOS SOLIDOS EN LA CIUDAD DE EL ALTO DE ACUERDO A LICITACION PUBLICA No. C3D/077/93 DE FECHA 15 DE ENERO DEL AÑO EN CURSO LO SIGUIENTE:

1.- LAS MICROEMPRESAS COMO ENTIDADES DE SERVICIO CREADAS AL PROPOSITO DE SOLUCIONAR GRADUALMENTE LA PROBLEMÁTICA DEL ASEO URBANO EN LA CIUDAD DE EL ALTO, TIENEN SUSCRITO CON LA H. ALCALDIA, CONTRATOS DE CONCESION POR DIEZ AÑOS A PARTIR DEL 1 DE AGOSTO DE 1991 HASTA EL 2001.

2.- DICHS CONTRATOS HAN SIDO HOMOLOGADOS POR EL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL DE EL ALTO SEGUN ORDENANZAS MUNICIPALES No. 037/90 Y 146/91 DE FECHAS 16/04/1990 Y 08/12/19 RESPECTIVAMENTE.

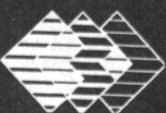
3.- LAS MICRO EMPRESAS QUE DESARROLLAMOS ACTUALMENTE EL SERVICIO DE RECOLECCION, TRANSPORTE A DISPOSICION FINAL DE LOS RESIDUOS SOLIDOS, CONTAMOS ADEMÁS CON EL RECONOCIMIENTO POR INTERMEDIO DEL CONVENIO INTERINSTITUCIONAL SUSCRITO EN FECHA 1 DE AGOSTO DE 1991 POR LAS SIGUIENTES INSTITUCIONES: H. ALCALDIA, FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL, PROYECTO PILOTO DE DESARROLLO URBANO EL ALTO "PROA/USAID", GTZ DE ALEMANIA, PROYECTO BOL/88/020 DE NACIONES UNIDAS, ENDA-BOLIVIA LA ASOCIACION BOLIVIANA DE INGENIERIA Y AMERSEA.

4.- AMERSEA, COMUNICA A LA OPINION PUBLICA QUE HARA RESPETAR SUS DERECHOS LEGALMENTE ADQUIRIDOS EN CASO DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS CLAUSULAS DE NUESTROS CONTRATOS CON LA H. ALCALDIA LOS QUE TIENEN PLENA VIGENCIA.

EL ALTO, 18 DE ENERO DE 1995

EL DIRECTORIO

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/077/93

C3D, a nombre y por cuenta de la
**EMPRESA MUNICIPAL DE ASEO DE EL ALTO
(EMALT)**

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para los:

**SERVICIOS DE BARRIDO, LIMPIEZA,
RECOLECCIÓN Y TRANSPORTE DE RESIDUOS
SÓLIDOS EN LA CIUDAD DE EL ALTO**

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Presentación de Propuestas: 10 de marzo de 1995, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 10 de marzo de 1995, Hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 23 de enero de 1995

La Paz.- Oficinas C3D

Cochabamba.-

Federación de Empresarios Privados

Santa Cruz.-

Cámara de Industria y Comercio

Otros del Interior.-

Via fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

La Paz.-

Oficinas C3D

Interior.-

Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : Bs 5.000.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

C3D

COTIZACIÓN

El Dólar se cotiza en Bs. 4.

América Latina
Argentina Peso
Brasil Real
Colombia Peso
Chile Peso
Ecuador Sucre
México Nuevo Peso
Perú Nuevo Sol
Venezuela Bolívar

Europa - Asia
Alemania Marco
Austria Chelín
Bélgica Franco B.
Canadá Dólar Can.
Dinamarca Corona
España Peseta
Francia Franco F.
Holanda Florín
Inglaterra Libra
Italia Lira
Japón Yen
Noruega Corona
Suecia Corona
Suiza Franco S.

D.E.G. SUS
E.C.U. SUS

TASAS DE INTERES

Libor	1	semana
Libor	1	mes
Libor	3	meses
Libor	6	meses
Libor	1	año
Prime rate		

MINERALES

Oro Onza troy fina SUS 377.500
Plata Onza troy fina SUS 4.800
Fuente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: PRESENCIA

Elaboración del presupuesto continúa retrasada

La elaboración del Presupuesto General de la Nación (PGN) continúa demorada y habrá que esperar hasta el próximo lunes para que sea entregado al Congreso de la Nación.

El ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, indicó luego de la reunión de gabinete de ayer: "Los próximos días van a servir para hacer pequeñas modificaciones que aún están pendientes y luego el PGN será enviado al Parlamento".

Agregó que todavía no se habla de cifras, "porque todavía hay ajustes por hacer", pero la elaboración presupuestaria está concluida en 90 a 95%.

Por su lado, la secretaria nacional de Hacienda, Gabry Candia, dijo que no existen montos globales del PGN, "porque se tiene que hacer el cierre con algunos análisis que se han hecho en la reunión de gabinete".

Indicó que ayer se hizo el último análisis del PGN, especialmente sobre la estructura de la inversión pública y la participación popular, "vigente en esta gestión".

La funcionaria afirmó que hay un cambio total de la estructura en la inversión pública, con una participación del 40% aproximadamente en el área social. Añadió que "respecto al promedio de los años 90 a 93, que fue del 15%, significa un incremento muy importante".

Señaló que también se analizaron las variaciones producidas por las modificaciones de la Ley 843, que incrementarán la coparticipación tributaria de los municipios.

La secretaria de Hacienda dijo que con el crecimiento de la inversión pública y el aumento

de la coparticipación tributaria...

Añadió que el programa total publica al alza los 597 millones de bolivianos, a los cuales se ha destinado al menos 500 millones de los municipios. Sin embargo, algunos de los municipios incrementan su cantidad "y esto hay que analizarlo".

Asimismo, el ministro Machicao busca que el presupuesto refleje la generación de empleo, acorde con el plan que ha establecido el Presidente. Respecto al tema salarial, el ministro Machicao confirmó esa versión.

Machicao indicó que el gobierno es flexible en la medida que la economía vaya a tener restricciones cuando se tenga listo el presupuesto.

Agregó que en el PGN se busca equitativo a todos los sectores, incluidas las Armadas de la Nación.

Informó que el gobierno espera el apoyo de la Central Obrera Boliviana, pedido de ayuda del Presidente de la Nación, para generar 100.000 empleos este año. La espera es positiva y que el estado sindical no se refusa al diálogo.

Por su parte, Gabry Candia expresó que se analizarán las peticiones dentro del marco del PGN.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

AVISO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ COMUNICA A LAS EMPRESAS COMERCIALES INTERESADAS, QUE LA INVITACION PUBLICA N° 1794 REFERENTE A LA ELABORACION DEL ESTUDIO DE EVALUACION DE IMPACTO AMBIENTAL DE LA CARRITERA CHARAZAN-...

HA SIDO DECLARADA DESIERTA, DEBIENDO LAS EMPRESAS CONSULTORAS OPERATIVAS RECOGER SUS PROPUESTAS DEL DEPARTAMENTO LEGAL DE CORDEPAZ. ARCE EDUARDO 2DO. MEZZANINE.

GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, enero de 1995



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-25-94

La Paz, 13 ENE. 1995

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que, mediante Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, la Dirección General de Impuestos Internos ha establecido normas para la aplicación del IVA en el Comercio Minorista Metalúrgico, sobre la compra-venta interna de minerales y metales y la utilización de un nuevo tipo de nota fiscal denominada "Autofactura".

Que, la mencionada norma legal en su numeral 6, ha establecido un cronograma de vencimientos del Impuesto al Valor Agregado, señalando el 15 de mayo de 1994, el vencimiento para los períodos de diciembre y enero de 1994.

Que, la Secretaría Nacional de Minería mediante oficio enviado a esta Dirección General de Impuestos Internos, solicitó a esta Dirección General de Impuestos Internos, que se proceda a la postergación de los vencimientos mencionados.

Que, en atención a las solicitudes precitadas se hace necesario conceder la postergación solicitada.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas por el artículo 127 del Código Tributario,

RESUELVE:

Modificar el numeral 6 de la Resolución Administrativa No. 05-25-94 de 4 de febrero de 1994, estableciendo los siguientes vencimientos:

Períodos diciembre/93 y enero/94 al 15 de febrero de 1995, períodos febrero y marzo/94 al 15 de marzo de 1995, períodos abril y mayo/94 al 15 de abril de 1995, períodos junio y julio/94 al 15 de mayo de 1995, períodos agosto y septiembre/94 al 15 de junio de 1995. Regularizándose el pago de este impuesto desde los últimos períodos mencionados. Regístrese, comuníquese y cúmplase.

Lic. Filiberto Ugalde Tórrez
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



Dr. Enrique Mendicobal Espinoza
OFICIAL MAYOR
HONRABLE CONGRESO NACIONAL

Esposa de Fujimori en huelga de hambre por ser excluida de las elecciones

Lima, 17 ene (EFE). La esposa del presidente de Perú, Susana Higuchi de Fujimori, inició hoy una huelga de hambre ante el Jurado Nacional de Elecciones (JNE), en demanda de que este organismo revoque la decisión que la eliminó el lunes de los comicios del próximo nueve de abril.

Higuchi dijo a la prensa que hacía la huelga para "pedir justicia" al JNE, que declaró improcedente la inscripción de la lista de candidatos al Congreso que encabezaba la ex primera dama, por haber sido presentada incompleta, con 113 miembros, siete menos de las 120 plazas de que constará el organismo legislativo.

La esposa de Fujimori lidera la lista de la alianza formada por su agrupación, Armonía Siglo XXI, con el Frente Militar Policial, integrado por miembros retirados de las fuerzas de seguridad.

Oscar Pedraza, presidente de dicho Frente, y el número dos de la lista eliminada de aspirantes al Congreso, Luis Renteros, hacen la huelga de hambre conjuntamente con Higuchi frente a la sede del JNE, en el centro de Lima.

Higuchi dijo que habían presentado un recurso al Jurado, en el que solicitan la nulidad de la resolución que dejó fuera de la carrera a las elecciones presidenciales y legislativas de abril a su agrupación.

Susana de Fujimori consideró que el JNE "ha festinado trámites", porque según la ley "debí darnos un plazo de cinco días para corregir errores" en la lista presentada.

El Jurado electoral dijo al anunciar la eliminación de la nómina, que en ésta se habían repetido siete nombres. La ex primera dama comentó que la repetición de nombres "sólo fue un error mecanográfico".

Rómulo Muñoz, miembro del Jurado Nacional de Elecciones, afirmó que la agrupación de Higuchi, estaba definitivamente eliminada, como las otras dos listas cuyas inscripciones fueron declaradas improcedentes el lunes, y recordó que las resoluciones del JNE son inapelables e irrevocables de acuerdo a la Constitución.

Higuchi y sus acompañantes han seguido los pasos de Miguel Campos Arredondo, candidato a la presidencia de Perú, que se declaró ayer en huelga de

hambre en protesta porque la lista al Congreso de Paz y Desarrollo, movimiento fundado por él, fue eliminada por la misma razón que la de la esposa del presidente peruano.

Campos dijo que llevaría la huelga de hambre, que hace ante la puerta del JNE, "hasta las últimas consecuencias" en busca de que dicho organismo cambie su decisión, tras acusar al Gobierno de manipular el proceso electoral y de afirmar que "no existe libertad" en el país.

En la nómina de Paz y Desarrollo estaba incluido Carlos Manrique, empresario acusado de estar por más de 600 millones de dólares, y presuntamente en Estados Unidos, a la espera de su extradición.

Una tercera lista, del Mo-



Susana Higuchi de Fujimori

vimiento Independiente Republicano, fue excluida el lunes de la contienda electoral, por no haber presentado las 100.000 firmas de respaldo que exige la ley electoral.

Padre de asesino de Colosio asegura tener video que prueba culpabilidad

México, 17 ene (EFE). El padre del asesino del candidato presidencial mexicano, Donald Colosio, afirmó hoy, martes, tener un video que prueba culpabilidad de una conjura.

Rubén Aburto, actualmente asilado en Estados Unidos, anunció hoy ante la prensa que tiene un video donde se demuestra que la seguridad de Colosio disparó contra el 23 de marzo de 1994 en la ciudad de Tijuana, frontera con Estados Unidos.

El padre de Mario Aburto, condenado a prisión por el asesinato, dijo que creía que Rubén Aburto debería ser castigado los posibles cómplices en el crimen.

En el video, que habría sido tomado en Colosio, puede observarse a un sujeto del candidato, explicó Rubén Aburto, al **Heraldo** de Tijuana.

Este individuo fue identificado por Rubén Aburto como Fernando de la Sota, del grupo Tucat, que protege a Colosio.

En los videos en los que se ve de espaldas al asesino, insistió el padre de Mario Aburto, "sólo se advierte que una mano le disparó al fiscal especial para el caso, Pablo Chapo, que también desea una copia al padre de Colosio, que éste conozca la verdad y sepa que el asesino fue asesinado por Mario Aburto."

Analizan en Chile fallo sobre Laguna del Desierto

Santiago de Chile, 17 ene (EFE). El Senado chileno escuchó hoy, martes, en una sesión especial y secreta, un informe del ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, sobre la posición del Gobierno ante el fallo arbitral que otorgó a Argentina un territorio en disputa en Laguna del Desierto.

El canciller reiteró a los senadores que el presidente chileno, Eduardo Frei, aún no ha tomado una decisión sobre la postura que adoptará el Gobierno.

Frei dijo hoy que, cuando tome una decisión al respecto, la dará a conocer a todo el país y agregó que esto sólo ocurrirá "cuando se terminen todos los estudios".

El Gobierno chileno tiene de plazo hasta el 19 de febrero próximo para pronunciarse y presentar recursos de revisión al fallo que un tribunal arbitral, integrado por cinco juristas latinoamericanos, emitió el pasado 21 de octubre. Según ha trascendido, el Gobierno no pedirá la nulidad del fallo que le fue desfavorable, pero presentará una queja por la inequidad que, a su juicio, existe en el fondo de la argumentación en que se fundamentó.

La oposición de derecha ha criticado el dictamen que otorga a Argentina soberanía sobre 530 kilómetros en Laguna del Desierto, a unos 2.000 kilómetros al sur de Santiago, y ha solicitado su impugnación.

El senador independiente de derecha Antonio Horvath expuso hoy ante la prensa un análisis del fallo, en el que encontró 60 errores de hecho.

Horvath explicó que el dictamen demuestra un mal conocimiento de la realidad geográfica, así como principios de derecho internacional vulnerados, errores de interpretación y de procedimiento, fallos de texto e inconsistencias.

Conforme al Tratado de Paz y Amistad firmado por Chile y Argentina en 1984, los dictámenes de un tribunal arbitral sólo pueden ser impugnados si se basaron en errores manifiestos o documentos falsos.

Según ha trascendido, expertos jurídicos a quienes la Cancillería chilena encargó la elaboración de un informe al respecto no encontraron errores de magnitud en el dictamen de los jueces latinoamericanos.

El diferendo limítrofe de Laguna del Desierto fue sometido al tribunal arbitral en agosto de 1991 por el ex mandatario de Chile Patricio Aylwin y el presidente argentino, Carlos Menem.

Oposición y gobierno mexicano firmaron pacto de reformas

MEXICO DF, ene 17 (Reuters). El presidente Ernesto Zedillo y los partidos de oposición en México firmaron hoy un pacto sobre reforma electoral que busca terminar con décadas de disputas sobre la manipulación de elecciones y limitar las consecuencias adversas de una profunda crisis económica.

El pacto abre las puertas a una reestructuración de las autoridades electorales, independizándolas del gobierno y limitando la influencia del Partido Revolucionario Institucional, en el poder desde hace 65 años.

"México da, hoy y aquí, el primer paso hacia la construcción de una democracia plena, sin dudas. Ahora y aquí, una era histórica termina y otra comienza", dijo el presidente en la ceremonia.

Por su parte Porfirio Muñoz Ledo, jefe del izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD) que ha encabezado la lucha por las reformas políticas, afirmó: "Esta es la última oportunidad. Vamos a la estabilidad democrática o vamos al caos".

Es tan simple como eso". Al presionar por la suscripción del pacto apenas seis semanas después de asumir el cargo, Zedillo se atrevió a avanzar mucho más allá que cualquiera de sus predecesores en la purga de un sistema electoral cargado de defectos y que los dirigentes de la oposición de izquierda alegan está concebido para mantener el prolongado control del PRI sobre el poder.

Zedillo había prometido presionar por la adopción de importantes reformas políticas antes de tomar posesión de la presidencia, el 1 de diciembre.

Pero la sensación de urgencia ha aumentado a medida que el gobierno se ha visto aquejado por

una profunda crisis económica, que en diciembre desató la devaluación del nuevo peso.

La reputación de Zedillo entre los votantes ha sido vapuleada por la devaluación, el alza desafiada de las tasas de intereses y la táctica paralizante de la economía, lo que ha generado temores de más intranquilidad a la zaga de una serie de crisis políticas registradas en 1994.

Los funcionarios del gobierno esperan que el pacto de reforma contribuirá a relajar las tensiones.

El pacto definirá un marco amplio para la reestructuración de las autoridades electorales de México, al igual que abordará el tema de la reforma política en el Distrito Federal, la capital nacional, donde el alcalde (regente) es designado por el presidente, no elegido por voto directo.

Ahora corresponde a los dirigentes de cada partido en el Congreso la tarea de negociar los detalles de la reforma y promulgarlos como ley.

Pero el izquierdista Partido de la Revolución Democrática, que ha encabezado la batalla por las reformas políticas, también ha propugnado la adopción de un temario paralelo cuyo punto nodal es la resolución de crisis postelectorales en los estados sudorientales de Tabasco y Chiapas, donde los dirigentes del PRD acusan al PRI de ganar por medio de fraude las recientes elecciones estatales.

Un dirigente del PRD, que pidió no ser identificado, dijo que su partido está exultante por la convocatoria a nuevas elecciones en ambos estados.

"Quédense alertas. Habrá noticias sobre los dos estados esta semana", dijo el político, agregando que el pacto de reforma

gando que él espera la renuncia del gobernador electo de Tabasco, Roberto Madrazo, y la convocatoria a nuevas elecciones en Chiapas.

Los insurgentes mayas que lanzaron una rebelión armada en Chiapas el 1 de enero de 1994 han insistido que no comenzarán negociaciones formales con el gobierno hasta que dimita el gobernador Eduardo Roldán.

Los líderes zapatistas se reunieron por primera vez el domingo con el ministro de Gobernación, Esteban Moctezuma.

Mientras el pacto de reforma pregona el inicio de una nueva era en las relaciones entre el PRI y el gobierno, después de años de abierta hostilidad durante la gestión de Carlos Salinas de Gortari, se espera un cierto grado de oposición por parte de los grupos en las filas del PRI.

Algunos funcionarios del partido que favorecen las reformas admiten que la facción de línea dura ha ofrecido resistencia a las reformas internas y se opone a los cambios electorales rápidos, argumentando que el partido y el gobierno pueden perder el control.

Pero la secretaria general del PRI, María de los Angeles Moreno, dijo que el partido ha aceptado el desafío y que no habrá vuelta atrás.

"El PRI está listo para emprender esta reforma electoral definitiva, como está listo también para llevar a cabo su propia reforma interna", dijo Moreno a la prensa.

Zedillo llegó al poder tras ganar en agosto las elecciones que observadores calificaron como las más limpias en años, pero tácitamente todos los comicios estatales en los últimos años han estado plagados de irregularidades y denuncias de fraude.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Arturo Quispe Ugarte
Julia Silvestre Pérez
Margarita Ledezma Vda. de Montero
Hugo Gutiérrez Claros
Edith Montalvo Zárate
Marcos Paty Quispe
Mónica Vila Choquehuanca
Nemías Sarmiento
Julietta V. Salinas de Rivero

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Militares de EEUU. derraman combustible

CIUDAD DE PANAMA, ene 17 (Reuters). Unos 5.000 barriles de combustible de avión se filtraron hoy de un depósito agrietado en un terreno panameño de propiedad de las fuerzas armadas de Estados Unidos, dijeron fuentes militares de ese país.

Oficiales de la Armada de Estados Unidos dijeron que equipos de limpieza lograron contener el derrame y que no se preveía ningún daño ambiental permanente en la zona, que colinda con la base aérea estadounidense de Howard, situada a unos nueve kilómetros de la Ciudad de Panamá.

"El derrame no tuvo ningún impacto en la capa freática, el medio ambiente ni en la fauna silvestre", declaró a la prensa el comandante de las fuerzas estadounidenses en Panamá, el capitán A.N. Rowley.

Discovery será lanzado en dos semanas

Cabo Cañaveral (EEUU), 17 ene (EFE). El primer lanzamiento de los seis programas para este año dentro del Proyecto Shuttle de transferencia espacial tendrá lugar en la madrugada del 2 de febrero, cuando rusos MIR. La vuelta a las misiones espaciales tendrá como colofón el espacial ruso-a principios de junio.

Sin embargo, la misión que comenzará dentro de dos semanas tendrá permanencia en el espacio -366 días a bordo de la MIR-, en el comienzo de la cooperación entre Estados Unidos y Rusia que se planeó hace dos años y que culminará en la construcción de la plataforma orbital multinacional para la plataforma, porque ese es su objetivo", comentó recientemente Daniel Goldin, gerente de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) de EEUU.

La plataforma multinacional incluirá contribuciones de la Agencia Espacial Europea (ESA), que comprende a Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Gran Bretaña, Holanda, Italia y Noruega, además de las de Japón y Canadá.

La vuelta a la actividad frenética de los lanzamientos en Cabo Cañaveral cuando el Discovery se eleve de la plataforma 39A del Centro lanzamientos nocturno que iluminará espectacularmente la costa atlántica de Florida central.



Con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y cariñoso abuelito:

Sr. Tcnl. (sp) Franz Bustillo Tórrez
(Q.E.P.D.)

Los hijos Miryam, Franz, Elizabeth; Doris y Gonzalo (ausentes), hermanos; Sabino y David (ausentes), Graciela, Dina, Marcela, Guillermo, hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás deudos invitan al Comandante Departamental de la Policía y camaradas jubilados del centro G.G.J.J. y O.O., Colegio de Arquitectos, amistades y personas piadosas a la misa de cuerpo presente y acompañar los restos del extinto hasta su última morada el día de hoy 18, a Hrs. 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Salón de Honor de la Policía Departamental, calle Baptista primera cuadra.

Favor que agradece la familia doliente.

Cochabamba, 18 de enero de 1995



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

18/1/85	Gerarda Tellez de la Cruz	10 años
18/1/86	Wascar Cando Valdivia	9 años
18/1/86	Yuti Cando Valdivia	9 años
18/1/90	Raúl Umaña Valverde	5 años
18/1/93	Dora Mercado	2 años
18/1/93	Hugo Mendez Baya	2 años
18/1/94	Mario Careaga Aramayo	1 año
18/1/94	Domingo Torrez Zubieta	1 año

Mirando hacia el futuro, cómo no pensar en el futuro? ¿Qué se le puede hacer a la vida y no por pensar en el futuro? ¿Qué se le puede hacer a la vida y no por pensar en el futuro?

¿Qué se le puede hacer a la vida y no por pensar en el futuro? ¿Qué se le puede hacer a la vida y no por pensar en el futuro? ¿Qué se le puede hacer a la vida y no por pensar en el futuro?

Terremoto fue el más grave del Japón en los últimos tiempos

KOBE, Japón, ene 17 (Reuters). El terremoto más grave en 50 años en Japón ha dejado al menos 1.856 muertos y herido a 4.439 personas debido al derrumbamiento de edificios, carreteras y líneas de ferrocarril, así como los incendios que se iniciaron en la ciudad portuaria de Kobe.

El primer ministro, Tomichi Murayama, ordenó el envío de efectivos militares a la zona para ayudar a los residentes que, 12 horas después del terremoto, continuaban intentando apagar los fuegos con cubos de agua.

Cuando se acercaba la noche, los equipos de rescate seguían buscando en los escombros a los más de 1.000 desaparecidos, incluidos 20 pacientes de un hospital que quedaron atrapados en el edificio.

Decenas de automóviles quedaron aplastados por el colapso de una autopista elevada a las afueras de Kobe y 10 trenes se descarrilaron.

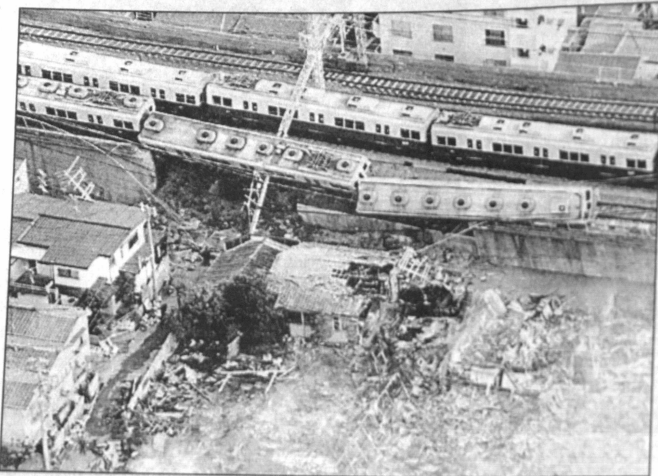
Un total de 10.000 residencias, edificios y otras estructuras quedaron destruidas o dañadas por el temblor, que sacudió la segunda región japonesa en población y una de las más industrializadas, dijo la Agencia Nacional de Policía.

Los daños y las víctimas se produjeron en una zona de 100 kilómetros de radio alrededor de Kobe y alcanzaron a la ciudad de Osaka y la antigua capital de Kyoto, donde resultaron dañados templos y estatuas de Buda de incalculable valor.

Casi la mitad de los muertos eran residentes de la elegante ciudad de Kobe, situada entre las montañas y el Mar del Japón.

El corresponsal de Reuters Abi Sekimitsu dijo que "desde el aire (la zona) parecía como una criatura prehistórica pisoteada".

El terremoto, llamado oficialmente "El sismo de la zona sur de la prefectura de Hyogo de 1995", tuvo lugar a las 05.46



Kobe, Japón. Un tren con pasajeros se descarriló sobre los escombros de unas viviendas destruidas en la parte oeste de la ciudad. El desastre se produjo a raíz del sismo que asoló la zona central de Japón y que es el de mayor intensidad registrado en los últimos 50 años en ese país.

(2046 GMT) y afectó al centro de la isla de Honshu.

El epicentro del temblor, que registró 7.2 grados en la escala abierta de Richter, estuvo localizado a 20 kilómetros de profundidad bajo la isla de Awajishima, a 30 kilómetros de Kobe.

Muchas casas quedaron destruidas en la isla, que es una comunidad pesquera y un centro turístico para los 1.5 millones habitantes de Kobe, el mayor puerto occidental de Japón.

Fue el terremoto de mayor intensidad en la zona central japonesa de Kansai, desde un temblor de 8.0 grados en la escala de Richter, registrado en 1946 que cobró 1.500 vidas.

Fue también el sismo más poderoso que haya ocurrido

en Kobe desde que se empezaron a registrar estadísticas en 1926.

El primer ministro Murayama describió el sismo como el peor ocurrido en Japón desde el Gran Terremoto de Kanto de 1923.

Se pudieron ver extrañas escenas de vehículos que colgaban de elevadas autopistas, líneas de ferrocarril pendiendo en el aire, cristales y escombros por los pisos, así como personas aturcidas.

La policía dijo que 14 conductores y pasajeros murieron cuando sus automóviles cayeron de la autopista, donde se abrieron tres brechas de 100 metros de ancho.

Se desconoce si se produjeron víctimas entre los miles de estadounidenses, británicos y otros extranjeros que residen

en la área, conocida por sus elegantes mansiones, sus perlas y la calidad de su carne.

En las cinco horas posteriores al devastador sismo se registraron un total de 446 réplicas, lo que dificultó los esfuerzos de rescate y derribó edificios ya dañados.

Los suministros de agua y teléfono quedaron cortados y los residentes salían de la ciudad e intentaban comprobar el estado de sus familiares.

En toda la zona se percibía el olor de gas de tuberías rotas, mientras carros de bomberos cruzaban de un lado al otro la ciudad.

"No estábamos preparados para esto, porque nunca pensamos en que un terremoto de estas magnitudes azotaría la zona de Kansai", dijo un residente.

Condolencias y ayuda al mundo parten al Japón

Madrid, 17 ene (Redacción central de EFE). Condolencias y las ofertas de ayuda internacional para hoy, martes, a Japón horas después de que un terremoto causara en la ciudad de Kobe, hasta el momento, 4.439 heridos y 1.068 desaparecidos.

Mientras continúan los labores de rescate en la zona, en busca de posibles supervivientes, el presidente Bill Clinton, ofreció ayuda para paliar los efectos del terremoto, que alcanzó una magnitud de 7.2 grados Richter.

Clinton, que está en California, donde ha sufrido un sismo afectó a Los Angeles, decidió enviar una delegación para ayudar en las tareas de emergencia, así como por personal especializado del servicio federal de Transmisión.

Asimismo, el presidente estadounidense, expresó sus profundas condolencias a los familiares de los fallecidos, funcionarios del Gobierno de EEUU están en camino a las autoridades niponas "para ver" dijo, "si algo de lo aprendido puede servir de utilidad".

Al conocer los devastadores resultados del sismo en la zona de Kyoto-Osaka-Kobe, el Papa Juan Pablo II, secretario de Estado de la Santa Sede, cardenal manifestó su solidaridad con las víctimas.

El Pontífice ha pedido a Dios que consuele y fortalezca a las familias de los fallecidos, según indica el telegrama de pésame enviado al primer ministro de Japón.

Desde el resto de Europa los ofrecimientos de ayuda han hecho esperar, así Francia ha propuesto a las autoridades niponas el envío de técnicos de la seguridad para participar en la búsqueda de supervivientes, anunció el ministro francés de Asuntos Exteriores, Richard D.

El Gobierno francés, que también ha ofrecido material de diferente material, envió un mensaje de pésame a las autoridades niponas.

También el Reino Unido se ha mostrado dispuesto a las tareas de rescate y la atención de las víctimas, dijo el primer ministro John Major, quien dijo sentirse "abrumado" por las consecuencias de la destrucción.

En un telegrama, dirigido a su colega japonés, Tony Blair expresó su "profunda simpatía, que comparte con las víctimas y sus familias".

El rey de España Juan Carlos I, por su parte, dijo que Japón, Aki Hito, un telegrama en el que expresa su "profunda pena" por el terremoto.

El monarca ruega al emperador "que traslade expresiones de solidaridad a las víctimas y al pueblo amigo japonés".

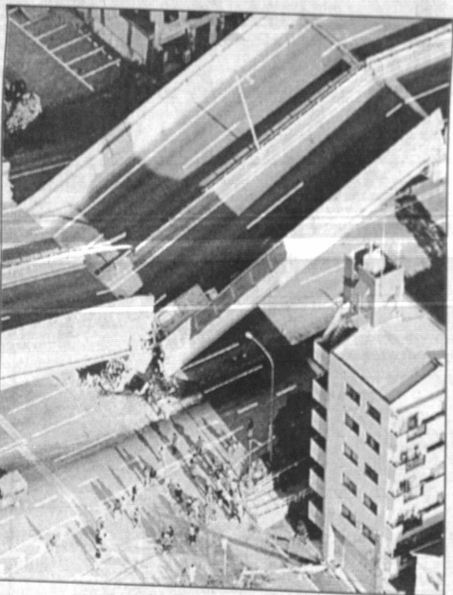
En Rusia las imágenes de la destrucción y los heridos en la zona de Kobe han sido ampliamente difundidos, la situación en Chetania, mientras que el presidente Yeltsin ha enviado un telegrama de condolencias al primer ministro de Japón.

El pueblo indio se ha mostrado, asimismo, "comprometido" para prestar su ayuda "dentro de los límites de capacidad" a los esfuerzos por ayudar a las víctimas, dijo el primer ministro de la India, Narasimha Rao.

Dentro de las fronteras de Japón, el primer ministro Murayama, ha prometido que el Gobierno hará todo lo posible para rescatar a las personas atrapadas en las ruinas de las casas y edificaciones que arrasó el sismo, además de las autopistas urbanas, líneas férreas y telefónicas.

Murayama anunció que visitará la zona afectada por el terremoto, donde se han registrado cerca de 500 muertos y 4.439 heridos, a las 05.46 (hora local, 22.46 GMT) del lunes.

Asimismo, ha prometido que se adoptarán todas las medidas posibles para ayudar a los damnificados, mientras que el Gobierno japonés ha ofrecido créditos por valor de 8.000 millones de dólares a los bancos comerciales para cubrir las necesidades de la reconstrucción de Kobe.



Sismo en Japón

Kobe, Japón. Un bloque de la autopista aérea de Kobe se partió a causa del sismo producido en las primeras horas de la mañana de ayer miércoles, con un registro de 7.2 grados en la escala de Richter y que ha causado la muerte de 1.600 personas, 6.320 heridos y miles de desaparecidos.

La ciudad se encontraba conmovida después del desastre, el más fuerte desde 1923 (8 en la escala Richter) y que afectó la zona central de Japón y con mayor intensidad la ciudad de Kobe, una de las más elegantes del Japón.

Siniestra coincidencia entre sismos de Japón y Los Angeles

LOS ANGELES, 17 (ANSA). La siniestra coincidencia hace pensar casi en una profecía de Nostradamus: hace un año, a las 4.31 locales, Los Angeles fue despertada por el terremoto más fuerte registrado en la zona en los últimos cien años.

El movimiento telúrico partió en pedruzcos puentes y autopistas, que hizo caer edificios, que elevó en algunos metros el terreno cercano al epicentro, en la comunidad residencial de Northridge, y causó 61 muertos, centenares de heridos y 20.000 millones de dólares en daños.

A las 5.46 de hoy, 17 de enero de 1995, exactamente un año después, un terremoto de intensidad aún superior afectó a Japón, que sufrió daños todavía mayores.

La noticia del cataclismo japonés llegó al presidente norteamericano Bill Clinton justo cuando ponía sus pies en el suelo californiano, anoche.

Clinton llegó para conmemorar el primer aniversario del desastre, y para ofrecer nuevas ayudas al estado que recientemente fue golpeado por una enésima catástrofe, un aluvión de proporciones también históricas.

"Pueden definirse como un área de desastre a todos los efectos", dijo Clinton al recordar el terremoto de hace un año y el aluvión de la semana pasada.

Clinton se hallaba en el barrio negro de South Central, asistiendo a una ceremonia de conmemoración del aniversario del nacimiento de Martin Luther King.

A los ojos del visitante, toda

la zona de Los Angeles no da, en efecto, la impresión de ser un área de desastre, pero la impresión es sólo superficial. Indudablemente la obra de reconstrucción fue rápida y se inició de inmediato.

Ocho horas después del terremoto, en la tarde del 17 de enero de 1994, las excavadoras ya estaban en acción para remover los escombros en el lugar donde la autopista número 10, la de más tráfico en el mundo, había sido quebrada, rompiendo los pilares de cemento armado como si fueran de cartón.

Las autopistas dañadas fueron reparadas todas entre abril y noviembre, a un costo total de 110 millones de dólares. Los 290 puentes fueron reforzados, centenares de miles de viviendas fueron reconstruidas, dos millones de toneladas de escombros fueron removidas, millares de escuelas y edificios públicos fueron arreglados.

La obra de reconstrucción fue apoyada por un enorme plan de ayuda federal, aprobado rápidamente por el presidente Clinton, que volvió 11.000 millones de dólares en la zona de desastre.

No obstante la increíble inversión en la reconstrucción, Los Angeles tiene todavía miles de problemas por resolver. Para cada edificio, puente o pilar reparado, quedan diez por reparar. Dos mil viviendas están todavía inhabitables, y otras diez mil están en peligro.

Seis edificios de la Universidad de Northridge están cerrados todavía, y otros dos están destinados a la demolición: los daños suman en total 350 millones de dólares. Diecisiete barrios cuya demolición es más costosa que la reconstrucción se convirtieron en "ciudades fantasma", pobladas por vagabundos que todavía excavaban en los escombros buscando objetos de valor.

Un número indefinido de rascacielos, construidos diligentemente con respeto de las normas antisísmicas, tendrán probablemente una necesidad de reparación.

Del estudio del último terremoto, efectuado esta vez con instrumentos más sofisticados, los sismólogos hicieron algunos alarmantes descubrimientos: muchos edificios considerados hasta hoy seguros, están destinados a caer bajo las sacudidas de un terremoto "fuerte", superior a 7.2 grados en la escala de Richter. El terremoto del año pasado fue de 6.7.

Non inquietantes nuevas previsiones de la presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.

La presión ejercida por las masas tectónicas, una sobre la otra a la falla de San Andrés, 200 años se habrán car por lo menos 100 millones de años.



COOPERATIVA DE TELEFONOS "ORURO" LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 002/95

La Cooperativa de Telefonos "Oruro" Ltda., dando cumplimiento a la Resolución No. 003/95, emitida por el Consejo de Administración en fecha 11 de enero de 1995; invita a las Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la realización de la AUDITORIA EXTERNA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS, MOVIMIENTO CONTABLE Y ADMINISTRATIVO DE COTEOR, por el período comprendido entre el 1.º de enero al 31 de diciembre de 1994.

Los interesados podrán recabar los Términos de Referencia en la Secretaría de la Gerencia de COTEOR, previo pago en la Sección CAJA DE DOSCIENTOS CINCUENTA (00/100 bolivianos (Bs. 250.00)). Las propuestas serán presentadas en la Secretaría del Consejo de Administración, ubicada en la segunda planta del edificio central de COTEOR (Pasaje Panamericano), hasta las 18 horas del día viernes 3 de febrero del presente año, en sobre cerrado y lacrado con el siguiente rótulo:

**INVITACION PUBLICA No. 002/95
AUDITORIA EXTERNA**

Oruro, enero de 1995

RELACIONES PUBLICAS COTEOR



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

LICITACION PUBLICA

La Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, con financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la Construcción de Obras de Infraestructura del Proyecto:

PUENTE "ORKA MAYU"

Invitación Pública: N° INF. F. 004/94

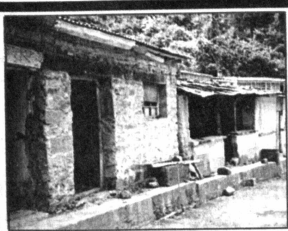
Precio Oficial: \$US. 108.724,11

Las bases de Licitación y demás información inherente al Proyecto, pueden ser recogidas en la Sección CAJA DE CORDECH, previo depósito de Bs. 150.-

IMPORTANTE: ES REQUISITO IMPRESCINDIBLE LA PRESENTACION DE BOLETA BANCARIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA, EQUIVALENTE AL 10% DEL MONTO OFERTADO Y CON VALIDEZ DE 90 DIAS DESDE LA FECHA DE CIERRE DE RECEPCION DE PROPUESTAS.

Las propuestas serán recibidas en Oficinas de Asesoría Jurídica de CORDECH, hasta las 11:00 del día miércoles 1 de febrero de 1995.

Sucre, enero 18 de 1995



PRESENCIA del PAIS

cción

Comenzará fumigación contra plaga de mosquitos

40 mil personas bajo amenaza de la
malaria. - Investigan posible brote de dengue

SANTA CRUZ, 17 (PRESENCIA). - Tras una oleada de protestas de la población, la Secretaría Regional de Salud comenzará hoy, con una prolongada demora, la campaña de fumigación contra los mosquitos que ya han provocado una brote de paludismo en 64 comunidades de Santa Cruz, amenazando la vida de 40 mil campesinos. El riesgo de la presencia de dengue, asimismo, ha llevado a las autoridades a enviar a San Pablo 40 muestras de posibles enfermos. Los resultados se conocerán en 10 días.

Se necesitan 15 mil litros de combustibles por YPFB, vehículos y recursos otorgados por CORDECruz, lo que nos permitirá hacer marcha la tarea de fumigación en las próximas horas", anunció Franklin Steimbach, secretario regional de Salud, quien ha sido cuestionado por la prensa por la tardanza de las operaciones de rociado contra insectos transmisores de malaria o paludismo.

Steimbach dijo que la coordinación del programa de emergencia fue asumida por la prefectura del departamento, en tanto que la Alcaldía Municipal se ha comprometido a sacar una ordenanza para la urgente limpieza de la ciudad que se encuentra cubierta de basuras, latas y otros recipientes donde proliferan los insectos.

Apoye efectivos del Ejército contribuyendo a la limpieza y destrucción de los criaderos de mosquitos en la zona urbana y rural. Si colaboran las instituciones con las tareas de limpieza de basurales, canales de riego, alcantarillas y otros, podremos fumigar la ciudad y sus alrededores en 3 semanas", sentenció Steimbach anunciando que se ha suscrito un contrato inicial con la FAB para realizar acciones de rociado aéreo de las zonas más afectadas por el paludismo como Yumbo y Jorochito.

El brote de paludismo se registró en Santa Cruz en diciembre pasado, pero la atención sanitaria no llegó oportunamente, aunque las autoridades han comprometido esfuerzos para controlar la situación a la brevedad posible. Bajo amenaza del brote de malaria se encuentran 5 mil personas y "medianamente amenazadas 40 mil", reconoció el propio Steimbach que en los primeros días esquivó los datos sobre la epidemia.

Reservas petroleras en el Chapare aguran explotación por buen tiempo

CHACABAMBA, 17 (PRESENCIA). - Tenemos un buen nivel de seguridad que seguirá explotando por un buen tiempo los campos de Carrasco y Yacimientos de Gas Natural, anunció el gerente General de Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB), Roberto Salaviera, al referirse a las conclusiones del estudio sobre dichas reservas petroleras. La autoridad indicó que se han iniciado las gestiones para la preparación del pliego de licitación para la construcción del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso, cuyo presupuesto se estima en 23 millones de dólares. El llamado a licitación, previsto para el mes de julio, insta a que se presenten esquemas de financiamiento, puesto que la materialización del proyecto depende mucho de la factibilidad del soporte económico.

Desde el campo petrolero hasta la refinería Gualberto Villarroel, el conducto tendría una extensión aproximada de 180 kilómetros, con diez pulgadas de diámetro. Comprendería tres estaciones de bombeo y su capacidad presumiría una producción de 30.000 barriles diarios.

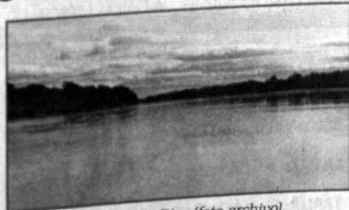
Salaviera indicó, además, que YPFB ha solicitado al Ministerio de Finanzas le conceda un presupuesto de 103 millones de dólares, destinado a los trabajos de exploración, perforación, comercialización y transporte de los hidrocarburos. Parte de ese monto se destinaría a los campos de Carrasco y Katari.

Lluvias provocan desborde de río Madre de Dios

LA PAZ, 17 (PRESENCIA). - Las fuertes lluvias que caen en la zona del río Madre de Dios se desbordó el río, perjudicando la actividad de las movilizaciones de las movilizaciones. El Ing. Shimokawa, Director del Servicio de Caminos de la zona, sobre la situación de la carretera que une al departamento del Beni y La Paz, manifestó que momentáneamente está suspendido el tránsito en el río por la subida de las aguas. Se cuentan con un equipo de mantenimiento para el trabajo en el momento de las lluvias. De acuerdo con el desborde del río Madre de Dios se debe a las lluvias en esta zona, pero no a la carretera se encuentra en perfecto estado de

transitabilidad, no presentando ninguna clase de dificultad, "porque contamos con equipos de mantenimiento en limpieza de cunetas y ripado en algunos tramos que no tenían buena compactación", agregó.

Asimismo expresó, que en el otro lado de la carretera hacia el Chiviví, se cuenta con un tramo bien ripado hasta San Silvestre, bien ripado desde el punto de partida no se ha podido continuar por la falta del tiempo en la época seca y faltan aproximadamente



Río Madre de Dios (foto archivo).

unos 10 kilómetros para poder tener una carretera estable y poder llegar hasta el Chiviví sin ningún problema, "ahora el único problema que tenemos es que los madereros están dejando infranqueable ese tramo pero pensamos concluirlo en la presente gestión", concluyó.

El juicio por pago a "fantasmas" avanza

Suprema nombró ministro relator para juzgar a generales de policía



El magistrado Oscar Hassenteufel deberá decidir la suerte de los excomandantes Jaime Céspedes, Felipe Carvajal y Luis Prieto y de 14 personas entre oficiales y funcionarios

SUCRE, 17 (PRESENCIA). - La Corte Suprema designó hoy al magistrado chuquisaqueño Oscar Hassenteufel Salazar como relator del polémico juicio que ha comenzado en contra de tres generales de policía y 14 personas ligadas a la institución del orden.

El presidente del Tribunal Supremo, Gualberto Dávalos García informó a PRESENCIA que tras recibir el requerimiento de la Fiscalía General para abrir proceso dentro del llamado caso de "itemes" o salarios fantasmas, su autoridad ha dispuesto el trámite correspondiente.

Uno de los primeros pasos fue emitir el decreto presidencial y el sorteo correspondiente. En ese marco el ministro Hassenteufel Salazar será quien inicie el proceso analizando el expediente que consta de unos 15 cuerpos que contiene pruebas de cargo y descargo.

Los excomandantes nacionales de la policía boliviana durante el gobierno de Jaime Paz Zamora (AP) Jaime Céspedes Barrientos, Luis Prieto

Quiroz y Felipe Carvajal Badani y otras 14 personas, entre altos oficiales y funcionarios administrativos están acusados de malversación por un valor de \$us 1.500.000.

De acuerdo a las conclusiones de la Contraloría General de la República, esas autoridades permitieron el "pago" de salarios a "policías fantasmas" y es por ello que deben responder por el dinero erogado en forma injustificada caso contrario serían objeto de severas sanciones, incluyendo la cárcel por varios años.

Junto a los tres generales deberán ser juzgados: Mario Durán Manzaneda, Fernando López Nogales, Armando Saavedra Rodo, José Parada Grandi, Wilder Pacheco Aguirre, Hugo Álvarez Quinteros, Tomás Azurtzagui Rodas, Walter Cabero López, Honorio Martínez Aguirre, Gerardo Peña, Rubén Quintana Paredes, René Montesinos Botelos, Agustín Mercado Escobar y Jaime Meave León.

El presidente de la Corte Suprema explicó que todos los implicados en este caso de corrupción según estableció la Fiscalía General y la Contraloría de la República, deberán someterse a un proceso en Sucre, sede del Poder Judicial.

No quiso adelantar criterios y se limitó a anunciar que serán notificados los imputados y la parte acusadora; además confirmó que todo el juicio se efectuará dentro de un caso de corte. El proceso tendrá tres partes y será público como lo fue el juicio a García Meza.

El lago sagrado de los incas, situado a casi 4 mil metros sobre el nivel del mar, fue escenario del "Concierto por los Pueblos Indígenas" que en su primera parte se desarrolló ayer. Las balsas de totora y los aymaras enfundados en sus ponchos, dieron aún más realce y belleza al lago Titikaka.

Plagas disminuyeron producción de papa

TARIJA, 17 (PRESENCIA). - Una diversidad de plagas disminuyeron la producción de papa en el Valle Central de Tarija y la zona subandina como Tscayachi, con efectos como el incremento en el precio del tubérculo en el mercado local.

Entre las plagas puede mencionarse al cascarrudo que es un gusano que se introduce en la papa, el arrollito donde un pequeño mosquito se multiplica abundantemente hasta comerse las hojas de la planta de la papa, finalmente el pasmo que es una plaga que seca las plantaciones de este producto.

El personero del Comité Organizador de la Feria de la Papa, Luis Alfaro, reconoció que como producto de estas plagas y la disminución de la producción, el precio de la papa en el mercado campesino de esta ciudad sufrió un considerable incremento.

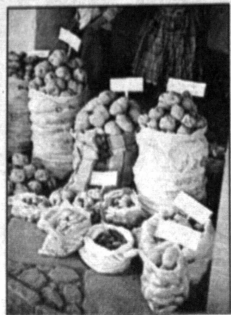
Alfaro reconoció la falta de un asesoramiento técnico apropiado para apoyar las actividades de producción y combatir las plagas, "este año la producción ha sido muy baja ya que en este mes la papa tendría que abundar", sostuvo.

Asimismo dijo que los productores de papa en coordinación con autoridades de la Secretaría de Agricultura, precisan en Plan de Desarrollo de esta actividad productiva, de manera que los fenómenos naturales no tengan efectos negativos en la producción.

En Tarija son cuatro las zonas donde se produce mayormente este tubérculo: la comunidad de San Andrés, Iscayachi, Entre Ríos y el Valle. Entre las variedades más comunes se tiene a la "revolucionaria", la radosa, la runa y la americana.

FERIA

En cuanto a la Feria, Alfaro informó que se realizará este fin de semana en la localidad de San



Feria de la Papa (foto archivo).

Andrés con participación de más de un centenar de productores que llegarán de diferentes puntos del departamento. Los ganadores, que serán los que expongan las mejores variedades, obtendrán varios premios.

El dirigente campesino destacó que en esta Feria no sólo se exhibirán las mejores variedades como ocurrió en gestiones pasadas, sino también la problemática de la producción de este tubérculo y los efectos de las diferentes plagas.

"Vamos a exponer la papa agusanada y la afectada por las otras plagas", dijo Alfaro al remarcar que esta acción es para llamar la atención de las autoridades y para lograr su cooperación en las actividades de producción.

La feria de la papa es una tradición en esta parte de Bolivia donde cada expositor a la vez presentará a su candidata para que entre todas ellas sea elegida la "Reina de la Papa 1995", que sin duda será una hermosa chapaca como ocurrió en anteriores oportunidades.

En esta Sección

COCHABAMBA

Cívicos exigen 25%
de coparticipación
sobre hidrocarburos

Pág 3

CHUQUISACA

La Corte Suprema
nuevamente sin
quórum por falta de
magistrados

Pág. 4

ORURO

Reforma educativa
se completará el
2007

Pág. 4

TARIJA

Corte Electoral pide
incremento de
presupuesto en más
de 150%

Pág. 4

SANTA CRUZ

CORDECruz
invertirá este año 46
millones de dólares

Pág. 5



Beni

Instituciones en cruz de limpieza de drenaje

TRINIDAD, 17 (PRESENCIA).—El Comité Departamental de Defensa Civil a través de sus instituciones afiliadas, realizará mañana (hoy) una cruzada de limpieza general a los canales de drenaje de la ciudad después de haber considerado que Trinidad fue la única afectada con las terribles lluvias.

El presidente del Comité Departamental de Defensa Civil, Hernán Velarde Añez, informó que la reunión de este organismo dispuso la realización de esta campaña de limpieza, "siempre y cuando el tiempo lo permita", que estará dirigida por la Alcaldía Municipal.

Indicó que se estableció que Trinidad sufrió anegaciones pasajeras producto de la falta de drenajes en la ciudad y por ello se encargará un trabajo de limpieza de las cunetas; para ello las instituciones que tienen volquetas o palas cargadoras las pondrán a disposición de la Alcaldía quien dirigirá la jornada.

De acuerdo al informe proporcionado, las Fuerzas Armadas y los obreros de la Alcaldía Municipal serán los encargados de desarrollar esta actividad y por ello pidió el apoyo de los vecinos para que les inviten refrescos y alimentos.

La Alcaldía Municipal será la encargada, con su departamento técnico, de planificar la jornada de limpieza tratando de evitar que posteriormente se queden los promontorios de basuras en las calles y avenidas.



BENI NORTE

WE HAVE A HORSE IN THE HOUSE

INTERNATIONAL
CENTRAL
EQUINE

U.S. & CANADIAN POST OFFICES
IN ALL COUNTRIES

Subscription Rates

1 Year \$12.00
2 Years \$22.00

U.S. & CANADIAN POST OFFICES
IN ALL COUNTRIES

BARBERS & CHIRONS & ROCKY HILL TWO MORE PLAYS ON THE STAGE

Barbers & Chirons, a play by the late, great, and much-loved actor, John Cazale, is being staged at the Rocky Hill Playhouse. The play is a comedy of manners and is set in the 19th century. It is a story of a man who is a barber and a chirion, and who is in love with a woman who is a barbershop girl. The play is a classic of the genre and is a must-see for anyone who loves good theater.

Rocky Hill Playhouse
1000 Rocky Hill Road
Rocky Hill, CT 06067
(203) 865-1234



THE GREAT HORSEMANSHIP

The Great Horseman is a play by the late, great, and much-loved actor, John Cazale. It is a comedy of manners and is set in the 19th century. It is a story of a man who is a horseman and who is in love with a woman who is a horse girl. The play is a classic of the genre and is a must-see for anyone who loves good theater.

Rocky Hill Playhouse
1000 Rocky Hill Road
Rocky Hill, CT 06067
(203) 865-1234

el pasado lunes 16, con una
ulos, donde sobresale el relacio-
sidad de promover el corredor
e vínculo Porto Velho con Tambo
sita a PRESENCIA. Farachol.

rector ejecutivo del periódico, dijo que este medio de comunicación llegará a los departamentos de Beni y Pando. Beni Norte cuenta con la colaboración de 8 personas, las que trabajan con todo empeño en el moderno sistema computarizado que tienen.

departamental a su sucesor.

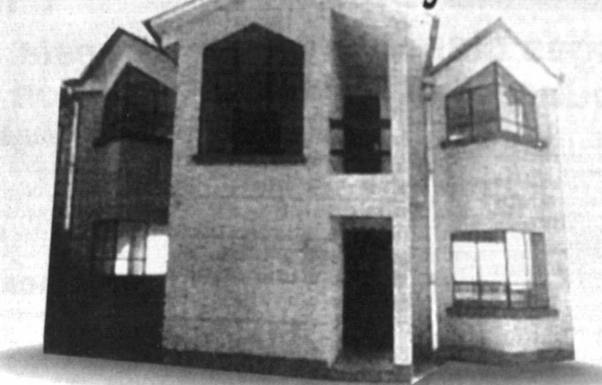
El prefecto del Departamento, Armando Urioste Mendoza, a tiempo de poseer la actual y nueva comandancia de la Policía exhortó a la flamante autoridad a trabajar con alto sentido de patriotismo, responsabilidad y verdadera vocación de servicio a la población potosina.

Por su parte el Cnl. Orlando Blacutti Marañón, pacífico, comprometió todo su esfuerzo y dedicación para trabajar en Potosí y dijo que se sentía orgulloso de la importancia emanada del Comando General de la Policía Boliviana, "porque no solamente se trata de la importancia histórico-universal de Potosí, sino también por la tradicional hospitalidad y generosidad de los potosinos".

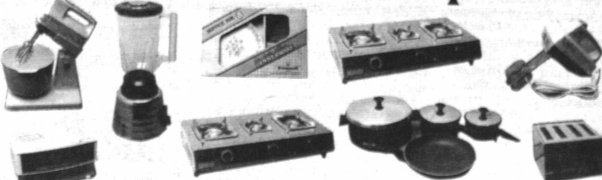


Se trata del Cnl. Orlando Blacutt Marañón quien reemplazará al Cnl. Roberto Foronda Franco, que ha sido destinado a la ciudad de Sucre para asumir el Comando Departamental de Policía en la capital. Esta ex-autoridad que asumió funciones en la ciudad de Sucre hace más de dos semanas, llegó a la Villa Imperial para cumplir con la entrega del comando

Para que esta hermosa casa sea suya



Además de estos otros premios:



El sorteo se realizará el 24 del presente en la vivienda a sortearse. Villa Adela Urbanización Marcelina, Manzana "P", Lote 12.



4 PRESENCIA
Cumple

INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

Industrias Agrícolas de Bermejo en previsión a lo dispuesto por el reglamento de Adquisiciones que el D.S. 21660 Anexo 3 y D.S. Modificatorio 22678, tiene a bien invitar a todas las firmas legalmente establecidas en el rubro, presentar ofertas para la provisión de

CONCURSO No. 26/Y-95 CADENAS A RODILLOS Y ACCESORIOS
CONCURSO No. 27/Y-95 BRIDAS DE 2" ASA 300
CONCURSO No. 28/Y-95 REPUESTOS PARA FOTOCOPIADORA "MONROE" RL-922CE
CONCURSO No. 29/Y-95 CINTA TRANSPORTADORA. SANITARIA P/AZUCAR.
CONCURSO No. 30/Y-95 HIERRO DE CONSTRUCCION CORRUGADO Y LISO
CONCURSO No. 31/Y-95 REACTIVOS QUIMICOS PARA LABORATORIO
CONCURSO No. 32/Y-95 MATERIAL DE VIDRIO Y OTROS PARA LABORATORIO
CONCURSO No. 33/Y-95 PAPEL FILTRO Y PH PARA LABORATORIO
CONCURSO No. 34/Y-95 EQUIPOS E INSTRUMENTOS DE LABORATORIO
CONCURSO No. 35/Y-95 ELECTRODOS DE MEDICION Y CABLES PORTA ELECTRODOS
CONCURSO No. 36/Y-95 ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A DIESEL Y GASOLINA
CONCURSO No. 37/Y-95 ACEITE LUBRICANTE PARA MOTORES A GAS
CONCURSO No. 38/Y-95 OXIGENO INDUSTRIAL
CONCURSO No. 39/Y-95 MATERIAL PARA DIBUJO TECNICO
CONCURSO No. 40/Y-95 MATERIAL PARA COMPUTACION
CONCURSO No. 41/Y-95 BARNICE Y PINTURAS ESPECIALES
CONCURSO No. 42/Y-95 BARRAS MACIZAS DE GRILON Y TEFLON
CONCURSO No. 43/Y-95 PERNOS, TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS
CONCURSO No. 44/Y-95 PERNOS Y TORNILLOS ESPECIALES SEGUN PLANO
CONCURSO No. 45/Y-95 MATERIAL REFRACTARIO PARA REPARACION HOGAR DE CALDEROS
CONCURSO No. 46/Y-95 AISLANTES TERMICOS
CONCURSO No. 47/Y-95 ANILLAS RASHINC DE PORCELANA
CONCURSO No. 48/Y-95 TUBOS DE ACERO INOXIDABLE AISI 304
CONCURSO No. 49/Y-95 TUBOS DE ACERO PARA PRECALENTADOR DE AIRE DE CALDEROS
CONCURSO No. 50/Y-95 VALVULAS ESPECIALES
CONCURSO No. 51/Y-95 VALVULAS PARA CAÑERIA TIPO ESCLUSA, GLOBO, MARIPOSA ETC
CONCURSO No. 52/Y-95 CA Y ROBINETE, DE HIERRO FUNDIDO Y BRONCE.
VIDRIOS Y MICAS PARA NIVEL DE AGUA CALDEROS.

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 20.- (VEINTE BOLIVIANOS), en las Oficinas de I.A.B. en:

LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12-14.
TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Telf. 4-288
BERMEJO: Oficina Central de IAB Zona Arrozales

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado y se recibirán en las: Oficina Regional IAB La Paz, Oficina Regional IAB Tarija y Oficina Central de Bermejo hasta Hrs. 17:00 del día viernes 15 de enero de 1995.

Bermejo, enero de 1995

puertA abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 18 de enero 1995

Cada último viernes de mes:

Diálogo entre artistas y público

"Diálogos" es un nuevo programa de extensión concebido por la Oficialía Mayor de Cultura con el propósito de acercar al público a la actual producción plástica, en voces de sus creadores: pintores, escultores, dibujantes, grabadores, etc.

El programa que comenzará el viernes 17 de enero en el salón "Arturo Borda", primer piso de la Casa Municipal de Cultura, está dirigido especialmente a los artistas, periodistas del área cultural, estudiantes de arte y público interesado en ampliar sus conocimientos sobre la materia.

Las sesiones se realizarán el último viernes de mes y estarán a cargo de un moderador que establecerá las bases de cada fecha. Los "Diálogos" consistirán en la exhibición de una retrospectiva del artista invitado; tras la explicación del autor sobre el resumen de su producción plástica, los motivos que lo encaminaron por el arte y la fundamentación de su obra, se

dará paso a preguntas e inquietudes del público.

El salón estará dispuesto con todo el material posible a fin de que el auditorio tenga una visión más completa sobre el trabajo del expositor. Como apoyo didáctico, los organizadores exhibirán un material audiovisual que de pautas sobre la personalidad de cada exponente.

El primer "Diálogo" será con el conocido artista nacional Efraín Ortuño el próximo viernes 27 de enero. Ortuño es dibujante por excelencia, varias obras suyas merecieron importantes premios en concursos nacionales, entre ellos el "Pedro Domingo Murillo". Entre sus recientes actividades internacionales se cuenta a la Bienal de La Habana donde logró distinguirse por la solidez de su propuesta.

"La idea es que los ganadores del Salón Municipal y artistas de reconocida trayectoria, sean los protagonistas del programa. A ellos podrán incluirse artistas extranjeros que eventualmente exponen en galerías panceñas. El objetivo final está relacionado a la necesidad de contar con un documento de carácter informativo e histórico, sobre la producción plástica en La Paz que, a la larga, se convierte en la referencia de la plástica boliviana", afirmó Javier Fernández, responsable del programa.

El segundo invitado a "Diálogos" será el también reconocido pintor panceño Edgar Arandia, uno de los ejes fundamentales del grupo denominado "Beneméritos de la utopía".



Biblioteca del Centro Patiño

La Biblioteca del Centro Simón I. Patiño redefine su línea de acción convirtiéndose en una Biblioteca de Referencia para el asesoramiento o ayuda del usuario. Este nueva modalidad de servicio bibliográfico tendrá acciones, indicaciones, consejos, datos, informes, etc., todo dirigido a orientar al lector en la búsqueda de información para trabajos de su interés.

Con la Biblioteca de Referencia se pretende también difundir todo documento, obra o modalidad del pensamiento y producción intelectual boliviana, latinoamericana y del resto del mundo, buscando rumbos de solución y análisis a la problemática social.

De manera permanente, la Biblioteca impulsará la organización de actividades en áreas diversas como las bellas artes, la política la economía y otros, bajo la modalidad de conferencias, coloquios, paneles, foro-debate y mesa redonda.

Se mantendrá el ciclo "Conozco al Autor" en trabajo conjunto con el Centro de Literatura Boliviana Contemporánea, que se ampliará a las provincias.

Todos los eventos contarán con la bibliografía específica, según la temática a tratar, además de ponerse a disposición del público el material de información que requiera.

La Biblioteca Central del Centro Simón I. Patiño que surgió con el fin de ayudar a los profesores y alumnos, ahora pretende captar la atención de toda la ciudadanía.

Falleció Miguel Torga, gran poeta portugués

COIMBRA
Eire

El escritor y poeta portugués Miguel Torga falleció ayer, martes, en un hospital de Coimbra, víctima de una dolencia cancerosa, informaron fuentes familiares.

Torga, de 87 años de edad, había sido internado hace meses en el citado hospital.

Considerado como uno de los poetas más importantes de todos los tiempos en lengua portuguesa, su nombre fue barajado a finales del pasado año como posible destinatario del premio Nobel de Literatura. Torga, cuyo auténtico nombre era Adolfo Correia da Rocha, había nacido en 1907 en Sao Martinho de Anta, en la región de Tras os Montes, al nordeste de Portugal.

Más tarde explicaría que eligió el pseudónimo de Miguel Torga para unir en él su profunda vocación ibérica y su amor a la tierra natal. Miguel en homenaje a los españoles Miguel de Molinos, Miguel de Cervantes y Miguel de Unamuno. Torga por la pequeña flor silvestre que crece difícilmente, pero siempre sobrevive entre las piedras trasmontanas.

Inició sus estudios en el seminario de Lamego, que abandonó a los 13 años para embarcar hacia Brasil, país en el que trabajó durante cinco años en una hacienda rural del estado de Minas Gerais.

Vuelto a Portugal, se licenció en medicina en 1933 y ejerció la profesión hasta hace pocos años, alternando el ejercicio de las letras con el de su especialidad de otorrinolaringólogo.

A partir de 1927 participó en pequeños grupos poéticos, tales como los organizados en torno a las revistas "Presença", "Sinaí" o "Manifesto", pero los abandonó al decidir que la autenticidad poética exige el máximo de pureza, individualidad y fidelidad personal.

Desde entonces, siempre residente en Coimbra, intentó escribir una obra "para todos" y evitó ser "camarada de unos pocos".

Su "Diario" (14 volúmenes publicados a partir de 1941), cántico de libertad y exponente de una poesía de resistencia, fue la obra de un "contemporáneo de Hesíodo", según la poetisa de Mello Breyner.

Torga, en opinión del crítico David Mourao Ferreira, era "la reencarnación de un poeta mítico por excelencia y alto ejemplo de una constante rebeldía de una atmósfera que pretende asfixiarle".

Su obra es dilatada e incluye poesía, ficción, ensayo y teatro. En prosa destacan sus ensayos sobre los días de la creación del mundo y "Portugal". El "Diario" incluye prosa y poesía.

Entre sus obras de poesía, una decena de volúmenes, cabe destacar "Orfeu rebelde" y "Poemas Ibéricos". Para el teatro escribió "Mar" y "El Paraíso".

Nueva novela de Milan Kundera

Una reivindicación de la lentitud y la contemplación

Oscar Caballero
PARIS
La Vanguardia

"Medidos por el movimiento del carruaje, los dos cuerpos se tocan, primero se quieren, luego queriendo. Y la historia se anuda". En plena carretera, entre automatas de la velocidad -en un estado de éxtasis sin miedo, porque la razón del miedo es el futuro y aquí que ha sido liberado del porvenir no tiene ya nada que temer- después de jugar la vida por un instante de allí ese adelantamiento (pero tan extraordinariamente cautos cuando una vieja es desvalijada ante sus ojos, en la calle)". Milan Kundera se sumerge de la mano de Vivant Denon -escritor del 1700, hoy de culto-, en el siglo XVIII. Emerge con su séptima novela, "La Lenteur" (Gallimard; Tusquets prepara actualmente la edición española), que llegó a las librerías francesas, para reivindicar una lentitud que no es pereza, una contemplación que no es ocio.

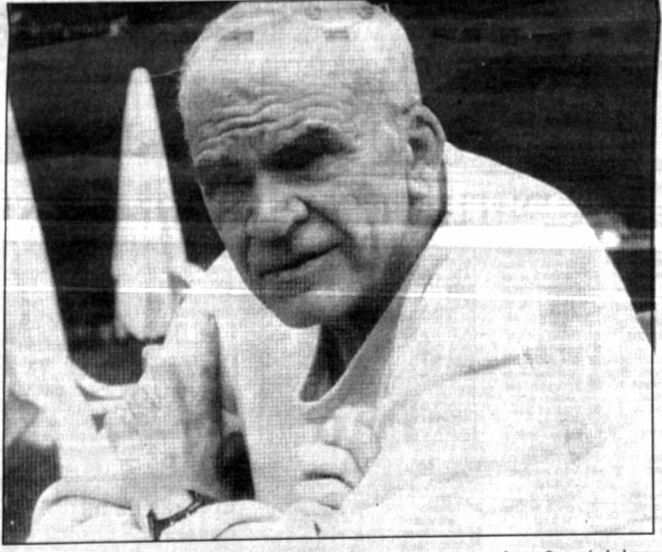
"La Lenteur" es, además, la primera novela que Kundera escribe directamente en francés -idioma en el que ya redactó una obra de teatro y dos ensayos-, la lengua que adoptó

en su exilio parisiense, hasta el punto de revisar todas sus traducciones, que ahora tienen "el mismo valor de autenticidad que el texto checo". La precisión no es superficial: enemigo del siglo XX, de sus pompas y de sus fastos, Kundera cree en la minuciosidad aplicada a lo cotidiano. Protagonista -o acaso testigo principal- con su propia mujer, Vera, de la verdadera historia de un coloquio de entomólogos, Kundera cruza la leve, burbujeante historia -ejercicios de humor, de amor y de humillación-, con la de un cuento de Vivant Denon, "Point de lendemain" (Sin mañana), adaptado años atrás al cine por Louis Malle -Jeanne Moreau fue Madame de T.- y cuya vida es objeto de una biografía, que actualmente redacta Philippe Sollers. ¿Casualidad? Kundera califica "Liaisons dangereuses", de Laclos, como "una de las mejores novelas de todos los tiempos". Simultáneamente, Seuil publica "Une liaison dangereuse, lettres de La Haye", epistolario a través de dos siglos entre la Marquesa de Merteuil, desterrada a Holanda, y la autora del libro, Hella Haasse, considerada "la Yourcenar holandesa".

"Toda idea hecha pública se volverá tarde o temprano contra su autor y le confiscará el placer de haberla pensado".

prano contra su autor y le confiscará el placer de haberla pensado". La idea del placer -y si demostrado, mejor- es una de las claves del libro de Kundera. Pero también hay digresiones, ácidos retratos -Bernard-Henri Lévy podría reconocerse, entre otros clones telegráficos de Malraux, en el intelectual Berk- y lecciones -sobre el arte de la conversación, que no sirve para pasar el tiempo, "al contrario, la conversación organiza el tiempo, lo gobierna e impone sus leyes"- en el mejor estilo de las novelas de aprendizaje. Porque "hay un secreto lazo entre la lentitud y la memoria, entre la velocidad y el olvido". Madame de T. diseñará la única noche de su amor como "una pequeña y maravillosa arquitectura", una "exigencia de la belleza, pero también de la memoria", ya que la materia informe es inaprehensible; no puede ser memorizada.

La presencia en el coloquio de un científico checo, albañil durante 20 años por razones políticas, sirve a Kundera para destilar su lucidez. "¿No hay centenas, millares de personas que constantemente pierden su puesto de trabajo, en América, en Francia, en España, en todas partes? Esa gente sufre, pero no se en-



"Toda idea hecha pública se volverá tarde o temprano contra su autor y le confiscará el placer de haberla pensado". Milan Kundera.

orgullece. ¿Por qué el científico checo se sentía, en cambio, tan orgulloso?

Porque no perdió su empleo por razones económicas, sino políticas. De acuerdo. Pero eso no explica por qué la desgracia causada por razones económicas sería menos grave..." El ex científico cayó en desgracia por un ni. Igual que tantos, al cabo del tiempo su memoria transformó aquella ambigüedad en oposición al régimen y la humillación en martirio. Pero sobre todo, enseña

Kundera, ese hombre fue tocado por la desgracia en el momento exacto, el de la "Actualidad Histórica Planetaria y Sublime" -asi, con mayúsculas-, "cuando el hombre sufre en el prosoceno, mientras crepitan los fusiles como telón de fondo y el Arcángel de la Muerte planea". Un espectáculo. Hay otros, en el libro: "strip-tease"; equívocos sexuales y sensuales; ofensas gratuitas que se pagan caro, noches blancas. Y un final con madrugada y nostalgia, en el que vuelven a

coincidir la velocidad insensata y la lentitud magistral; el 1700 y este final de siglo; un personaje de Kundera y el despedido caballero de Denon (ambos embellecen ya, para la memoria, sus noches), todo esto con el escrito omnipotente, último testigo, presencia final del relato, colado incluso -por placer, naturalmente-, en el único cuento de su admirado Vivant Denon.

("La Vanguardia" es una publicación de Barcelona).

Diez títulos para conocer a Poppe

p.2

Conferencias sobre periodismo

p.3

- ▼ Publicaciones p.2
- ▼ La Paz en planes de estrategias urbanísticas p.3



10 títulos para conocer a Popper



CONFERENCIAS. Una conferencia prepara el Centro Educativo Alternativo San Pedro en su sede de la plaza Gilberto Rojas N° 10 (colegio) para hoy a las 19:00. "El gran milagro espiritual" se titula.

CONFERENCIAS SOBRE PERIODISMO. "Ética del periodista y el rol de la prensa en Democracia" y "Reportajes sobre los poderes del Estado" son dos conferencias que se dictarán hoy mañana a las 9:00 en la Asociación de Periodistas (Comercio 1048), con el auspicio de la Conferencia Nacional de Medios de Comunicación Social, la Asociación de Periodistas de la Paz y el Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de los Estados Unidos.

LOS ANGELES EN LA PINTURA VIRREINAL ANDINA. El investigador José de Mesa, dictará a las 18:30 una conferencia sobre los angeles andinos en el Museo Nacional de Arte (Comercio esquina Socabaya).

EQUINOCCIO. Hoy a las 21:00, Equinoccio Café Arte Concerto (Belsario Salinas 380) ofrecerá una velada literaria con la obra de Rocio Zavala, "Voces que llegan".

POR LOS PUEBLOS INDIGENAS. La Fundación de Artistas e Intelectuales por los Pueblos Indígenas de Iberoamérica, con el apoyo de instituciones nacionales, organiza el concierto por los pueblos indígenas que tendrá las actuaciones de "Seguridad Social", José Manuel Soto y Martha Rosell, Adenés de Altiplano, Jachi Malki y Música de Maestros. Será el viernes a las 20:00 en el Teatro al Aire Libre.

SENTIMIENTOS UNIVERSALES. Mauricio Bayro y Alejandro Machicao presentan en el restaurante Abrazadabra (Av. Ballivián 939, Calacoto) una muestra plástica que incluye acuarelas, óleos, dibujos y fotografía.

ANGELES DE CALAMARCA. En el Museo Nacional de Arte continúa la exposición del segundo grupo de la serie de Angeles de Calamarca denominada "Angeles Virtudes" o "Angeles de Jerarquías" restaurada por el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Muebles.

COCINA VEGETARIANA. El curso de primer nivel de Comida vegetariana se iniciará el sábado 21 de enero a las 16:00, para lo cual están abiertas las inscripciones en la Gran Fraternidad Universal (Av. 6 de Agosto 2548). Informes llamando al teléfono 360928.

DANZA. La Escuela Nacional de Danzas (Murillo esq. Cochabamba 993) anuncia que están abiertas las inscripciones para cursos de danza folklórica, clásica, jazz, teatro, talleres libres de danza, etc. Informes al teléfono 364023 (Ronald Chuquima).

BELLAS ARTES. Están abiertas las inscripciones para la gestión 1995 de la Escuela Superior de Bellas Artes "Bernando Siles", dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura. La dirección es calle Rosendo Gutiérrez 323 - Teléfono 371141.

COMPUTACION. Alreña (Conchitas 456) anuncia que están abiertas las inscripciones para los cursos de "Asistente de contador computarizado" (Mención en Nueva Ley Tributaria) y de "Diseño gráfico". El teléfono es 368387.

"PARA RECIBIR EL CANTO DE LOS PAJAROS". El próximo 26 de enero se estrenará en Santa Cruz de la Sierra la esperada película nacional dirigida por Jorge Sanjinés del grupo Ukamari. Dicho estreno contará con la presencia del director y algunos de los principales protagonistas.

CONCURSO DE CUENTO "PRESENCIA". "Presencia" convoca por cuarto año consecutivo al Concurso de Cuento cuyo plazo de entrega de obras vence el 28 de marzo próximo. Dos son las categorías: a) Cuentos de tema y forma libres y b) Cuentos de ciencia ficción.

INTELIGENCIAS EXTRATERRESTRES. Dos guías espirituales y terapeutas de energía dinámica dictan una charla cada martes a las 19:00, sobre la canalización abierta o el contacto con nuevas dimensiones de inteligencias extraterrestres. Ellos son Martín Zoller y "Tarasiva". El costo de asistencia es de Bs. 10.00. Habrá además oportunidad de solicitar sesiones individuales o de grupo. En el Museo de Arqueología (Thranaku 93).

• Las obras de Karl Popper han sido generosamente vertidas al castellano. Su obra traducida abarca géneros y temas tan diversos como las filosofías de la ciencia y de la historia, el ensayo político, la autobiografía y el libro de entrevistas. Ha aquí la presentación, a cargo de Miguel Porta Perales, de diez libros del filósofo vienes, cuya lectura puede considerarse una buena introducción al pensamiento popperiano.

"La lógica de la investigación científica"
Traducción de Víctor Sánchez de Zavala

EDITORIAL TECNOS • MADRID 1971 •

• Este libro, cuya primera edición data de 1934, inaugura la filosofía de la ciencia popperiana. Popper, en contra de los criterios de verificabilidad dominantes, formula su conocida teoría de la falsabilidad. Ha aquí el primer refutar por la experiencia un sistema científico empírico. Existe un importante "Post Scriptum a la lógica de la investigación científica" que fue editado por Tecnos en tres volúmenes en 1985.

"La lógica del historicismo"
Traducción de Pedro Schwartz

ALIANZA EDITORIAL • MADRID 1994 •

• Con este trabajo - escrito entre 1919 y 1935 - Y PUBLICADO EN FORMA DE ARTICULOS EN 1944 Y 1945-, Popper inicia su crítica radical del historicismo. El filósofo sostiene la tesis de que la creencia en un destino histórico es pura superstición y que no puede haber predicción del curso de la historia humana por métodos científicos o cualquier otra clase de método racional.

"La sociedad abierta y sus enemigos"
Traducción de Eduardo Loedel

EDITORIAL PAIDOS • BARCELONA 1992 •

• Este libro continúa la refutación del historicismo a través de la crítica de la obra de pensadores como Platón, Hegel y Marx. El historicismo concluye, ofrece una estructura intelectual fascinante, pero su lógica es débil y engañosa al tiempo que abre la vía que conduce al totalitarismo.

"El desarrollo del conocimiento científico. Conjeturas y refutaciones"
Traducción de Néstor Miguez

EDITORIAL PAIDOS • BARCELONA 1992 •

"EN BUSCA DE UN MUNDO MEJOR" Este libro, cuya traducción al castellano ha sido publicada este año, reúne artículos sobre diversas cuestiones, entre ellas, el Estado como mal necesario o el choque de culturas.

CELONA 1991 •

• Esta obra presenta el "corpus" metodológico de la filosofía de la ciencia popperiana: El conocimiento científico progresa a través de conjeturas que han de ser controladas por la crítica, es decir, a través de intentos de refutaciones. Las conjeturas pueden sobrevivir, pero nunca pueden ser justificadas categóricamente.

"Sociedad abierta universo abierto"
Traducción de Salvador Mas Torres

EDITORIAL TECNOS • MADRID 1984 •

• Serie de conversaciones con Franz Kreuzer en las que se habla de Ludwig Wittgenstein, Emmanuel Kant, la inducción, la flecha del tiempo, la ciencia, el cerebro, la tolerancia, los intelectuales, el mundo y el vivir. Otros libros entrevista con el filósofo son: "El porvenir está abierto".

(Editorial Tusquets, Barcelona, 1992) y "Encuentros con Karl Popper" (Alianza Editorial Madrid, 1994).

"Conocimiento objetivo"
Traducción de Carlos Solís Santos

EDITORIAL TECNOS • MADRID 1992 •

• Una crítica del inductivismo y de la teoría del conocimiento del sentido común - que para Popper es un desatino subjetivista -, que concluye con una propuesta: Una teoría objetiva del conocimiento que se fundamenta en la llamada teoría de los tres mundos (el físico, el mental y el

de las ideas en sentido objetivo). "Busqueda sin término" Traducción Carmen García Trevijano

EDITORIAL TECNOS • MADRID 1977 •

• Autobiografía intelectual en la que el filósofo vienes expone y matiza su pensamiento. El falsacionismo, las quejas frente al individualismo, la teoría de los tres mundos, los valores en el mundo de los hechos, la crítica del historicismo y de los totalitarismos, y la apuesta por una sociedad abierta son algunos de los asuntos que se tratan en este libro.

"El yo y el cerebro"
Traducción de Carlos Solís Santos

EDITORIAL LABOR BARCELONA 1993 •

• En este libro, escrito en colaboración con el neurobiólogo John C. Eccles, Popper trata el problema de la relación entre cuerpo y mente. Es interesante señalar la crítica del materialismo, la defensa de la causalidad descendente, la afirmación de la existencia de los "yo" y la teoría de la interacción del mundo físico con el de las ideas.

"Un mundo de proposiciones"
Traducción de José Miguel Esteban Clouell

EDITORIAL TECNOS • MADRID 1992 •

• Un nuevo enfoque de la causalidad o una interpretación objetiva de la probabilidad según el cual existen propensiones, tan reales como las fuerzas o los campos de fuerzas, que influyen sobre los hechos. El libro se completa con un discurso sobre las sociedades abiertas que incluye una lista de los problemas del mundo que deben resolverse con urgencia.

"En busca de un mundo mejor"
Traducción de Jorge Vigil Rubio

EDITORIAL PAIDOS • BARCELONA 1994 •

• Conjunto de artículos en donde se tratan cuestiones diversas, la democracia entendida como un mecanismo que permite la organización y la actuación más o menos coherente de los ciudadanos, el Estado como mal necesario, la necesidad de la libre discusión, el choque entre culturas o la negación de la existencia de presuntas fuerzas ocultas en el desarrollo de la historia.

(De "La Vanguardia" / Barcelona)

Código de Derecho Internacional Privado y otros instrumentos multilaterales vigentes en Bolivia relativos al Derecho Internacional Privado

Fernando Salazar Paredes La Paz, CERID, 1994; 466 pp.

Este voluminoso libro contiene todas las disposiciones relativas al Derecho Internacional Privado que están vigentes en Bolivia, es decir el Código Bustamante, los Tratados de Montevideo y la Convención Interamericana sobre el Régimen Legal de Poderes para ser utilizados en el extranjero. Además incluye los textos de las 21 Convenciones Interamericanas que Bolivia ha suscrito, aunque no ratificado, sobre diversos aspectos del Derecho Internacional Privado.

Precedido de una Introducción, que es en realidad un estudio desde la perspectiva boliviana, de todos estos instrumentos jurídicos y en especial del llamado Código Bustamante de Derecho Internacional Privado, el libro es una contribución a un área especializada del derecho de importancia y vigencia en el campo jurídico.



Erackos de mi cosecha.

Federico Pardo Valle Tarja, Ed. Abril, s.f.; 155 pp.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FRANKENSTEIN (mayores de 14 años)

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 TIMECOP (mayores 14 años).

6 DE AGOSTO
Tel. 325346
Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 MILAGRO EN LA CALLE 34.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30

Edición póstuma del libro de poemas costumbristas del escritor tarjeño Federico Pardo Valle.

"Intigante observador del folklore regional que ha escrito tanto en torno a las costumbres del suelo que lo vio nacer pero no pudo llevar al papel impreso las 'erackos de su cosecha', las espigas de trigo de sus pagos valiosos, 'los retazos de vida' de sus andanzas de profesor por montes y recordos o 'sus añoranzas de su tierra a la que tanto amó y con el que tanto se repite de lo pintoresco, lo romántico y lo nostálgico que siempre acompañan la indagación folklórica", escribe Wilson Mendieta Pacheco a propósito de este libro.

Pardo Valle nació en Padcaya, Tarja, en 1917. Sus familias le conservaron los originales y que ahora se publican como un homenaje al educador y escritor.

Texto sobre "Literatura y Comunicación"

SANTA CRUZ Presencia

Editorial "La Hoguera" presentó el primer tomo de la Colección Pedagógica "Literatura y Comunicación" del investigador cubano profesor Edgar Lora Gumi.

Cuatro tomos conforman la colección de "Literatura y Comunicación". "En principio y por razones metodológicas, sólo se pondrá en circulación el primer tomo. La obra en conjunto, está concebida para proporcionar conocimientos básicos e imprescindibles de Literatura, Comunicación y Oratoria a estudiantes del Ciclo Secundario, universitarios de carreras humanísticas, escritores y personas interesadas en lograr una formación académica esencial, precisa y adecuada en el campo literario", señaló su autor, Edgar Lora.

Cada tomo contiene 7 unidades de Comunicación (cin. prensa, radio, televisión). Técnicas de lectura y métodos de investigación. La Novela, El Cuento, La Lírica, El Teatro y el Oratoria.

El enfoque didáctico comprende una nutrida y selecta variedad de lecturas motivadoras tomadas de autores clásicos, universales y contemporáneos. La colección propone modelos de análisis de mensajes tanto de los medios de comunicación como de libros y proporciona características de los géneros literarios, preceptiva de la literatura universal latinoamericana y nacional.

"En general, la obra sirve para todo estudiante y es de gran utilidad para proporcionar una formación literaria, despertar el gusto por la lectura, desarrollar la capacidad crítica, motivar la creatividad y elevar la sensibilidad estética", señala Lora.

La realización técnica de los libros estuvo a cargo de destacados artistas y profesionales del medio. Fernando Pérez ejecutó la diagramación de textos, Gonzalo Castillo estuvo a cargo de las ilustraciones, los dibujos de las máscaras fueron del diseñador de tapa fue una creación del conocido Ernesto Ferrante.

La Colección lleva el sello de Editorial "La Hoguera", que es una casa editora muy conocida en la producción de textos escolares, con 17 títulos en circulación.

Arte en se bibliob

Una de las Plásticas del Interior la gestión del Servicio de Bibliotecas. Esta es el primer Municipal y dispone de una biblioteca. Siguen los interesados materiales, de carne y hueso, tendiendo a aproximarse a grandes masas.

Ariel

Revista de arte israel N° 96, 1994, 92

Revista de arte israel N° 96, 1994, 92. West y publicado en español, inglés y ruso. La edición a cargo de la revista. Como la revista, el siguiente, otros, el siguiente, mas de Francisco Komas belones con el ton Bailey. La traducción oriental artículo Reuven Kishon. "Autoretratos" de los de Camela Rada. La dirección de la que pueden ser de 27.8 por los anuales, es la lafo 214, Jerusalén 02-381515. Fax 02-

Novela d

ANCONA Anisa

Umberto Eco es "cho" con las ventas de la tercera novela "La prima", aseguró el editor de que su editor de "Solos acerca de un caso".

Lo que está pasando un poco a lo que pasó de la rosa" y no, en pendiendo el Purocritorio y semólogo. Ancona, antes de un los lectores. O sea, lecturas, basado en cambios entre los go. "Quisiera tener más ventas. Inicié un primer número. En cuanto a la versión cinematográfica dijo: "Tal vez se ha convertido en un éxito, pero en francés. Pero conforme con esta versión, rechace el rechazo en este sentido. "No explico, le voy a decir la desgracia de la película que Annand basados en hecho de que un libro a través de la mano de las imágenes agradables será un éxito. Sin embargo, no tomar en consideración algunos temas. Fyri para seguir persiguiendo la rodaje".

En la novela, el siglo XVII, y en la historia de un naufragio del Sur, para llegar a la canchable, lejanía en el tiempo, también en el tiempo, sieron ter referencias a la actualidad.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1. Lambi
5. Abigua
10. Río de
13. Zargoso
14. Utilizan
15. Impropen en nitrógeno
16. Parte superior de corteza terrestre
17. Trampa; trola
19. Injuria; raza
20. Tira a azul
21. Hurtados
23. Month, mese o mois; esp.
24. Dar patadas; fam.
25. Cubierta esp. Juan
27. Traspaso; transferencia
28. Juan sin - (Luis Aguiar)
32. Vaca o buey
33. Pintor esp. Alonso
34. Hacer aire con el abano
35. Fusiónner
37. Robera
38. Acerques de espada
39. Fundador del budismo
40. Mar francés
41. C. de El Salvador, Ana
42. Actriz silete - Negri

VERTICAL

1. Arbol místico de Chile
2. Suficiente
3. Acción de liberar a un esclavo
4. English: español
5. Cabello blanco
6. Arma israelí
7. Sin dinero; fam. Narración
8. Pato
9. Monasterio de España, El -
11. Beneficio
12. Al. (cordado a raíz)
13. Oleaje
18. Un par en pa-

SOLUCION ANTERIOR

PEISCA CASS BACO
ISAAC AYUVA ALAS
SANTIGUADA IGLU
ACI DORS VALUAN
ACI LAURO DEFENSA
FURIO LEQUIDES
ARIA PILLAR DRA
NEO JUNIO RUSTO
PALTO GUSTAR
SUPREMO COATI
OCEANO CHAN EVE
LANG NAVAD ELEY
ASTI ANIL TORRE
REAL ROJA ENEAIS

14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59

Cines

- 19:00 y Noche Hs. 21:30 LASSIE.
- UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 CAIDA LIBRE (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.
- CINEMATICA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30. EL DIARIO DEL CHE EN BOLIVIA.
- LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA SOMBRA.
- MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45. Tanda Hs. 18:45. NI DE AQUI NI DE ALLA y MISION BOOM EL SUPERAGENTE NINJA.
- MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 20:45 KARATE KID. Funciones continuadas desde Hs.
- PLAZA Funciones continuadas 14:30. 101 DALAMOS QUE EN BLANCO.
- MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 14:45 y 16:45. ABSOLOM y EL ESPION ABSOLOM. EL ESPION EL DEMOLEDO.
- IMPERIO Matinée Hs. 14:30 y 16:30. PESADILLA 3. EL MUERTO DE KARATECA LOCO.



El director general de la SGI en Bolivia, Takeshi Kamiya, hizo entrega de un presente a Ximena Sánchez de Lozada, enla-

sado desde Japón por el presidente de la organización internacional, Daisaku Ikeda. La Primera Dama agradeció y auguró los mayores éxitos a la entidad.

LOS MIEMBROS DEL CLUB DE LA REENCARNACIÓN PAGAN MITAD DE PRECIO

CIELO ENTRADA

© 1991 by S. P. Inc.

Three panels of a cartoon. In the first panel, a doctor in a white coat asks a seated patient, "¿QUÉ TIENE?" (What's wrong?). In the second panel, the doctor instructs the patient, "RESPIRE HONDO Y DIGA TRES VECES DIEZ." (Breathe deeply and say 'ten' three times). In the third panel, the doctor exclaims, "¡TREINTA!" (Thirty!). The cartoon is signed "G. G. G." in the bottom right corner.

¿Debo ponerme mi corbata nueva?

Eso me importa a mí!

De todos modos, nadie va a pensar en la reunión que me cabe con el magnate!

© 1964 THOMAS YERGEN INC. LOS ANGELES, CALIF.

PRESENCIA, Tel. 372540-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACIÓN, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
CENTRO DE TRATAMIENTO, REHABILITACIÓN Y REINSCRICION SOCIAL (CENTRA), Tel. 373078.
CLINICA DEL COPRE LA PAZ (DROGODEPENDIENTES Y SALUD MENTAL), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371233.
COTEL, Reclamlos Tel. 113 INFORMACIONES Ret. 104; **SEÑORITA HORA,** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356706. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350511.

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNICIDAD, Tel. 341414
NEUROCIRUGIA, Tel. 370278
PENSIONADO, Tel. 320623
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 379498 - 379490 - 111
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lí. ne Pícto, Tel. 810122.
RECLAMO, Tel. 211222.
A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 200021.

ZONA CENTRAL.-
UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida 329020
INTERNACIONAL Yanacocha 428 369854
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 377188
SAN JAVIER Potosí esq. Loayza 1379 320456

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.-	
NINO DE PRAGA I Av. 6 de Agosto 2376	365864
SR. DE QUILLACAS Av. 20 de	
Octubre 1668	340681
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469	373462

ZONA MIRAFLORES.-
 ESCULAPIO Av. Saavedra 2222
 DIVINA Plaza del Scout
 TREBOL Av. Simón Bolívar 1984
 BERNARDO Plaza Villarreal 140
 TAURO Av. Las Américas Calle 9 -
 Villa El Carmen

**ZONA VILLA COPACABANA Y
SAN ANTONIO.-**
VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui -
V.Copacabana
LUZ DE VIDA c. 5 N° 191 Zon G Villarroel 220233

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-	
APOLLO Av. Buenos Aires esq. Chorolque	379350
INTERLAB Av. Baptista 866	368182
LITA Max Paredes 850	342304
7 DE AGOSTO Illampu 838	390044

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.
SAN LUIS Av. Hernando Siles 4714
ZEUS Av. Mecapaca 6606

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVL.
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23 797828
LOS ALAMOS Puente de Aquisamaña
GIMARIN c. 10 N° 70 Achumani 79067*

Miércoles 18 de enero de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	21.0
Rivera	32.0	21.0
Ruminahui	29.0	22.0
Trinidad	30.0	24.0
S.J. de Velasco	33.0	22.0
Santa Cruz	32.0	22.0
Cochabamba	27.0	15.0
Sucre	22.0	11.0
Camiri	33.0	20.0
Potosí	16.0	2.0
Charaña	23.0	0.0
Oruro	20.0	7.0
Puerto Suárez	32.0	24.0
Tarija	27.0	17.0
Yacuiba	32.0	19.0
La Paz		
Zona Central	20.0	8.0
El Alto	16.0	5.0

CIUDAD DE LA PAZ, CORDILLERA Y ALTIPLANO. - Presentarán cielo poco nublado con bancos de niebla matinales aislados, precipitaciones en la tarde en la cordillera, temperaturas en ligero descenso, vientos del Este débiles.

BENI CENTRAL Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo nublado con precipitaciones durante el día, temperaturas en ligero descenso, vientos variables.

LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo poco nublado, en la tarde precipitaciones aisladas, vientos moderados a fuertes del Noreste, temperaturas sin cambio.

TIERRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo poco nublado nuboso, probables precipitaciones al fin del período, vientos del Sur débiles a moderados, temperaturas en descenso.

CIUDAD	MINIMA	8.0 °C
	MAXIMA	21.0 °C
ALTO	MINIMA	5.0 °C
	MAXIMA	16.0 °C

SALIDAS					LLEGADAS			
ORIGEN: LAKE (LPZ)					DESTINO: LAKE (LPZ)			
FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	VUELO	ESCALA	ORIGEN	HORA LLEGADA	VUELO	
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:20	106	
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	13:45	110	
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	16:45	127	0	SANTA CRUZ	13:30	126	
1,2,3,4,5,6	POTOSI	8:45	801	0	SANTA CRUZ	18:15	122	
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112	
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	6:10	806	0	SANTA CRUZ	22:30	108	
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:45	110	
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	Obra	COCHABAMBA	20:10	112	
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	9:50	121	Sucre	TRINIDAD	8:20	807	
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0	TRINIDAD	19:30	810	
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	Obra	SUCRE	18:15	122	
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	127	Obra	POTOSI	11:05	800	
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	109	0				

La Paz: A. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833 - Fax: 390457

aeroperu
cuente con nosotros

PERU A BOLIVIA			DIRECCION		BOLIVIA A PERU		
LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA	LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	
PL 617	PL 615	PL 655	VELO	PL 618	PL 616	PL 656	
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200	
06:15	12:30	00:20	LIMA	11:50	18:05	10:10	
07:10	▲	LL	CUCO	10:45	▲		
07:50	13:45	LL	10:15	16:55	16:25		
▼	14:10	LL	AREQUIPA	▲	16:40		
09:40	15:55	LL	LA PAZ	10:25			
		03:40	SANTA CRUZ				

Conexiones desde Lima a: **MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.**
En nuevos equipos DC-10/B-757/B-727-200

LA PAZ: Tels: 370002/3/4
370042 - 354435 • Fax: 391313

SALIDAS		LLEGADAS	
010	DESTINO	010	VIA VIOLENCIA
061	PUERTO SUAREZ	800	COCHABAMBA
081/091	SAC PAULO	909	MAAMI
091/040	BELLO HORIZONTE	909	SANTA CRUZ
081/067	LA PAZ	730	SUCRE
081/037	SALTA	814	COCHABAMBA
095	COCHABAMBA	637/814	TRINIDAD
095	SANTA CRUZ	414/623/814	YAGUAYAMERIN
095	SANTIAO	772	TARIMA
095/022	TRINIDAD	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022	YAGUAYAMERIN	804	PUNTO SUAREZ
095/022	YAGUAYAMERIN	804	CHACABO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	MANAOS
095/022	YAGUAYAMERIN	804	BELLO HORIZONTE
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SAC PAULO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	SANTIAO
095/022	YAGUAYAMERIN	804	TARIMA
095/022			

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
DIA		LUNES 5 SEABO	DOM	DIA		LUNES 5 SEABO	
VUELVO		LA-678	LA-678	VUELVO		LA-175	
EQUIPO		8-737	8-737	EQUIPO		8-737	
CLASE		Y	Y	CLASE		Y	
SANTIAGO	5a	8:05	8:05	STA. CRUZ	5a	12:05	
				LA PAZ	5a	13:45	
				ARICA	5a	14:35	
QUIRQUE	Li	10:15	10:15		Li	15:10	
	5a	10:35	10:35	QUIRQUE	5a	15:30	
ARICA	Li	11:10	11:10		Li	17:35	
	5a	11:45	11:45	SANTIAGO	5a		
LA PAZ	Li	11:25			Li		

OTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso

La Paz, Edo. 16 de Julio 1° año 01. 104 Cochabamba As. Aguache 112 Santa Cruz calle Libertad 104
Teléfono piloto 356377 Frente al correo central Tels. 329547 - 339951 - 339999
Fax: 380951 Casilla 1422

Cochabamba

do de ADN:
magógica
esta de
no del gobierno

Cívicos exigen 25% de coparticipación sobre hidrocarburos

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). El Comité Cívico de Cochabamba asistirá al Congreso Nacional que reunirá a sus similares de todo el país, dentro de diez días en la ciudad de Santa Cruz, con la sobre los hidrocarburos.

El presidente de la institución cívica del departamento, Roger Revuelta, declaró que si bien la agenda de la convocatoria plantea el análisis de las repercusiones sobre la modificación a la Ley 843 de Reforma Tributaria, la propuesta central insistirá en la mencionada coparticipación, merced a un estudio profundo de asesores de instituciones relacionadas con la problemática.

Revuelta afirmó que no es el Comité Cívico el que exige tal demanda para sus arcas, sino que el presupuesto podrá beneficiar a toda la región, incluyendo la ciudad y sus provincias. Argumentó que tal situación está enmarcada en la misma Constitución Política del Estado, cuya figura jurídica hace referencia a las rentas nacionales, departamentales y municipales.

Agregó que el requerimiento responde al espíritu de la Ley de Participación Popular, que "tácitamente señala que los recursos deben entregarse a los lugares de origen, para coparticipar en sus obras de prioridad".

Destacó la conveniencia de que la administración gubernamental centralice la totalidad de ese impuesto. "Con un 75%, el Ejecutivo y el Legislativo podrán seguir adelante en sus gastos pertinentes a esta recaudación", puntualizó, añadiendo que a través de la intención de exigir el 25%, se pretende fortalecer las economías de la alcaldía y la universidad.

El dirigente cívico manifestó que el Congreso de Santa Cruz optará favorablemente por la descentralización, en el convencimiento de que es una necesidad nacional y se constituirá en un complemento ideal para la implementación de la Ley de Participación Popular.

Facultad de Educación crea expectativa en normalistas

COCHABAMBA, 16 (PRESENCIA). A medida que se acerca el inicio de las actividades académicas en la Universidad Católica Boliviana (UCB), previsto para el 6 de febrero, la recientemente creada Facultad de Ciencias de la Educación tiene cada vez más interés, dado que anuncia la disponibilidad de otorgar el título de licenciatura tanto para los maestros normalistas, cuanto para los flamantes bachilleres.

Esta facultad, creada el 3 de noviembre pasado, ofrece carreras en las unidades académicas de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba, en esta última radica el decano.

La nueva oferta de la UCB comprende dos modalidades. La primera, para los maestros que ya ejercieron, al menos, cinco años de docencia en las instituciones educativas. La segunda, para quienes desean iniciar la carrera.

El tratamiento, en ambos casos, es distinto. Los maestros recibirán una prueba de aplicación hasta el 20 del presente mes; luego de la cual podrán enrolarse

directamente a una de las especialidades ofertadas, entre las cuales figuran: docencia en nivel pre-básico; nivel básico; nivel medio; administración educativa y mención en Filosofía y Letras. Está contemplado que, en dos años, puedan obtener su licenciatura.

Los nuevos alumnos cursarán en primera instancia seis semestres de un plan común, para luego optar, en otros cuatro semestres, a las referidas menciones.

El Decano de la Facultad de Ciencias de la Educación, Iván Tavel, consideró que el proyecto de la Universidad Católica responde a una sentida necesidad de capacitación y superación constante para un sector tan importante en la sociedad que cubre el cometido de la formación de niños y adolescentes.

Por el momento, es ponderable el sostenido el trabajo que viene desempeñando junto a las autoridades de la Normal Integrada Católica, quienes prácticamente han delineado la estructura curricular de los semestres superiores.

ACTUALIDAD DEPARTAMENTAL

Movimientos sociales convulsionan la ciudad

Por Henry E. Mendoza Bermúdez



La habitual tranquilidad a la que están acostumbrados los cochabambinos se quebró intempestivamente con la irrupción de sonadas manifestaciones que, de una u otra manera, hacen prever que el clima político será sumamente tenso este año y, en proyección, hasta cuando el Gobierno decida poner en marcha efectivamente los criterios de diálogo y concertación.

Diversos motivos impulsan la generación de crisis sociales, pero todos ellos relacionados con las disposiciones últimas del Ejecutivo.

Hace una semana, la dirigencia y bases del magisterio urbano protestaron airadamente por la designación "a dedo" del nuevo Director Distrital de Educación. De no mediar la acción de efectivos policiales, las nuevas autoridades no habrían podido asumir sus funciones. Sin embargo, el ambiente tenso está latente y los disconformes maestros anunciaron que las medidas de presión proseguirán.

La marcha de los cocaleros, realizada en la víspera, no tuvo precedentes. Anunciándose como peticioneros, sonidos de pututus y consignas contra el Gobierno, unos diez mil campesinos productores de coca recorrieron el centro de la ciudad para apostarse finalmente en la Plaza de Armas, donde se pronunciaron, entre otras cosas, contra la pretendida invasión de la Opción Cero.

Afortunadamente, la manifestación no derivó

en enfrentamientos, cuyo saldo es siempre lamentable; aunque ese resultado se debe más a la vocación pacífica de los marchistas y a la prudencia del Comando Departamental de la Policía, que a prestables resistencia, desorganización o el tránsito para abrirles paso.

No obstante, por lo manifestado en los discursos y por las mismas expresiones de quienes conformaron la masiva asamblea, el problema puede tornarse riesgoso para la futura paz de la región. Afirmaron estar decididos a defender su territorio incluso con sus vidas. Y por referencias que la historia testimonia, el Chapare se tiñó de sangre y luto en más de una oportunidad.

Con el propósito de evitar funestas consecuencias, el gobierno tendrá que meditar seriamente sobre la aplicación de las cuestionadas disposiciones. Las propuestas de la XII Asamblea General de la Conferencia Boliviana de Religiosos pueden darles luces. Pero, fundamentalmente, debe primar el espíritu cristiano y de servicio, pues por algo se les ha designado para desempeñar la tarea, nada sencilla, de conducir los destinos del país.

La solución al planteamiento de los cocaleros ya tiene una significación especial para Cochabamba, no sólo por el temor de que se genere violencia desmedida, sino porque la defensa del territorio, la pachamama que permite la subsistencia a miles de campesinos, es una causa justa.

Cocaleros aspiran al poder a través de las alcaldías

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). El propósito fundamental que orienta la razón del instrumento político que pretende fundar el movimiento de los productores de coca, radica en tomar el control de las alcaldías provinciales, especialmente las situadas en la región del Chapare tropical, para luego acceder en forma conjunta al poder político nacional.

Con esa declaración, el presidente Coordinador de las Cinco Federaciones de Productores de Coca, Evo Morales Ayma, inauguró el XII Encuentro Nacional de ese sector, el cual delineará una propuesta concreta sobre la problemática de la hoja, que servirá de base para las futuras negociaciones con el Ejecutivo.

Se está buscando darle al instrumento un marco legal - declaró Morales -, para poder "terciar en las elecciones municipales de diciembre y tomar el poder político global".

El dirigente cocalero afirmó que, tras la manifestación de la víspera, fue poseionado el comité impulsor del instrumento político, cuya tarea por ahora consiste en ordenar los principios programáticos, estructurales e ideológicos del movimiento.

Manifestó que se presentará la propuesta en un congreso nacional a realizarse próximamente en Santa Cruz, que tratará precisamente sobre la temática tierra, territorio e instrumento político, y que contará con la participación de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Central Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB) y Confederación de Colonizadores de Bolivia.

El encuentro, cuyas conclusiones se harán públicas mañana, analiza fundamentalmente la normatividad de la denominada Opción Cero. Morales puntualizó la intención de explorar la propuesta del gobierno a fondo, "para poder explicar a nuestras bases todo su alcance".

Indicó, asimismo, que se revisarán aspectos relacionados con la comercialización e industrialización de la hoja de coca y se insistirá en una reformulación de los planteamientos de la Ley 1008, que "por ser muy draconiana no debe aplicarse"; añadió que se organizarán nuevas movilizaciones, en caso de que el gobierno haga caso omiso al planteamiento hecho.

INFORME ESPECIAL

Horizonte alentador para las exportaciones

Con los datos con los que se elabora la memoria anual que la Cámara Departamental de Cochabamba elabora, durante la gestión de 1994, se puede afirmar que las exportaciones de productos agrícolas, especialmente las tortas y harinas expandidas, han alcanzado los 30 millones de dólares, lo que representa un 60% más que el año anterior.

linda (2 621).

Resulta notable el incremento de las exportaciones No Tradicionales (ETN), cuya variedad de productos va diversificándose año que pasa. El informe de la pasada gestión contempla desde prendas de vestir, como la confección de sweaters (chompas) en lana de alpaca, hasta tubos colapsables de aluminio o microbuses ensamblados, en alimentos se mencionan las habas secas, piñas o maíz en grano, y en materiales de construcción, el parquet para pisos o puertas de madera.

En dos años no ha variado sustancialmente el destino de las exportaciones. Los países vecinos de la costa del Pacífico, Perú y Chile, importaron juntos casi el 70% de los productos nacionales. Estados Unidos y Colombia registran igualmente niveles considerables en ese proceso.

Como principales zonas económicas, de acuerdo con los datos de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), van constituyéndose los frentes: por una parte el Grupo Andino, con Colombia,



Ecuador, Perú y Venezuela, y por otra el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que reúne a Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay.

Desde luego, sólo una política agresiva es capaz de lograr los resultados obtenidos y avizorar mucho más aún. Uno de los proyectos que impulsa esa política es la consigna de mejorar la competitividad de los productos exportados. Para tal fin, es imprescindible tomar en cuenta, al menos, cuatro aspectos.

Cuando de competir en el mercado internacional se trata, constituye un factor importante la elección de la tecnología más adecuada. La implementación de maquinaria en condiciones óptimas y el perfeccionamiento constante permitirán, sin duda, aspirar a la obtención de productos de primer nivel.

Un porcentaje importante de las inversiones de empresas actuales considera como absolutamente necesaria la denominada gestión de calidad. En ese sentido, la creación del Instituto Boliviano de Normalización y Calidad (IB-NORCA) contribuye a que el sector exportador pueda contar con algunos servicios útiles para alcanzar los niveles exigidos en el campo internacional.

Aunque no es una regla universal, en la oferta internacional de productos deben considerarse los envases que los recubren y los embalajes donde se transportan. Son tres puntos que merecen consideración al respecto: los envases deben ser atractivos y simpáticos, para llamar la atención de los consumidores, y los embalajes mostrar por sobre todo higiene. En el tiempo de los movimientos ecologistas, no puede descuidarse el hecho de que ambos puedan ser apropiados para el reciclaje.

Finalmente, una gestión financiera eficiente será el factor clave para promover eficientemente los productos y, en consecuencia, mejorar las exportaciones. El gerente de CADEXCO, Mario Siles Deheza, expresó con mucho optimismo que, para el presente año, la institución eje de los exportadores cochabambinos espera superar los 45 millones de dólares por ese concepto. Y en eso se está trabajando.

El porcentaje, logrando un 54,4% del valor de las exportaciones, persiguiendo con el objetivo de duplicarlo en el presente año, se registra ante la falta de aceite de refinado y los precios más bajos se pagan como productos (también para las castañas de cacao (13,44%), flores y especias (3,34%), calzados (2,89%), manufacturas de cuero y carne de pollo congelada.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

1. AZUFRE REFINADO PELETIZADO

2. TELAS PERFORADAS DE NIQUEL PARA CENTRIFUGAS Y PLANCHAS PERFORADAS DE COBRE.

3. ELECTROBOMBAS SUMERGIBLES

4. ACEITES INDUSTRIALES PARA TRAPICHE Nº 2

5. ACEITES INDUSTRIALES PARA TURBINAS, TURBO GENERADORES Y TRAPICHE Nº 1

6. EMPAQUETADURAS CHESTERTON.

Las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS), en las oficinas de I.A.B. en:

Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho piso No. 12 oficinas 12 - 14

Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Tel: 4-2059.

Oficina central IAB (zona Arrozales)

Deben cesarse a las normas de anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 22678 Reglamento de Adquisición de Bienes y Servicios para el Sector Público y las especificaciones contenidas en el pliego respectivo; y se recibirán en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta horas 17:00 del día lunes 6 de febrero de 1995

Bermejo, enero de 1995.

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

SORTEO DE UNA PRESENCIA CASA

Recortando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de sorteo y/o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósito a plazo fijo en la Mutual del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo del 24 de enero.

Canjeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL DEL PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía municipal) y en todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de marzo Nº 333 (Caja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef 811080 - Fax 810514

La Paz, 18 de enero de 1995

Trículas escolares podrán aumentar máximo en 10%

**¡¡UN FILM VIBRANTE, EMOCIONANTE, QUE
HACE LATIR EL CORAZON!!**
Del Director de "La Mano que Mece la Cuna"

MERYL STREEP • KEVIN BACON • DAVID STRATHAIRN

Se acabaron las vacaciones.



RIO SALVAJE

TODO PUBLICO

UNIVERSAL PICTURES PRESENTS A TURMAN-FOSTER COMPANY PRODUCTION A CURTIS HANSON FILM MERYL STREEP
KEVIN BACON DAVE STRATHAIRN "THE RIVER WILD" JOSEPH MAZZELLO JOHN C. REILLY "B" JERRY GOLDSMITH MUSIC BY JOE HUTSHING
EDITED BY BILL KENNEY PRODUCTION DESIGNER ROBERT ELSWIT COSTUME DESIGNER ILONA HERZBERG AND RAY HARTWICK EXECUTIVE PRODUCERS DENIS O'NEILL PRODUCED BY DAVID FOSTER AND
LAWRENCE TURMAN WRITTEN BY CURTIS HANSON UNIVERSAL PICTURE

MAÑANA ESTREMECEDOR ESTRENO
CINE 16 DE JULIO

Ministerio de Desarrollo Humano

CITACION

Auditoría interna del Ministerio de Desarrollo Humano. cita al señor:

RAMIRO ASCARRUMZ D.

Para que se apersona a sus oficinas de la Av. Arce N° 2147 (ex-CONEPLAN), para recoger un ejemplar del Informe N° AIMDH/18/94, correspondiente a la Auditoría Especial de Egresos de la Unidad de Análisis de Políticas Sociales (UDAPSO).

La Paz, enero de 1995.

MAÑANA ¡¡GRANDIOSO ESTRENO!! CINE SCALA

LA VERDAD NECESITA UN DEFENSOR

Jack Ryan un agente de la CIA es arrastrado dentro de uno de los conflictos más peligrosos de EE.UU. ...la guerra contra las drogas.



HARRISON FORD
PELIGRO INMINENTE

[illegible]

**MAYORES
DE 14
AÑOS**

Reconoce errores

EMA revisará tasas de cobro por servicio de basura



Javier Abasto

La Empresa Municipal de Aseo (EMA) reconoció ayer los errores que se cometió en el sistema de cobro por recolección de basura mediante las facturas del consumo de energía eléctrica, "por tratarse de un sistema piloto aplicado por primera vez en Bolivia" y anunció la revisión de las tasas facturadas.

El gerente general de la EMA, Javier Abasto, indicó que al no contar con la suficiente experiencia en ese sistema hubo fallas, ya que no se tomaron en cuenta varios detalles que afectan a la población y que serán analizados en la comisión "cívico-técnica" que se formará para ese objetivo.

La comisión estará compuesta por representantes del Comité Cívico Pro La Paz, Sociedad de Ingenieros, federaciones de Juntas Vecinales y de la EMA, y analizará a partir de esta semana el contrato suscrito con STARCO Inconstruc, así como los casos específicos en los que existen fallas respecto al cobro.

Sobre las fallas, explicó que las categorías establecidas por la EMA y la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEP) se dividen en doméstica e industrial, de acuerdo con el consumo, se observó que existen dos tasas que presentan fallas, pero que pueden solucionarse.

Las dos tasas son: el consumo de 0 a 100 kW, que factura Bs 2 por el servicio de basura y de 51 a 100 kW por Bs 16, que según Abasto tienen diferencias que hacen injusto el cobro.

Señaló que existen viviendas que cuentan con dos medidores, una luz o personas que tienen alguna actividad comercial, por lo que el consumo eléctrico es mayor, sin que ello signifique que produzcan una doble cantidad de basura.

Asimismo, mencionó los casos en que se que producen grandes cantidades de basura pero no consumen mucha luz, donde el cobro es también desequilibrado.

CONCIENCIA CIUDADANA
Abasto indicó que aunque existe reclamo de la gente ante el sistema de cobro por la basura, no es el que esperaba, ya que se espera que llegaran más de 20 personas manifestando su descontento.

Asimismo, dijo que el reclamo "es normal", en vista de que nunca antes se había implantado ese sistema coercitivo de cobro, que se hace necesario en La Paz por no existir "conciencia ciudadana" suficiente para que la gente pague por sí misma las facturas por el servicio de basura.

Ante la falta de que ese servicio no llega a varias zonas de la ciudad, especialmente en zonas alejadas y difíciles de ingresar, Abasto explicó que el servicio no se restringe al funcionamiento del carro basurero como cree la gente, sino que hay muchas actividades más por las

que debe velar y que necesitan del monto que le entregará el sistema. Aseguró que existe una total eficiencia en la labor que cumple la EMA en el aseo urbano de la ciudad, de manera que "no existen lugares que no estén limpios".

FALSO
Sobre la queja del concejal Jaime Bravo, de que la EMA podría desaparecer por no cumplir con sus funciones, Abasto dijo que le extraña que Bravo de esa opinión, conociendo perfectamente los contratos suscritos con esa empresa y STARCO.

Explicó que de acuerdo con los contratos, la EMA se encarga solamente de la transferencia y disposición final de los desechos sólidos, mientras que STARCO se ocupa del barrido y recolección, por lo que su empresa estaría cumpliendo cabalmente con sus funciones.

DINERO
Abasto detalló también las reducciones que obtendrá por la recolección de basura mediante las facturas eléctricas, ante los "falsos" datos que se han hecho públicos en los últimos días.

Agregó que la empresa recoge 285 toneladas diarias de basura y 104 mil toneladas por año, siendo el costo anual de recolección de la tonelada 38,21 dólares y calculándose una recaudación aproximada de 3.180.000 dólares por año en tanto que el costo de servicio se eleva a Bs. 3.973.000.

Ante la interrogante de los elevados sueldos del personal de 78 funcionarios de la EMA, Abasto respondió que su persona gana 2.450 dólares al mes y los subgerentes 8.000 bolivianos.

Justificó los pagos diciendo que "debe pagar la eficiencia", por lo cual para a sus empleados responsables deben tener esos sueldos.

PROTESTA GENERAL
Sin embargo y ante la explicación de Abasto, PRESENCIA consultó a la población sobre su opinión por el cobro de la basura y comprobó la protesta que existe.

Catalina Córdoba de Vargas, que vive en la zona de Chamoco Chico y recibió la factura de Bs 12 por el servicio de basura, dijo que "es un abuso y una falta de consideración con la gente pobre que ni tiene con qué pagar".

Indicó que sólo cuenta con dos habitaciones y un televisor, que no es usado todo el día porque ella y su esposo trabajan, por lo que no puede haber ese consumo.

Por su parte, Braulio Alarcón, que vive en el pasaje Herraje de la misma zona, aseguró que los carros basureros nunca pasan por ese lugar, por lo que la basura se recoge por los propios vecinos.

La protesta también surgió de los vecinos de San Pedro, Achachila, Alto Miraflores y otros.

Denuncian más de 50 despidos de obreros de los caminos vecinales. Estado de emergencia con proyección a huelga general.

Los obreros del Servicio Nacional de Caminos (SENAC) de la Distrital La Paz denunciaron ayer las condiciones inhumanas en las que trabajan y la falta de recursos técnicos y económicos que afectan en su rendimiento, sobre todo en las labores que cumplen en los caminos del departamento.

El secretario general del Sindicato de Trabajadores de la Distrital La Paz del SENAC, Arturo Moscoso, dijo a PRESENCIA que los trabajadores no cuentan con los equipos y material necesarios para efectuar labores en los caminos por lo que en muchos lugares deben acudir al machete, el pico y la pala.

Afirmó que viven en condiciones lamentables durante su permanencia en el campo, porque allí no cuentan con los principales elementos para "sobrevivir".

"Sólo pedimos a las autoridades que nos construyan baños, el mínimo servicio de energía eléctrica, agua, alimentación indispensable y lugares habitables para vivir", agregó.

Aclaró que no exigen incremento salarial, sino mejores condiciones de trabajo y de vivienda "en los lugares alejados donde no existe ni un médico".

Comentó que en los campamentos donde deben permanecer durante la construcción de caminos, comparten los ambientes con murciélagos y otros animales, soportando, además, el frío, la humedad y las enfermedades por la que existen mínimos elementos de enfermería.

DESPIDOS LLLEGARAN A MAS DE 50

El dirigente también informó que desde diciembre pasado 38 trabajadores fueron despedidos injustificadamente y hasta fin de mes la cifra llegará a 50, sin incluir 60 trabajadores eventuales que también fueron "echados" sin ningún aviso.

Explicó que los despidos afectaron a los trabajadores de los Caminos Vecinales que faltan concluir importantes tramos, mientras las autoridades, para justificar los despidos, afirman que esas vías están concluidas.

Moscoso recordó que los memorándums fueron entregados a los trabajadores a partir del 16 de diciembre, dejándolos en la calle, sin dinero y sin Navidad.

Entre los caminos inconclusos mencionó el de Patatamarca a Luribay. Subrayó que en la asamblea general realizada el 5 de ene-



Camino a Guanay (Nor Yungas) e interior de una vivienda-campamento de los trabajadores del SENAC

ro los trabajadores pidieron que cesen los despidos y que "se haga justicia y se cumpla la ley". Además se declaró estado de emergencia y hasta fin de mes para recibir la respuesta del jefe distrital de La Paz, Carlos Enrique Careaga. Anunció que si no existe el diálogo recurrirá a medidas de presión con la participación de todos los trabajadores del departamento.

Entre los motivos para los despidos, tanto el jefe distrital Careaga como su inmediato sub-jefe, Víctor Muñoz, argumentaron que no hay recursos económicos para obras ni para el pago de salarios.

En vista de ese argumento los trabajadores exigen al Tesoro General de la Nación que haga los desembolsos oportunos para el Servicio de Caminos y manejo honesto de los recursos para poder cumplir con los empleados que viven de sus salarios.

CONFLICTO COLECTIVO

Moscoso informó que los trabajadores están en "conflicto colectivo" desde octubre del pasado año, cuando se envió al ministro de Trabajo, Reynaldo Perea, una carta demandando la respuesta de las autoridades al pliego petitorio.

También recuerda que acudieron al ministro de Trabajo para la conformación e intervención de una junta de conciliación que intervenga en el conflicto.

"Ante la ausencia de predisposición de los ejecutivos del SENAC para ingresar en el diálogo y la consiguiente precipitación de los despidos, los trabajadores han ido llegando a solicitar de ayuda al Comité Cívico Pro La Paz para hacerle conocer la negligencia en la atención de los caminos, por parte de los ejecutivos del servicio", manifestó el dirigente.

Los caminos se encuentran en las provincias Los Yungas, Potosí, Puno y Arequipa, donde se trabaja con equipos donados por el Aduana, un programa de dos años sin embargo, dijo Moscoso, las obras tienen una duración aproximada de cinco años.

Finalmente, los trabajadores hicieron llegar una nueva carta al Ministerio de Trabajo en la que denuncian los despidos y se declaran en estado de emergencia.

PRESUPUESTO
Por su parte, la Federación de Trabajadores de Caminos también hizo conocer su queja ante la falta de recursos económicos y materiales para los trabajos.

El secretario general de la Federación, Arturo Moscoso, dijo que existe una presión por parte de las autoridades provinciales para que los trabajadores dejen de atender las obras y se dediquen a otras actividades.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Primeras diferencias en CONDEPA de El Alto
Secretario del concejo renunció irrevocablemente

El secretario del Concejo Municipal de la ciudad de El Alto, Mario Rojas, renunció a su cargo irrevocablemente, pero fue inmediatamente empleado por la bancada de Conciencia de Patria (CONDEPA) a reasumir sus funciones.

Rojas, en la renuncia formal que presentó ayer, hizo conocer que en ningún momento buscó llegar al cargo de secretario del concejo y que sus aspiraciones como concejal están orientadas a contribuir con su trabajo a las comisiones, en vista de que allí se permite un mayor contacto con la población y una mayor aproximación a la problemática de El Alto en su conjunto.

El actual presidente del concejo, Teófilo Huayta dijo que la renuncia de Rojas se produjo en momentos en que los concejales estaban inmersos en una alta actividad de trabajo.

REUNIÓN DE BANCADA
Huayta reconoció que más allá de un hecho político es una decisión personal que no tiene repercusión, sin embargo, para reconducir la actividad de Rojas, la bancada del partido de Carlos Palencia se reunió para que el renunciante reconsiderara su actitud.

En vista de que la renuncia es irrevocable el documento aún no fue tratado por concejales. Rojas puede retirar su renuncia, sin embargo en el futuro sus acciones o decisiones ya no tendrán validez.

El actual presidente del organismo fiscalizador del gobierno municipal, anunció que se le pedirá a que reasuma el cargo ya que fue nombrado por mandato de los concejales y por la decisión política de CONDEPA. "En ese sentido, Rojas debe ponerse a trabajar de manera unida para que el pueblo alterno no se sienta defraudado", dijo.

En criterio de Huayta, en política hay que ser bastante leal y seguir las líneas maestras del partido al que se representa.

Según fuentes extraoficiales, Rojas explicó que tomó esa actitud en razón a que en la votación fue traicionado por algunos concejales "condepatas" ya que no

seguir las mismas tendencias durante (12 votos). Dijo que al cargo por voto de la bancada de CONDEPA.

LOS MANDATOS NO SE DISCUTEN
Al retirar que la "condepa" le había unido "reflexión" en sentido de instrucciones políticas, se le pidió que retirara y reasuma el cargo, lo que se resistió, alegando el mandato interno del Concejo Orgánico de Municipios, que estaría cometiendo un error al manifestar al recurso y las funciones que se le encomendó. "Aquí no hay libertad de las personas, obedecer la decisión del mandato del pueblo", dijo.

Según fuentes extraoficiales, Rojas explicó que tomó esa actitud en razón a que en la votación fue traicionado por algunos concejales "condepatas" ya que no

seguir las mismas tendencias durante (12 votos). Dijo que al cargo por voto de la bancada de CONDEPA.

LOS MANDATOS NO SE DISCUTEN
Al retirar que la "condepa" le había unido "reflexión" en sentido de instrucciones políticas, se le pidió que retirara y reasuma el cargo, lo que se resistió, alegando el mandato interno del Concejo Orgánico de Municipios, que estaría cometiendo un error al manifestar al recurso y las funciones que se le encomendó. "Aquí no hay libertad de las personas, obedecer la decisión del mandato del pueblo", dijo.

Según fuentes extraoficiales, Rojas explicó que tomó esa actitud en razón a que en la votación fue traicionado por algunos concejales "condepatas" ya que no

seguir las mismas tendencias durante (12 votos). Dijo que al cargo por voto de la bancada de CONDEPA.

LOS MANDATOS NO SE DISCUTEN
Al retirar que la "condepa" le había unido "reflexión" en sentido de instrucciones políticas, se le pidió que retirara y reasuma el cargo, lo que se resistió, alegando el mandato interno del Concejo Orgánico de Municipios, que estaría cometiendo un error al manifestar al recurso y las funciones que se le encomendó. "Aquí no hay libertad de las personas, obedecer la decisión del mandato del pueblo", dijo.

Según fuentes extraoficiales, Rojas explicó que tomó esa actitud en razón a que en la votación fue traicionado por algunos concejales "condepatas" ya que no

seguir las mismas tendencias durante (12 votos). Dijo que al cargo por voto de la bancada de CONDEPA.

LOS MANDATOS NO SE DISCUTEN
Al retirar que la "condepa" le había unido "reflexión" en sentido de instrucciones políticas, se le pidió que retirara y reasuma el cargo, lo que se resistió, alegando el mandato interno del Concejo Orgánico de Municipios, que estaría cometiendo un error al manifestar al recurso y las funciones que se le encomendó. "Aquí no hay libertad de las personas, obedecer la decisión del mandato del pueblo", dijo.

Según fuentes extraoficiales, Rojas explicó que tomó esa actitud en razón a que en la votación fue traicionado por algunos concejales "condepatas" ya que no

seguir las mismas tendencias durante (12 votos). Dijo que al cargo por voto de la bancada de CONDEPA.

LOS MANDATOS NO SE DISCUTEN
Al retirar que la "condepa" le había unido "reflexión" en sentido de instrucciones políticas, se le pidió que retirara y reasuma el cargo, lo que se resistió, alegando el mandato interno del Concejo Orgánico de Municipios, que estaría cometiendo un error al manifestar al recurso y las funciones que se le encomendó. "Aquí no hay libertad de las personas, obedecer la decisión del mandato del pueblo", dijo.

Según fuentes extraoficiales, Rojas explicó que tomó esa actitud en razón a que en la votación fue traicionado por algunos concejales "condepatas" ya que no

seguir las mismas tendencias durante (12 votos). Dijo que al cargo por voto de la bancada de CONDEPA.

El secretario general de la Federación, Arturo Moscoso, dijo que existe una presión por parte de las autoridades provinciales para que los trabajadores dejen de atender las obras y se dediquen a otras actividades.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Explicó que los trabajadores sufren de hambre y que la atención de los caminos es una tarea muy importante, sobre todo en la zona de los Yungas, donde se trabaja con equipos y personal que deben atender las obras.

Mi barrio

Por Ramiro Calasich G.

Següencoma pide atención
"Por favor, no se olviden de construir pasarelas".

Sin duda, se trata de uno de los barrios más tranquilos de la ciudad. Acariciado por un sol generoso adornado por flores multicolores, muestra orgulloso la sonrisa de los vecinos, siempre a flor de labios.

Sin embargo, desde hace poco el barrio de Següencoma se muestra preocupado porque el progreso arribó al lugar incompleto y lleno de peligros. Al momento, la ausencia de pasarelas a lo largo de la Av. Costanera despierta el temor de los padres de familia y el terror de cientos que tienen que cruzar a diario esa temeraria arteria.

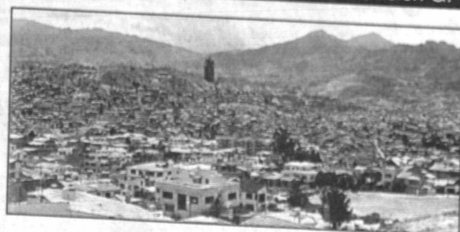
Como no podía ser de otra manera, Següencoma tiene también sus anécdotas, por supuesto sus cuentos y tradiciones. La recordamos mientras sonreía el sol y durante una tibia lluvia que no nos dio tregua.

Pasarelas.
Medio día. Unos y otros se afanan para llegar temprano a casa. Como siempre, el tráfico vehicular se muestra de mal genio. Hacia el sur, los chóferes apuran el paso gracias a las bondades de la Av. Costanera, arteria moderna que ha terminado con las transcurridas sureñas y los insultos de ventanilla a ventanilla.

Sin embargo, como afirman los vecinos de Següencoma, "nadie se puso a pensar en los transeúntes. No construyeron una sola pasarela".

La preocupación de los vecinos es genuina. Tratándose de una avenida de alta velocidad y tomando en cuenta que los vecinos tienen que pasar por el lugar para trasladarse al centro de la ciudad, la ausencia de pasarelas pone en peligro la seguridad de muchos.

Para los vecinos, "la entrega de



la Av. Costanera, sin pasarelas, fue una verdadera tragedia". Sin embargo, la avenida ya fue entregada. "Lo que tienen que hacer las autoridades es terminarla colocando pasarelas a todo lo largo de Següencoma". Según los vecinos, la cosa se pone color de hormiga tomando en cuenta que a la ribera de la arteria se encuentran ubicados dos establecimientos escolares: San Ignacio y Humbolt.

"Como van a cruzar nuestros hijos esa avenida: Es muy peligroso", afirman padres de familia, temerosos por accidentes que no sólo son una pesadilla sino una realidad que lamentablemente ya se ha apoderado del lugar.

Al momento, a la altura del colegio San Ignacio se han iniciado los trabajos para la habilitación de una pasarela, hecho que permite a los vecinos respirar un tanto más tranquilos.

Como el progreso pasa por el lugar, pobladores del barrio esperan que el asfalto tome por asalto la totalidad de las calles.

"Que encierren al Río"

Si de progreso se trata, se afirma en el lugar, por qué no pensar en el embalsado del río Choqueyapu, eterna fuente de contaminación y tumba de cientos de anónimos pe-

Para los vecinos, no se trata de una aspiración coqueta sino de una necesidad que no admita negativas. "Es una cuestión de salud no de campaña electoral", se dice.

De acuerdo a los lugareños, "el embalsado permitiría contar con una franja verde que adornaría el barrio y serviría de parque para los niños, tan necesitados de naturaleza".

Cerro de Lagartos
Desde siempre, Següencoma fue un barrio sembrado de flores y adornado con una atractiva y mullida alfombra verde.

Sin embargo, como ocurre siempre, la naturaleza sucumbe ante el avance desordenado del progreso. Años atrás los jóvenes del barrio jugaban despreocupados en el promontorio de tierra lleno de cactus y escupidizas lagartijas que jugaban "pesca-pesca" con los curiosos visitantes.

Aquel cerro hoy es un recuerdo. Los juegos y las lagartijas tuvieron que emigrar dejando el lugar en manos de arquitectos que pronto diseñaron viviendas y muros insalvables.

Como aquel cerro, Següencoma tuvo otros atractivos, algunos sobrevivieron apenas, esperanzados en que se reconocieran sus bondades y se los salve de morir.

Apenas un fantasma, camino al barrio de Amor de Dios se encuentra "Maliku", pequeña saliente en forma de cóndor. Existe la leyenda, agostada en el olvido, que cuenta que sobre el lugar se posó a descansar un enorme y hermoso cóndor. Al ver su belleza y majestuosidad, el rey Inti sintió celos y lo condenó a vivir petrificado.

MUTUAL "DEL PUEBLO"
AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

COMPRA DE VIVIENDA O TERRENO
ALQUILER
ALQUILER E INVENTARIO DE VIVIENDA
INSTALACION DE SERVICIOS BASICOS
CONSTRUCCION, CONSUMO, AMPLIACION DE VIVIENDA
EQUIPAMIENTO DE TALLER O OFICINA

SON 4 AÑOS DE SOLVENCIA PORQUE UD. CONFIA EN NOSOTROS
Av. 6 de Marzo N° 333 • Ceja El Alto entre calles 2 y 3 • Teléfono: 811080 • Fax: 810514 • Casillero 100

FACT SHEET

HOTEL PLAZA
Paseo del Prado # 1789 - Casilla 8723 - Teléfono: 3783111 Fax: 3783117 La Paz - Bolivia

Número de habitaciones: 170 Habitaciones - 12 Suites - 1 Suite Presidencial
Un piso de habitaciones Ejecutivas
Un piso de habitaciones para No Fumadores

Piso Ejecutivo		Piso Standard		Piso Standard		Piso Standard	
Habitación Simple	Sus. 110.-	Habitación Simple	Sus. 100.-	Habitación Simple	Sus. 85.-	Habitación Simple	Sus. 65.-
Habitación Doble	Sus. 130.-	Habitación Doble	Sus. 120.-	Habitación Doble	Sus. 120.-	Habitación Doble	Sus. 85.-
Suite	Sus. 200.-	Cama Extra	Sus. 20.-	Cama Extra	Sus. 20.-	Cama Extra	Sus. 20.-
Suite Presidencial	Sus. 350.-						

Todas las tarifas incluyen impuestos de ley y desayuno continental.

Plan Familiar: Menores de 12 años que comparten la habitación con los padres tienen alojamiento gratuito.

Restaurant: Comisón: para Agencias de Viaje 10% internacional.

Pastelería: "LA BOMBONNIERE" línea pastelería. Abierto al público de lunes a viernes de Hrs. 9:00-12:00 y 15:00-18:30.

Bar: "ARCON DE ORO" en el lobby del hotel y "PENTHOUSE" en el 11vo. piso.

Servicio a la habitación: 24 horas

Servicio de Lavandería: de lunes a viernes de Hrs. 8:00-18:00.

**Nosotros no vendemos seguros
te ayudamos a comprarlos mejor**

Kieffer & Asociados
Corredores de Seguros y Reaseguros

Felicitan al
Hotel Plaza
*En sus 15 Años de
contribución
al desarrollo del Turismo
Nacional.*
La Paz, Enero de 1995.

LA PAZ - Bolivia - T. 2137 - Cas. 8600
765.591 - 2.375.451 - 3.566.411
FAX 501.520.697

COCHABAMBA
SANTA CRUZ - T. 58 - 60 - Ppto. Cas. 1387
Edif. Centro Comercial Santa Cruz
FAX 501.520.697

**Cordialmente
Saludamos al**
Hotel Plaza
La Paz, Enero de 1995.

*Bodegas y Vinos
de la Concepción S.A.*

**EL DESARROLLO DE
UNA CIUDAD SE
MIDE EN LOS
SERVICIOS.**

FELICIDADES
Hotel Plaza
**POR 15 AÑOS DE
SERVICIO A LA PAZ.**
TU TV - CABLE
MULTI VISION

Hotel Plaza
15 Años

Una Tradición de Buen Servicio

Hay eventos para una empresa que son importantes resaltar: el XV aniversario del Hotel Plaza

habíamos empezado nuestro trabajo con la Holiday Inn, pero también nos dimos cuenta que por la alta calidad de la construcción, estábamos armando un Cadillac para ponerlo al nombre de un auto de menor precio. Holiday Inn es una cadena de hoteles muy conocida pero en términos referenciales es más modesta que otras. Fue entonces que decidimos, de

prisa, negociar con Hilton y así fue que recibimos su asesoramiento durante seis meses. Luego conseguimos los servicios de unos hoteleros suizos Roger y Jean Pierre Paillet, y de La Paz en el último año de la construcción se encargaron

Hotel **Plaza**

La Paz, Enero de 1995.

la Paz, Enero de 1905



**GRUPO MINERO
EMUSA**

Felicità al :

Hotel
Plaza

EN SU XV ANIVERSARIO

la Paz, Enero de 1905

MUESTRAS DE AFECTO Y RECONOCIMIENTO DE PERSONALIDADES FAMOSAS DEL AMBITO ARTISTICO Y POLITICO, NACIONAL E INTERNACIONAL

[illegible]

La Paz, Enero de 1995

15 Aniversario

El Plaza Hotel, alta categoría a precios accesibles



accesibles para el huésped nacional e internacional. Es así que se ha constituido en una de las principales atracciones de la actividad turística nacional al ser el centro de reunión de ejecutivos y turistas que visitan nuestra ciudad de La Paz.



El Hotel Plaza es la mejor opción para el empresario nacional que llega a la ciudad de La Paz, por razones de trabajo o visita y requiere un hotel con buena infraestructura de servicios.

Estratégicamente ubicado en el centro del concurrido El Prado paceño, el Hotel Plaza se constituye en un hotel tradicional, preferido y cotizado por huéspedes y

restaurantes, bares y una galería comercial), un servicio de primera categoría y una tarifa acorde a sus requerimientos.

visitas locales. Durante sus 15 años de trayectoria, el Hotel Plaza con sus 160 cómodas habitaciones ha mantenido una alta ocupación de 70% y sus restaurantes son reputados por su excelente servicio y buena cocina.

Nombres de personalidades que se alojaron en el Plaza

- Lidia Gueiler
- Germán Serrano Pinto
- Carlos Villagrán "Kiko"
- Teresa y Víctor Paz Estenssoro
- Jaime Paz Zamora
- Carlos Mata
- Lupita Ferrer
- Mario Vargas Llosa
- Hugo Banzer Suárez
- Carlos Saúl Menem
- Juan Carlos Wasmossy
- Rigoberta Menchú
- Fidel Castro
- Alberto Fujimori



INSPECTORATE

Inspectorate Griffith (Bolivia) Ltda.

Felicita al:



con motivo de celebrar su XV Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

15 Aniversario

La Paz, Enero de 1995

Adoptamos el nombre de "Hotel Plaza" y luego fuimos poniéndoles nombres a los distintos salones y rincones. Aparecieron el "Arcón de Oro", el "Ultima", "Penthouse", "La Fontana" son en suma los que hoy ofrecen las comodidades del "Plaza".

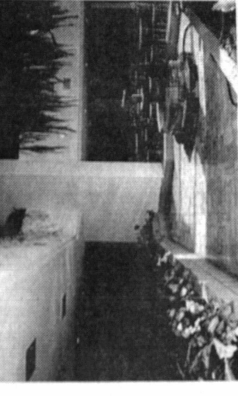
En ese entonces, estaban a cargo la Presidencia del Directorio el Sr. Juan Carlos Quiroga Matos y en la Vicepresidencia Ejecutiva el Ing. Jorge Lonsdale.

Anécdotas del Hotel En una empresa de servicio de la magnitud del Hotel

Los visitantes que han llegado a la ciudad de La Paz durante ese periodo de tiempo han honrado con su preferencia al Hotel Plaza. Los amigos y turistas extranjeros que visitan la Plaza llevan consigo

Los visitantes que han llegado a la ciudad de La Paz durante ese periodo de tiempo han honrado con su preferencia al Hotel Plaza. Los amigos y turistas extranjeros que visitan la Plaza llevan consigo

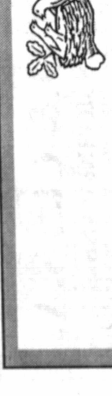
15 años al servicio del turismo



La Presidencia estuvo a cargo del Lic. Juan Carlos Quiroga Matos, el Lic. Alfredo Rojas Osinaga.



¿Qué se puede decir de un hotel donde además de personas de diversas actividades culturales y deportivas, estuvieron alojados presidentes y



McKay-Huckle

NIDO

GLORIA



Representante de:

Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

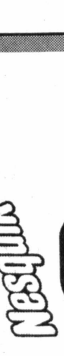
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

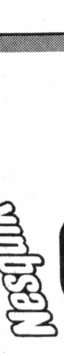
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

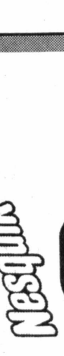
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

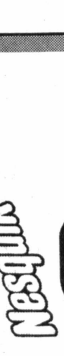
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

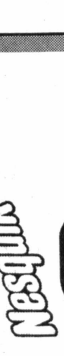
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

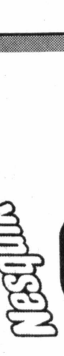
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

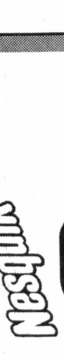
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

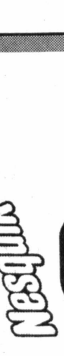
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

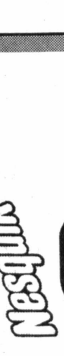
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

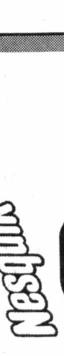
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

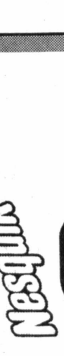
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

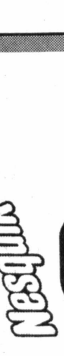
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

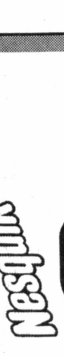
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

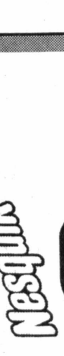
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

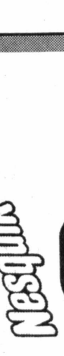
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

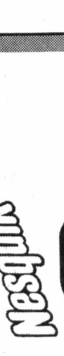
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

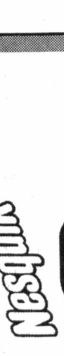
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

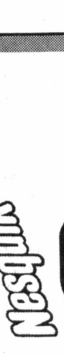
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

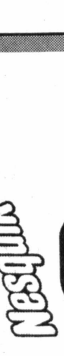
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

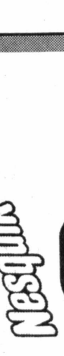
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

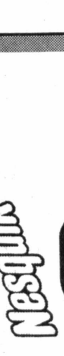
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

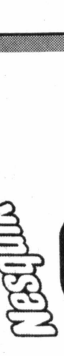
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

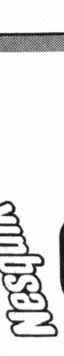
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

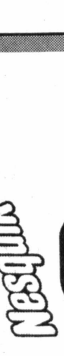
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

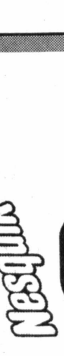
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

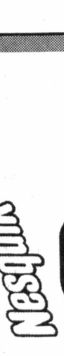
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

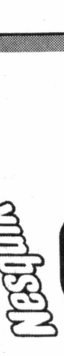
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

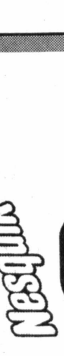
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

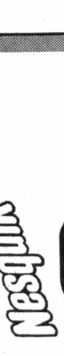
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

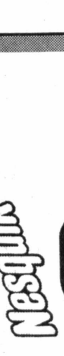
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

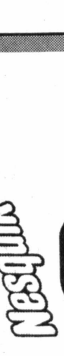
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

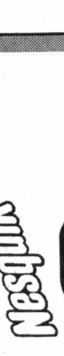
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

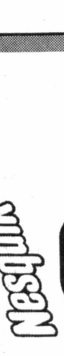
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

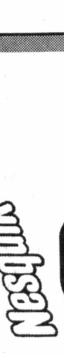
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

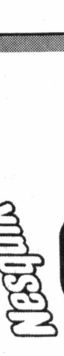
Representante de: Mackintosh's

NESTUM

Maggi

NESCAFÉ

Nesquik



CERELAC

Representante de: Mackintosh's

GALERIA COMERCIAL

comentarios sobre su gala
estada en este hermoso ho-
tel. Este libro de huéspedes
belleza forma ahora una parte
especial de patrimonio del
Plaza.

Los restaurantes del
Plaza Hotel forman
parte de la vida
diaria de muchos
placeros, con
elecciones en el centro
de La Paz. El
después de numerosas
reclamaciones de amigos
se abre en forma imponente
gastrocnómica con "Elegant
tar gastrocnómica" por los
críticos de España con "Los
de los mejores restaurantes
del mundo" y esta plaza y
un lugar favorito para

Por quince años el Plaza
Hotel, se mantuvo a la
vanguardia de la hotelería
nacional. Tiene un personal
altamente calificado, una
infraestructura superior, a
mayoría de hoteles en
nuestro medio y un interés
constante de fomentar e
implantar ferias y concursos
gastrocnómicos y culturales.
Alemania, España, Egipto,
México y Tailand son algunos
de los países que mandaron
representación a estas ferias

PLAZA

El restaurante
calletera La Fontana,
fue cerrado por
renovación por un
par de meses y

El restaurante
calletera La Fontana,
fue cerrado por
renovación por un
par de meses y

El restaurante
calletera La Fontana,
fue cerrado por
renovación por un
par de meses y

Plaza
LA PAZ

Plaza
TARJA

Hotel Plaza

Felicitan y Saludan
al
bien del Turismo
Nacional.
La Paz, Enero 1995.

DIRECCIONES:
Rodríguez Plaza Hotel La Paz
Gobierno Comercio Av. Ace
2177 - Tel. 391593 - 316161 -
ext. 4134 Fax (591) 2316516 -
PO Box 8869
Plaza Hotel - Av. 16 de Mayo
Coseco del Prodo. - Tel. 378317
-1213 - Int. 1221 Fax (591) 2
378328 - PO Box 8733
Plaza Tours - Jofre - c/5 de
Edu. - Tel. 364823 -
Fax 42235

PLAZA

Restaurantes para atender
al más exigente
exigencia ya por su
excelencia en el buen
servicio, Hotel Plaza sigue
brindando a su clientela una
gran variedad de opciones.

RESTAURANTE UTM:
Ubicado en el octavo piso
del Hotel con una vista
maravillosa de nuestra linda
La Paz, se caracteriza por
satisfacer el paladar más
exigente. Su menú es
minuciosamente elaborado,
inspirado en la cocina
nacional e internacional.
Plaza y el buffet de
este mes de febrero. Por
muchos años La Fontana fue
un centro de reunión de
hombres de negocios durante
los desayunos y almuerzos,
Hotel ha sido reservado para

EL BAR ARCON DE ORO:
Ubicado en el lobby del
Hotel ha sido reservado para

PACHECO & Cía. S.A.
INFUSIONES HORNIMANS

HORNIMANS
TEA

Hacen llegar
sus cordiales felicitaciones al
Hotel Plaza
con motivo de
su 15 Aniversario

La Paz, Enero de 1995.

ARTES GRÁFICAS POTOS

SALONES

El Jaccarandá, el Bala, el
Mara y el Cacho son conocidos
salones que por su
infraestructura se adaptan a
las necesidades de cualquier
tipo de evento: como sea: co-
litas, cenas, conferencias,
bodas y demás.

GALERIA COMERCIAL:
Una de las más atractivas
opciones que nos ofrece el
Hotel Plaza es su nuevo
Centro Comercial ubicado en
el subsuelo del Hotel,
directo al Prado. En los días

Muestras de afecto y
reconocimiento
de personalidades famosas del
arte, la ciencia y la política,
nacional e internacional.

En la galería se encuentra la
famosa "Bombardeo"
conocida por su fina
pastelería nacional y
nacional. Donde se puede
asomarse a disfrutar de un
ejército artístico y
belleza y una florista.

Tenemos la mejor
imprenta de un
gran hotel

Hotel Plaza

15 Aniversario

La Paz, Enero de 1995.

Un Chef internacional para que pueda comer igual en La Paz o Londres

El público que llega a los establecimientos de
Hoteles Nación al tener las mismas
posibilidades de disfrutar de comida
internacional, que es el que se encuentra en
Lima, París o Londres.

Esto es posible a que Hoteles Nación
cuenta para sus huéspedes Ratsion y Plaza,
los servicios del Chef Internacional André

Joseph Montreau.

En una entrevista concedida por André Jo-
seph, este profesional dice: "con total seguridad
de que los clientes de estos hoteles, se
delectan con comida internacional de la misma
calidad que se ofrece en otros países.
Hoteles Nación contrata los servicios de
este Chef Ejecutivo, ciudadano francés de 43
años de edad, que llegó al país para dar a
conocer la "Nouvelle Cuisine".

Don André lleva más de 20 años
desempeñando esta actividad y durante su
larga trayectoria se destacó en los mejores
hoteles del continente, por su delicioso
plato, su habilidad culinaria y sus condiciones
de asesor en esta materia.

Entre los hoteles en los que trabajó están el
Mendel, en Río de Janeiro y el Plaza en
Buenos Aires (ambos de 5 estrellas). También
fue Chef de la Air France.

En la entrevista, Montreau dijo que espera
incorporar en el público boliviano el deseo de
"probar lo nuevo". "El público boliviano es
algo conservador", decía al tiempo de agregar
que desea "cambiar en algo" este
comportamiento.

Este profesional señaló que la comida
internacional que se prepara en estos hoteles
tiene un 90% de ingredientes y productos
nacionales, y sólo el 10% es importado.

Forti & Leon

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES FORTI & LEON S.R.L.

Se adhiere a las celebraciones del:
Hotel Plaza
en ocasión de su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

Forti & Leon

CONSTRUCCIONES

CONSTRUCCIONES FORTI & LEON S.R.L.

CONSTRUCCIONES

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

modupelli

Fabricantes de:

Sunny sede
CARGA

Felicitan cordialmente al
Hotel Plaza

con motivo de celebrar su 15 Aniversario.

La Paz, Enero de 1995.

modupelli

modupelli

modupelli

EXTRAVIDIO
Queda nulo RUCN°
09909663 que
corresponde a
Francisco Quispe
Barco.

PRESENTACION EXCLUSIVA
PARA BOLIVIA

Celtele
Celulares de última generación
con los modelos, bellas diseños y
colores variados
desde \$us 127
hasta \$us 1.270



**BOTQUINES - TOCADORES
GABINETES - MESADAS**

CINEMA

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Dirigíase a Calle Estación 127



**REPRESENTACION EXCLUSIVA
PARA BOLIVIA**

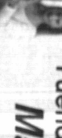
SANITARIOS Celitte

Todos los modelos - baños completos con todos los accesorios

Oferta desde Bs. 127

SHOPPING CENTER CAVERO

Dirigíase a Calle Estación 127



Puertas americanas

Masanite

DOOR FACTORIES

CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS
TAMAÑOS: 2.05 X 0.82 • 0.72 - 0.82 - 0.82
DE: \$206.65 \$414. \$560 en

SHOPPING CENTER CAVERO

1200 Westmore • CEN. Edificio de 1200 (del Hotel) •
• Puerto •

**BOTIGUINES - TOCADORES
GABINETES - MESADAS**

CERAMITA

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Av. República de Chile 4444 - Tel. 444.44.44

REPRESENTACIÓN EXCLUSIVA
PARA BOLIVIA

SANITARIOS Ceitfe

Todos los modelos - baños diseñados y
oferta desde

SHOPPING CENTER CAVE

127



Ejecutivos de AeroPeru y un notario durante el sorteo.

AEROPERU PREMIA Y 2 VAN A CANCUN
Los señores Lionel Torrico, domiciliado en calle Bolívar de la ciudad de Oruro, y Norman Urquidí, con domicilio en La Paz, resultaron ganadores del concurso auspiciado por AeroPeru y que les permitirá visitar las playas de Cancun en México.

TRUCCO A FUTBOL ISRAELI
La Academia ABB logró tres victorias y soportó una derrota durante las presentaciones que efectuó hasta ahora en la Copa "Ciudad de Iquique" que se juega en la ciudad chilena de ese nombre.

DECISIONES

"MANTENEMOS LA MISMA FE Y LAS MISMAS GANAS"

La confianza de Aragonés

"SE QUE ESTE ES UN PLANTEL MUY BUENO Y PUEDE DAR MUCHO MAS"
"Muchos están diciendo que Bolivia está clasificada, como dijeron antes que ya estaba clasificada; yo considero que las posibilidades de Bolivia están intactas, mantenemos la misma fe y las mismas ganas", dijo Carlos Aragonés, técnico de la selección nacional.
Comentó que después de una derrota viene el sentimiento de tristeza, "pero tenemos un partido por delante que nos puede dar la clasificación".
"Sigo confiando ciegamente en los jugadores, sé que este es un plantel muy bueno y que puede dar mucho más", aseveró.

Respecto al encuentro contra Argentina, dijo que Bolivia va a encararlo "como siempre, pues nosotros seguimos siendo uno de los equipos más ofensivos del campeonato, hemos tenido muchas situaciones de gol y no hay por qué variar esa táctica".
Consideró que contra Ecuador la selección de tuvo dificultades porque el sistema defensivo de

LOS NUMEROS Y LAS ANECDOTAS

Supongamos que se registrarán empates en los dos partidos de esta noche. En ese caso, Argentina se clasificará con diez puntos y el segundo lugar quedaría igualado entre nuestra selección y la de Ecuador (siete puntos para cada una). Pero la igualdad se tornaría infernal si—por ejemplo—Ecuador empatara con Venezuela en un gol. Bolivia igualaría con los argentinos sin goles: 0-0.
En ese caso, ante la paridad en puntos, diferencia de goles, y cantidad de goles a favor, **decidiría el resultado del cotejo entre ambos**, y anteanoche nuestra selección perdió con la ecuatoriana...

Al margen de una situación anecdótica como esa, desagregamos a nuestro elenco, recordación para la Selección Boliviana:

- 1) **Si triunfa** sobre la Argentina por dos goles de diferencia, aunque Ecuador supere a Venezuela por cualquier marcador.
- 2) **Si hay empates** en los dos partidos de esta noche, pero a condición de que Ecuador no haga más goles que nuestro seleccionado. (Ya hemos dicho por qué al empatar Ecuador gana por cualquier resultado).
- 3) **Si Ecuador** empatara y Bolivia gana por cualquiera de los dos resultados.
- 4) **Si Bolivia** y Ecuador pierden por las mismas cifras.

ARGENTINA ENTRARA A GANAR EL PARTIDO



Lombardi, de Argentina.

mos invictos e iremos más tranquilos a las finales".
Argentina trabajó ayer en doble horario. Se esforzó especialmente en la parte física en la cancha del Complejo Deportivo Litoral.

"Tenemos que estar en un nivel óptimo porque el encuentro será exigente, más aún si tenemos un campo de juego como el de ayer, en el que cuesta desenvolverse".
De Bolivia se dijo que "tiene buen fútbol, por tanto va a rendir en un buen partido, pero por supuesto que a quienes en que el ganador sea Argentina".

Finalmente dijo que esta selección "no sintió los efectos de la altura porque estamos bien preparados, jugamos de menor a mayor en nuestro rendimiento y esperamos llegar al juego que pretendemos en el partido con Bolivia. Es que el objetivo es salir campeones y para eso tenemos que estar bien".



JUVENTUD DE AMERICA '95

LA PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ

¡AREQUIPA!

Disfrute de una Ciudad Encantadora
SALIDAS: Miércoles/Viernes



peru
CENTRO COMERCIAL

CENTRAL PILOTO: 370002

ESTE ES EL CAMINO DE LA VIVIENDA PROPIA

UD. PUEDE TENER LOS PRESTAMOS MAS CONVENIENTES CON LOS MEJORES INTERESES HASTA 10 AÑOS PLAZO

• Para construcción, ampliación refacción y conclusión con supervisión técnica.

• Para compra de oficinas o locales comerciales

• Para instalación de servicios básicos (luz eléctrica, agua potable, gas a domicilio, etc).

• Para compra de vivienda, departamento o terreno.

• Para el equipamiento de oficinas, viviendas, talleres, etc.

• Para anticorrosivos



MURIO CAMPEON NACIONAL DE ESGRIMA

Cochabamba 17 (PRESENCIA). El joven deportista Luis Alberto Cabrera Canedo, campeón nacional de esgrima falleció ayer súbitamente por un ataque al corazón, cuando descansaba en su domicilio.
La noticia impactó en el deporte nacional de esgrima porque se trata de un campeón nacional de esgrima que venía constituyéndose en una esperanza del país para eventos internacionales en la especialidad de espada.
Ultimamente se representó al país en los Juegos de ODESUR que se cumplieron en Valencia, Venezuela con una aceptable actuación.
Sus restos fueron inhumados hoy en el cementerio

general ante la consaja y pesar de la afición deportiva.

MURIO DEPORTOLOGO
El deporte cochabambino continúa de duelo, por el fallecimiento del médico Felipe Arévalo Rodríguez, quien en vida prestó importantes servicios al deporte cochabambino, particularmente al fútbol infantil y juvenil en la Escuela "Enrique Happ".
Las exequias se cumplieron con el acompañamiento de sus familiares, colegas, amistades y deportismo. A las familias Cabrera Canedo y Arebalo Rodríguez, hacemos llegar nuestra más sentida condolencia y pesar por tan irreparables pérdidas.

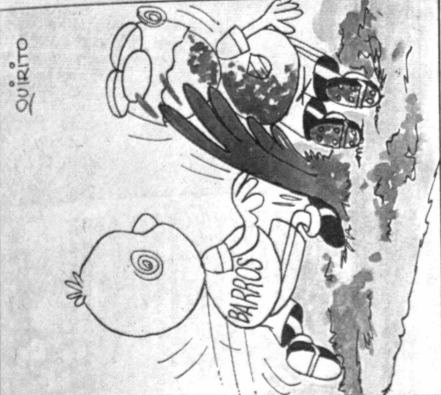
Av 6 de Marzo 333 • Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

ENTRADAS SE VENDERAN A PARTIR DE LAS 14:30

Las entradas se pondrán a la venta a partir de las 14:30 en boleterías del estado. Hernando Siles y las puertas de ingreso estarán habilitadas desde las 6:00. Informo un funcionario del Comité Organizador del Campeonato Juvenil de América. El Organizador dijo que se mandó a imprimir el programa del torneo en las localidades de la zona. "Nosotros tenemos la esperanza de que el público nos volverá a honrar con su presencia como lo vino haciendo hasta ahora".

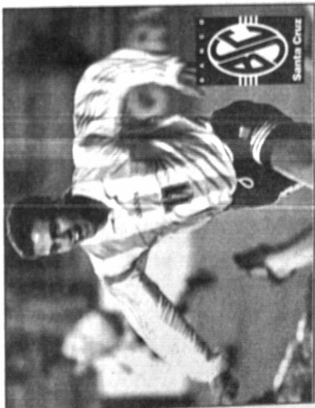
Los organizadores resolvieron mantener la misma escala en los precios y, como en anteriores casos, se tomarán las precauciones que permitan un buen desarrollo de la jornada y que brinde al público las garantías correspondientes.

Se ha recomendado igualmente un mayor control en las puertas de ingreso, especialmente en la de parques donde en la anterior jornada se produjeron algunos incidentes como producto de la arbitrariedad de miembros del propio Comité Organizador.



PARTIDOS		GOLES	PROMEDIO
14		41	2.92
PARTIDOS MAS GOLES		COTIZOS DE MAYOR DIFERENCIA	
Brasil 5-Paraguay 1	Brasil 5-Paraguay 1		
PENALES			
SANCCIONADOS	CONVERTIDOS	ATAJADOS	DESVIADOS
11	5	3	3
EXPULSADOS			
TOTAL	LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ
13	6	7	0

LOS GOLEADORES



Biagini de Argentina

Con cuatro goles: Reinaldo (Brasil).
Con tres goles: Biagini (Argentina) y Durlanto (Perú).
Con dos: Gruczo (Ecuador), Castillo (Colombia), Villalba (Paraguay), Glaucio (Brasil) y Rozental (Chile).
Con un gol: Gottardi, Roca, Vargas y Peña (Bolivia), Castellin y Domínguez (Venezuela), Ibaigaza y Guerrero (Argentina), Claudinho y Dedimar (Brasil), González y Villagra (Paraguay), Vázquez y Ángel (Colombia), Netra, Tapia, Poli, Lobos y Barraza (Chile), Barraza (Perú), Lavayen (Ecuador).

SE VA PINTANDO LA RONDA FINAL

Anoche se conoció en Cochabamba el nombre del otro equipo clasificado, y son dos los planteleros que aseguraron su participación en la fase final del Torneo "Juventud de América" en Santa Cruz.

En base a esos nombres, el cuadrangular va tomando forma:

DOMINGO 22 DE ENERO	
15.05:	Primero Grupo "A"—CHILE
17.05:	BRASIL—Segundo Grupo "A"
MIÉRCOLES 25 DE ENERO:	
19.05:	Primero Grupo "A"—Segundo Grupo "A"
21.05:	BRASIL—CHILE
DOMINGO 29 DE ENERO	
15.05:	Segundo Grupo "A"—CHILE
17.05:	Primero Grupo "A"—BRASIL

Después de los dos partidos de esta noche en La Paz se completará el cuarto de selecciones para esa ronda final en Santa Cruz.

CAMPEONATO "JUVENUT DE AMERICA"		GRUPO "A"										PRIMERA FASE LA PAZ	
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL	
ARGENTINA	3	3	0	0	5	0	+5	9				Bolivia	
BOLIVIA	3	2	0	1	4	3	+1	6				Argentina	
ECUADOR	3	2	0	1	3	2	+1	6				Venezuela	
PERU	4	1	0	3	4	7	-3	3					
VENEZUELA	3	0	0	3	2	6	-4	0				Ecuador	

Hoy: Ecuador-Venezuela y Bolivia-Argentina.

CAMPEONATO "JUVENUT DE AMERICA"		GRUPO "B"										PRIMERA FASE COCHABAMBA	
EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL	
BRASIL	3	2	0	1	8	4	+4	6					
CHILE	3	1	1	1	7	7	0	4					
COLOMBIA	3	1	1	1	4	4	0	4					
PARAGUAY	3	0	2	1	4	8	-4	2					

LO QUE VIENE →



NIGERIA YA PREPARA EL MUNDIAL JUVENIL

Lagos, 17 ene (EFE). Las autoridades nigerianas comenzaron a preparar la celebración del Mundial Juvenil de fútbol "Nigeria" previsto para el próximo mes de marzo, según se puede notar en varias ciudades que albergarán el acontecimiento.

Para facilitar la circulación, el Gobierno, por primera vez en varios años, ordenó la retirada de los vendedores ambulantes y la recogida de la basura en las calles, principalmente en Lagos, que conoce unos de los peores embotellamientos del mundo.

Según indicaron fuentes oficiales, también existe un plan para desplazar del centro de la ciudad de Lagos a las prostitutas y a jóvenes desocupados, que representan un peligro para los turistas para su traslado a las afueras de la capital económica del país nigeriano.

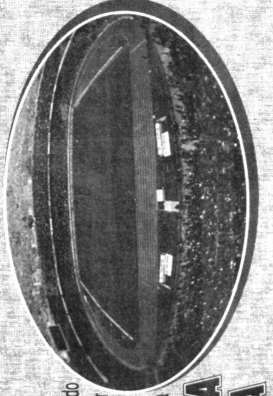
También pretende quitar de las calles los vehículos que dejaron de funcionar hace décadas, y que permanecían en aceras, mientras se prohibirá la circulación de los taxis «clandestinos» que no llevan los colores nacionales.

Hoy con el campeonato Juvenil En febrero con "La Copa Libertadores"



un país en sintonía

Por Libertad, en 790 Khz. Infinita 102.1 en F.M.



Con las voces que usted prefiere:
Relatos: Grover y Javier Echavarría
Voces Comerciales: Fernando Echavarría y Arturo Mercado
Junto a ellos: Alberto Funes, Gustavo Rodríguez, Oscar Sandoval y todo el equipo de RADIO DEPORTE
Hoy: 10:30 Hs. - La cita del Torneo Juvenil de América
ECUADOR - VENEZUELA
BOLIVIA - ARGENTINA

Con el respaldo publicitario de: Banco Santa Cruz, Taquiña, Vascal S.A., Casa Real, Casa Bernardo, Cine Teatro Monje Campero, Optica Nacional, Sub-Secretaría de Prevención y Rehabilitación Social y La Tarjeta de Bolívar.

La delegación peruana cuando abordaba el omnibus que la trasladó a El Alto.

PERUANOS VOLVIERON AYER A LIMA

La selección peruana Sub-20 retornó a Lima ayer luego de finalizar su participación en el campeonato Sudamericano de fútbol "Juventud de América".

La delegación tenía previsto el retorno a su país el día jueves en una combinación aérea del LAM, pero algunos jugadores de la selección realizaron gestiones ante la empresa para que la transportó para conseguir el cupo de pasajes para todo el grupo peruano, trasladándose a Lima cerca de mediodía.

En medios allegados a la representación "Incaica" trascendió que la selección quería volver a su destino en silencio para evitar las críticas de la prensa de ese país, sobre la incursión del seleccionado en el campeonato Sub-20.

Los jugadores de la delegación del Perú, Enrique Masa, presidente de la delegación del Perú, Enrique Masa, señaló que "una vez que la representación llegue a su destino los integrantes quedarán libres, volviendo los jugadores a sus distritos, ya que algunos de ellos pertenecen a clubes que están en competencias en torneos oficiales del Perú".

Sin embargo, Masa se mostró satisfecho por la recuperación de los jugadores en el aspecto físico, "creo que el proceso de trabajo que tuvo la delegación durante los dos meses en la ciudad de Cuzco, en las afueras de Lima, Sub-20, que no sintió la asfó jugó" sostuvo.

Lo negativo de este torneo, es que el campo de juego no estuvo lo bastante al seleccionado en sus presentaciones" finalizó el dirigente.

Otro dirigente de la delegación, se refirió a la permanencia del director técnico Dragán Mitranić, "su contrato finaliza en el mes de marzo, una vez que finalice el torneo Sub-17 que se llevará a cabo en país el mes de febrero", selección que también está a cargo por el montenegrino.

Pese a que los resultados no fueron los que esperaban, los peruanos no se sintieron decepcionados por su actuación pues consideran que el torneo les sirvió de experiencia y que muchos de sus integrantes adquirieron el fuego que en el futuro les permitirá afrontar sus compromisos con mayor soltura actuación a nivel internacional y era lógico que pagaran derecho de piso".

EMPATE Y DESPEDIDA

Banco Santa Cruz apoya al deporte

El Apuro

Marcelo Ortubé no tuvo complicaciones, aun cuando tuvo que expusar a tres jugadores. Tal vez dejó pasar una que otra jugada violenta, pero lo demás estuvo bien sucedido de cerca las acciones y agilidad.



Paraguay estuvo más cerca de la victoria, pero la fortuna le dijo no a los jugadores, remates de González y Alonso, ambos anulados en el poste.

El Partido

Con dos equipos uruguayos de ganar para seguir en el campeonato el partido fue abierto y equilibrado hasta los primeros veinte minutos. Con Colombia intentando llegar al arco rival por el medio por la derecha con Rodríguez, Ángel y Hurtado, mientras que Paraguay vivió en Villagra, González y Alonso a sus más inquietantes hombres.

Hurtado creó las mejores oportunidades. Los minutos 21 y 27, Castillo y Rodríguez crearon las mejores oportu-

Transcurrió el minuto 28 cuando González recogió una pelota en el arco, remató a ras del piso que se estrelló en el poste.

Los paraguayos llegaron poco, pero siempre con más peligro en la tarea de defenderse sobresalieron en el portero Limerza y el zaguero Bernal.



JUGADA PREVIA AL PENAL PARAGUAYO

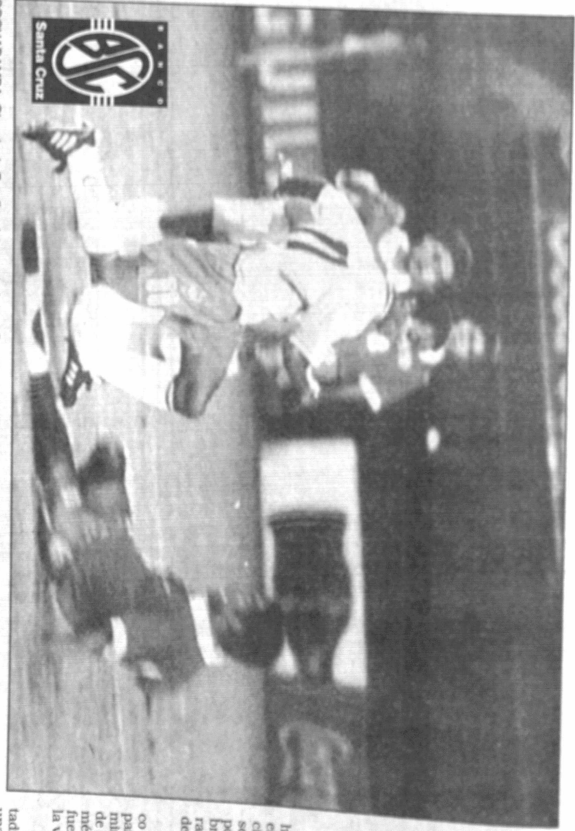
La ilustración de Guillermo Bizarro muestra el instante en que le comen la falta al jugador paraguayano. Fue penal y gol de los guaraníes.

"FUE PURA GARRA Y MISTICA" (VELIZ)

Leonardo Veliz, director técnico de Chile, la garras y la mística del plantel permisioneros que lograron esta gran y dramática victoria que aún permite llegar a los cuartos de final de la categoría Sub-20. Le dimos una gran alegría al pueblo de Chile. Pudimos asegurarnos que nos merecíamos todos para llegar al tramo decisivo de un gran equipo como es Brasil que tiene juego de conjunto e individual brillante. Que Rosenthal se tome la responsabilidad de dirigir concentrando los esfuerzos en el triunfo y la clasificación.

"REVANCHA SERA EN SANTA CRUZ" (LEAL)

Jairo Leal, director técnico de Brasil, Brasil estuvo muy apático en el primer tiempo, sin decir nada para marcar goles. Chile pudo aprovechar la alegría y de estricte manera, fuertemente el gol que lo clasificó. Hizo los minutos necesarios para llevarse el triunfo. Nosotros esperamos el tramo final para Colombia, tenemos más posibilidades de ganar y vencer nos acompañe. Al ser el primer partido de la serie en los tres partidos porque tenemos que llegar a Nigeria en las mejores condiciones.



COCHABAMBA. Galatxo de Brasil es interceptado por Gardo de Chile. El cuadro chileno jugó un buen partido y obtuvo su pase a la ronda final del campeonato "Juventud de América" (Teletio PRESENCIA, Nemo Carripena).

Banco Santa Cruz informa

LA SINTESIS

CHILE

3

- 12 Salas
- 13 Madrid
- 15 Vargas
- 18 Pail
- 4 Garrido
- 8 Barraza
- 9 Alegria
- 10 (Urbe)
- 10 Lobos
- 6 Valle
- (Neta)
- 11 Rosental
- 7 Valenzuela
- D.T. Leonardo Veliz

ESTADIO

"Pérez Capriles"

- Arbitro Antonio Arino (PER)
- JUECES DE LINEA Roberto Rusco (ARG)
- Fredy Villy (BOL)
- ASISTENCIA 2.463 personas
- 812 libros
- RECADACION 33.060 Bs.
- TEMPERATURA 16°

BRASIL

2

- 12 Nilson
- 2 Declinar
- 13 Gickley
- 4 Marcelo
- 6 Calo
- 15 Sergio
- 16 Murillo
- 10 Claudinho
- 11 Glauco
- 18 Fabio Luiz
- 17 Beto
- D.T. Jairo Lopez
- Glauco 17 ST y 34 ST.

APUNTES DESDE EL "CAPRILES"

Un reducido grupo de hinchas chilenos reclaman en la tribuna sur la presencia de los jugadores de su selección para que transcurra la jornada de entrenamiento en la tribuna de su país. Una muestra de patriotismo.

Por primera vez el público se vio a favor de Chile para que gane el compromiso porque veían la hucha de David contra Colón. Los hinchas de papaya y garras fueron los primeros para la victoria del vecino país.

Poco público llegó al estadio Capriles perdiéndose una de las fechas de mejor fútbol, a excepción de aquel partido que ofrecieron el pasado 11 de enero Chile y Colombia.

La "tormenta" brasileña que estropeó la reunión que en el partido Colombia, se ubió nuevamente con una enorme bandera amarilla y verde en el sector norte de la tribuna de Preferencia.

El exquisito jugador brasileño Glauco, se cambió de boquilla al borde del cuarto de hora, para el primer cuarto de hora, porque le dejaban correr. Previamente usados a los nuevos.

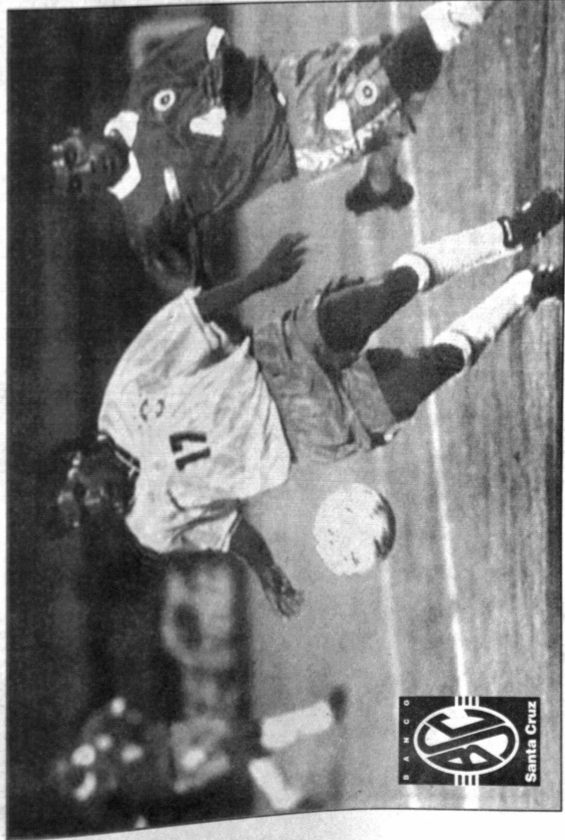
Los vendedores de refrigerios y refrescos de barran para observar las tribunas. Al final los precios de los sandwiches bajaron de 2.50 a 1.50 Bs., las alí de 1.50 a 0.50 Bs.

Los jugadores colombianos se ubicaron en las tribunas para observar el compromiso de fondo y hacer "corrigidos" a favor de Brasil.

JUVENTUD DE AMERICA '95

LA RZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

CHILE SORPREN



COCHABAMBA: El brasileño Beto lleva la pelota durante uno de los ataques de Brasil, mientras va a la marca el chileno Garrido. Chile ganó y se clasificó para las finales del torneo (Telefóno PRESENCIA, Nairo Cartagena).

LA FIGURA

SEBASTIÁN ROZENTAL. El capitán y goleador chileno sobresalió esta noche porque supo conducir a sus compañeros para lograr la victoria, resaltando ser el autor de los dos goles e intelectual del juego. Al final le dieron la dedicación a su plantel en un grupo muy difícil y disputado. Su presencia física y la potencia de su remate constituyeron las características sobresalientes del rubio delantero.

El Arbitro

ANTONIO ARNAO de PERU: Cumplió con el control de gran despliegue de energías y rapidez de las acciones destacando el juego limpio para sacar 7 tarjetas amarillas, 4 para Chile y el resto para Brasil.

Tuvimos la duda de la posición adelantada de Glaucio en el segundo gol que significó el empate para los brasileños. Seguramente será tomado en cuenta para el tramo final.

Banco Santa Cruz apoya al deporte

COCHABAMBA, 17 (PRESENCIA). Por Manuel Herrera. Chile con "neque" y amor propio superó a Brasil por 3-2, clasificándose a la fase final del torneo "Juventud de América", junto al elenco carioca, volcando todas las opiniones que desahuciaban su presencia en Santa Cruz.

Cotejo dramático con una demostración de buen fútbol con jugadas muy bien elaboradas, mucha creatividad y el crecimiento de Chile más que un gigante, porque el rival tuvo tranquilidad, calidad y capacidad para renunciar cualquier marcador para el empate. Chile dominó el medio sector y abrió espacios en la defensa brasileña para que sus delanteros tengan el perfil de remate que el equipo chileno necesitaba. Particularmente en el segundo tiempo Chile demostró que su preparación física y técnica fue la más adecuada para enfrentar a plantales muy bien dotados como equipos y figuras individuales.

Chile motivado por la ayuda del Paraguay al empatar en el partido preliminar con Colombia, buscó de inicio la victoria para igualar el puntaje de los colombianos y clasificarse por mayor cantidad de goles convertidos. Como ocurrió con la diferencia de goles a favor, 7 para los transandinos y 4 de los nortinos.

ANTICIPO

En los 45 minutos iniciales Chile llegó en 5 oportunidades con posibilidades de gol a través de Tapia, Rozental, Lobos y Barraza, como en 4 de los brasileños.

Esta pequeña diferencia de goles se concretó con el gol de Barraza al recibir un segundo rebote del atacante tras los remates de Rozental y Lobos, con una gran trancante y fuerte al lado izquierdo del golero Nilson, al cumplir se los 45 reglamentarios.

La diferencia de 1 a 0 permitió a Chile cambiar el esquema y la estrategia para la etapa complementaria, buscando mantener el marcador para permitir su acceso a la clasificación.

Achieó el espacio y cuidó el mediocampo cubriendo a los creadores brasileños para no permitir la entrada de Fábio Luiz y el habilidoso Glaucio.

DRAMATISMO

La lucha en los 45 minutos finales tuvo tinte dramático con la huida y desgracia del Brasil y la fuerza y vigor de Chile, que luchó hasta la bandera.

El plantel "rojo" pudo asegurar el partido con el remate de Rozental que por magia divina se estrelló al parante sin que su compañero Tapia pudiese dominar y concretar.

A esta jugada, el contragolpe brasileño fue contundente por intermedio de Glaucio, quien con tranquilidad, destreza y sentido goleador dudó a su defensor y colocó el balón al ángulo inferior donde no pudo llegar al arquero Salas.

El empate cambió la estrategia chilena que presuroso se fue en busca del triunfo descuidando la presión defensiva a los delanteros rivales, ocasionando que el error cometiera infracción contra Fábio Luiz, decretándose el gol de los brasileños por Claudinho resultó desviado, dejando el marcador empatado.

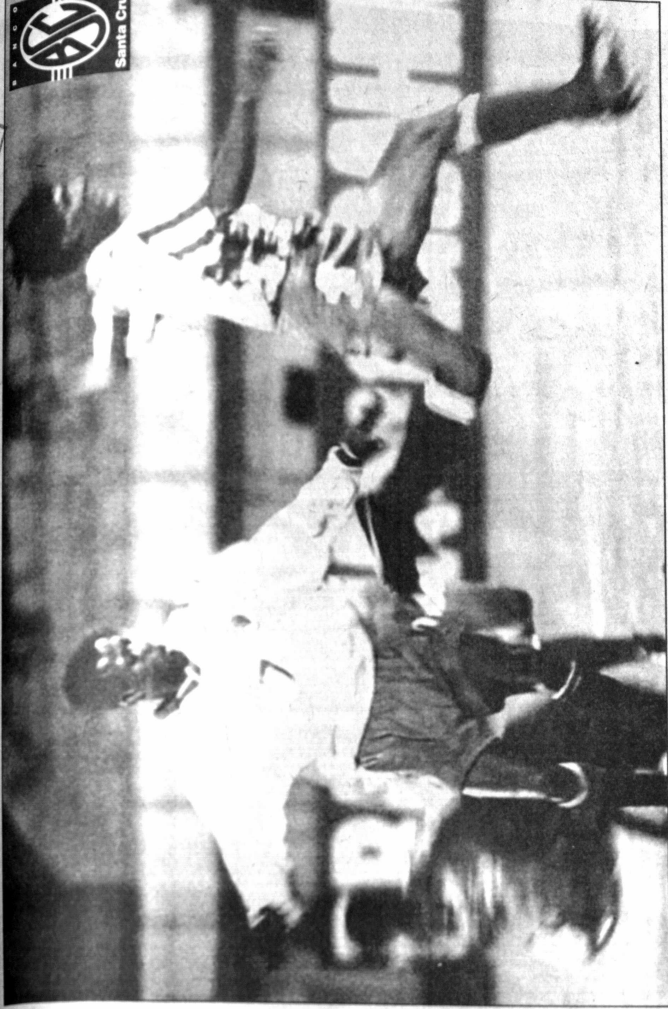
Este error dio a los rivales por fuerza y empuje para llegar al arco defendido por Nilson, iniciándose a los 33' la jugada de Barraza entregando a Netra y éste inmediatamente a Rozental para que convirtiera el gol de empate, dando la ventaja parcial a su equipo 2 a 1.

No terminaba el festejo de Chile, cuando una jugada dudosa por adelantamiento, Glaucio apareció frente al golero Salas para vencerlo con toque suave y bien colocado decretando el desesperante 2 a 2, que postergaba las aspiraciones chilenas.

Pero la fuerza y la garra mantuvieron a un equipo en pie, para llegar como se podía incluso a "tropezones" a la valla brasileña, produciéndose una infracción a 20 metros en el minuto 37' para que Rozental con pierna izquierda coboque un tiro fuerte al ángulo derecho del arco y decretar la victoria y clasificación chilena.



JUVENTUD DE AMERICA '95
LA PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ



Banco Santa Cruz informa

LA SINTESIS

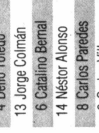
COLOMBIA (1)

1 Otoniel Tascón
2 Mario Yepes
3 James López
(4) Gerardo Bedoya
15 Gerson Fula
5 Iván Córdoba
6 Jorge Balboa
7 Jaime Castillo
11 Héctor Hurtado
(18) Neyder Morantes
9 Juan Pablo Ángel
10 Geovany Hernández
14 Miley Rodríguez
DT: Luis Fernando Montiña



ESTADIO: Félix Capriles
ARBITRO: Marcelo Ortubé (Bol)
JUECES DE LINEA: Pedro Saucedo (Bol), Pablo Borgosano (Ven)
EXPULSADOS: Bola (Col), Toledo (Par)
TEMPERATURA: 21 grados

12 Cristian Limenza
2 Marcelo Villalba
(5) Celso Valdez
3 Darío Caballero
4 Delfo Toledo
13 Jorge Colmán
6 Catalino Bernal
14 Néstor Alonso
8 Carlos Paredes
9 Carlos Villagra
16 Néstor Coronel
(15) Edgar Correa
11 Carlos González
DT: Iniermo Crispín Maciel



Villalba, 17 ST (penal)

COCHABAMBA: Castillo de Colombia y Toledo de Paraguay, disputan el balón durante el cotejo que estos cuadros empalmaron esta noche despidiéndose del certamen (Telefóno, Fernando Cartagena).

SIETE PUNTOS

Cristian Limenza: El arquero de Paraguay fue figura y de no mediar los colombianos habrían visto cumplirse su deseo de salir victoriosos.

Limenza ganó en tres enfrentamientos cara a cara con Castillo, Ángel y Hernández, y salió bien evitando la caída de su portería. Desde su puesto transmitió seguridad a sus compañeros de defensa.

Cochabamba: El festejo colombiano del autor del empate, Jaime Castillo, ante la importancia del arquero paraguayo. El partido terminó uno a uno (Telefóno, Fernando Cartagena).

¡CUSCO!

Disfrute de una Ciudad Mística
SALIDAS: Lunes/Jueves/Sábado



Aeroperu
cuente con asientos.
CENTRAL PILOTO: 370002

